

MI

SERIE
MEMORIAS
E INFORMES



2016

Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur

MEMORIA

MEMORIA 2016

Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur

Serie memorias e informes



SECRETARÍA EJECUTIVASecretaría Ejecutiva/ *Claudia Aguilar Garza*Asistente/ *Elisa Marisela Urquilla***UNIDAD TÉCNICA**Gerente/ *Jaime Andrés Garrón Bozo*Especialista en Cooperación Internacional/ *Jacqueline Beatriz Melgar Cardoza*Técnico en Cooperación Internacional/ *Amílcar Eduardo Mejía Ramírez*Técnico en Gestión Administrativa/ *Rocío Marisol Merlos Hernández*Especialista en Información y Comunicación/ *José Víctor Huezo Menjívar*Jefe de Gestión Financiera/ *Catalina Ascencio de Arteaga*Tesorera/ *Adriana Berenice Morales*Contadora/ *Silvia Yolanda Vanegas*Consultora Apoyo Administrativo/ *Diana Marisol Ramírez Ramírez*Pasante/ *Moisés Grande Vásquez***PAÍSES E INSTITUCIONES MIEMBROS DEL PROGRAMA IBEROAMERICANO PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA COOPERACIÓN SUR-SUR**

| | | |
|----------------------|---|---|
| Argentina | : | Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto |
| Bolivia | : | Ministerio de Planificación del Desarrollo |
| Brasil | : | Agencia Brasileña de Cooperación (ABC) |
| Chile | : | Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI) |
| Colombia | : | Ministerio de Relaciones Exteriores/ Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia (APC-Colombia) |
| Costa Rica | : | Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto |
| Cuba | : | Ministerio de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera |
| Ecuador | : | Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana |
| El Salvador | : | Ministerio de Relaciones Exteriores |
| España | : | Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) |
| Guatemala | : | Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia (SEGEPLAN) |
| Honduras | : | Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional |
| México | : | Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AMEXCID) |
| Nicaragua | : | Ministerio de Relaciones Exteriores |
| Panamá | : | Ministerio de Relaciones Exteriores |
| Paraguay | : | Ministerio de Relaciones Exteriores/ Secretaría Técnica de Planificación del Desarrollo Económico y Social |
| Perú | : | Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI) |
| Portugal | : | Camões, Instituto da Cooperação e da Língua |
| República Dominicana | : | Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo |
| Uruguay | : | Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional (AUCI) |

Diseño y Diagramación/ *Contracorriente Editores*

©2017 Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur

CONTENIDO GENERAL

LISTA DE ACRÓNIMOS /4

INTRODUCCIÓN /5

PARTE 1.

PRINCIPALES RESULTADOS ALCANZADOS DURANTE LA GESTIÓN /6

PARTE 2.

ACTIVIDADES REALIZADAS EN 2016 /10

Línea 1: Formación, capacitación e intercambio estructurado de experiencias sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular /12

Línea 2: Apoyo en el registro, análisis, sistematización y generación de conocimientos sobre la CSS y Triangular /38

Línea 3: Desarrollo continuo de metodologías, instrumentos y documentos estratégicos para la Cooperación Sur-Sur y Triangular iberoamericana /49

Línea 4: Relacionamiento y diálogo estratégico con otros actores y regiones /57

Eje Transversal 1: Visibilizar el Programa así como la Cooperación Sur-Sur y Triangular Iberoamericana /61

Eje Transversal 2: Establecer sinergias con otros Programas iberoamericanos /86

Eje Transversal 3: Incorporar la perspectiva de Género en el quehacer del Programa /90

Línea 0: Fortalecimiento del Marco de funcionamiento del Programa /93

ANEXOS

Anexo 1. MECSS: Iniciativas Financiadas y finalizadas /98

Anexo 2. FDC 2016: Casos presentados por el PIFCSS /114

LISTA DE ACRÓNIMOS

ABC: Agencia Brasileña de Cooperación

AECID: Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo

AGCI: Agencia de Cooperación Internacional de Chile

AMEXCID: Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo

APC -Colombia: Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia

APCI: Agencia Peruana de Cooperación Internacional

ASK: Attitudes, Skills, Knowledge - Actitudes, Destrezas, Conocimientos

AUCI: Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional

BID: Banco Interamericano de Desarrollo

CAD-OCDE: Comité de Ayuda al Desarrollo de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico

CE: Comité Ejecutivo

CEPAL: Comisión Económica para América Latina y el Caribe

COMJIB: Conferencia de Ministros de Justicia de los Países Iberoamericanos

CONECSS: Conferencias Especializadas sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular

CSS: Cooperación Sur-Sur

CTI: Comité Técnico Intergubernamental

CTr: Cooperación Triangular

FAO: Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

GIZ: Agencia Alemana de Cooperación

GSSD: Foro Global sobre el Desarrollo Sur-Sur / Global South South Development Expo

JICA: Agencia de Cooperación Internacional de Japón

MECSS: Mecanismo Estructurado para el Intercambio de Experiencias de Cooperación Sur-Sur

MEPyD: Ministerio de Economía Planificación y Desarrollo de República Dominicana

OCDE: Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos

ODS: Objetivos de Desarrollo Sostenible

OEI: Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura

OIJ: Organismo Internacional de Juventud para Iberoamérica

OISS: Organismo Iberoamericano de Seguridad Social

ONU: Organización de las Naciones Unidas

PABA: Plan de Acción de Buenos Aires

PACCI: Plan de Acción Cuatrienal de la Cooperación Iberoamericana

PEF: Programa Estructurado de Formación sobre Gestión de Cooperación Sur-Sur y Triangular

PIFCSS: Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur

PIPAS: Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos

RECSS: Registro de Expertos en Cooperación Sur-Sur y Triangular

RIS: Sistema de Información e Investigación para Países en Desarrollo

SEGEPLAN: Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia

SEGIB: Secretaría General Iberoamericana

SETECI: Secretaría Técnica de Cooperación Internacional del Ecuador

SIDICSS: Sistema Integrado de Datos de Iberoamérica sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular

SRE: Secretaría de Relaciones Exteriores de México

SSII: Sistemas de Información

STP: Secretaría Técnica de Planificación de Desarrollo Económico y Social de Paraguay

UNOSSC: Oficina de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur / United Nations Office for South-South Cooperation

USAID: Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional

UT-PIFCSS: Unidad Técnica del PIFCSS

VIMICI: Viceministerio de Cooperación Internacional de República Dominicana

INTRODUCCIÓN

El Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur (PIFCSS), fue aprobado en el marco de la XVIII Cumbre de San Salvador, en noviembre de 2008. Su puesta en marcha se realizó durante el primer trimestre de 2010. El Comité Técnico Intergubernamental (CTI) del PIFCSS se formó en 2009, y acordó la creación de una Unidad Técnica itinerante que tuvo su sede inicial en Colombia en 2010, al amparo del Ministerio de Relaciones Exteriores de dicho país. En 2012, el CTI acordó el cambio de sede hacia la República Oriental del Uruguay en donde permaneció hasta febrero de 2015, ejerciendo la Secretaría Ejecutiva (instancia creada a partir de esta segunda sede) la Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional (AUCI). En diciembre de 2014, el CTI aprobó el cambio de sede de la Unidad Técnica a El Salvador hasta 2017, ejerciendo la Secretaría Ejecutiva el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Actualmente, el PIFCSS cuenta con 20 países adheridos, quienes participan activamente de todas sus actividades: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana y Uruguay, a través de las instituciones rectoras de la cooperación internacional.

La presente publicación, continúa la serie iniciada en 2015 respecto a una publicación anual que dé cuenta de las actividades que realiza el PIFCSS, dirigida al público en general. Así, se constituye en la segunda Memoria Anual que se publica como instrumento para visibilizar el trabajo y esfuerzo realizado por la Unidad Técnica junto a los 20 países adheridos al PIFCSS, en aras de seguir fortaleciendo la gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular en los países iberoamericanos.

El año 2016 se constituye en la primera gestión de implementación de la Estrategia de Mediano Plazo 2015-2018, aprobada en diciembre de 2015 por el Comité Técnico Intergubernamental del PIFCSS, la cual ha resultado en importantes avances en áreas de relevancia para dicha Estrategia y sus correspondientes metas plurianuales, cuyas actividades se detallan en la presente publicación.

En nombre de la Unidad Técnica, me permito agradecer a todas las personas que nos han colaborado en la planificación e implementación de nuestras actividades, sin cuyo apoyo y dedicación desde cada uno de sus países simplemente no sería posible el trabajo del PIFCSS, y les reitero nuestro compromiso por hacer del Programa un referente internacional para el fortalecimiento de la gestión de la CSS y Triangular.

Jaime Andrés Garrón Bozo
Gerente
Unidad Técnica PIFCSS

Antiguo Cuscatlán, junio de 2017

01.

MEMORIA 2016 • PARTE UNO

PRINCIPALES RESULTADOS ALCANZADOS DURANTE LA GESTIÓN

El año 2016 se constituye en la primera gestión de implementación de la Estrategia de Mediano Plazo 2015-2018, aprobada en diciembre de 2015 por el Comité Técnico Intergubernamental del PIFCSS, la cual ha resultado en importantes avances en áreas de relevancia para dicha Estrategia y sus correspondientes metas plurianuales.



DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DEL MECANISMO ESTRUCTURADO PARA EL INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS DE COOPERACIÓN SUR-SUR (MECSS)

Se diseñaron, definieron y aprobaron los Lineamientos Generales del MECSS, así como se puso en marcha su ejecución. Este instrumento se ha constituido en uno de los principales canales para el intercambio de conocimientos entre los países adheridos al PIFCSS en materia de gestión de CSS y Triangular.



FORMULACIÓN Y APROBACIÓN DEL PROGRAMA ESTRUCTURADO DE FORMACIÓN EN GESTIÓN DE COOPERACIÓN SUR-SUR Y TRIANGULAR (PEF)

Se diseñó, definió y aprobó el Documento de Formulación y Estrategia de Implementación del Programa Estructurado de Formación (PEF) en gestión de Cooperación Sur-Sur y Triangular. El PEF es el resultado de la identificación de áreas y contenidos relevantes en materia de gestión de CSS y Triangular, incorporando un enfoque estratégico en la dinámica de formación y generación de capacidades a través de procesos permanentes y por medio de diferentes medios (educación presencial y virtual; educación formal y capacitación técnica) de manera de abonar en las habilidades y destrezas del personal técnico de las instituciones rectoras de cooperación internacional (específicamente la CSS) e instituciones ejecutoras. Su implementación será gradual y de mediano plazo.



CONTINUACIÓN CON ACTIVIDADES DE FORMACIÓN E INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS EN TEMAS RELEVANTES PARA LA CSS Y TRIANGULAR IBEROAMERICANA

Durante 2016, se continuó con el trabajo de formación, capacitación e intercambio de experiencias en relación a los siguientes temas: visión y retos de los órganos rectores de cooperación internacional de cara a la implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), valorización de la Cooperación Sur-Sur y Cooperación Descentralizada. Por otro lado, se co-organizó con la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) un taller de intercambio de experiencias y capacitación en la implementación del nuevo Manual Operativo de la Cooperación Iberoamericana, dirigido a todos los Programa, Iniciativas y Proyectos Adscritos (PIPAs) a la Conferencia.



RENOVACIÓN DEL PORTAL WEB Y MIGRACIÓN HACIA EL BILINGÜISMO PLENO

Una de las metas plurianuales para la Unidad Técnica establece la adecuación de todos los contenidos a los dos idiomas oficiales de la Conferencia Iberoamericana: español y portugués. En este ámbito, en 2016 se inició un proceso de traducción, así como la consecuente revisión, edición y adecuación de formatos para todo el material que ha generado el PIFCSS desde su puesta en marcha en 2010. A diciembre de 2016, se concluyó con el trabajo en cuanto a las gestiones pasadas, el mismo que será visualizado en la nueva página Web –bilingüe– que se lanzará el primer trimestre de 2017.

Dentro de los principales logros de 2016, se destacan 3 áreas temáticas:

1/ FORMACIÓN, CAPACITACIÓN E INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS

- > Se capacitaron 91 profesionales de los países miembros del PIFCSS, en los siguientes temas: i) Valorización de la Cooperación Sur-Sur; ii) Objetivos de Desarrollo Sostenible y Cooperación Sur-Sur; iii) Cooperación Descentralizada Sur-Sur; y, iv) Sistema Integrado de Datos de Iberoamérica sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular (SIDICSS).
- > A partir de la convocatoria realizada por la Unidad Técnica en el marco del MECSS, se ejecutaron 15 iniciativas (proyectos o acciones puntuales) entre las Unidades Técnicas de los países miembros del PIFCSS. A diciembre de 2016, el MECSS ha permitido la realización de alrededor de 19 misiones de intercambio de conocimientos, totalizando 55 jornadas de trabajo en diversas temáticas: Sistemas de Información; Políticas y leyes nacionales de cooperación internacional; Instrumentos de gestión, formulación, registro, monitoreo y seguimiento de la Cooperación Sur-Sur; Sistematización de Buenas prácticas de Cooperación Sur-Sur; Modelos de gestión técnica, operativa y financiera; Construcción de Catálogo de oferta; y, Valorización y financiamiento de la Cooperación Sur-Sur, entre otros.

2/ SISTEMAS DE INFORMACIÓN Y REGISTRO

- > Consolidación del Sistema Integrado de Datos de Iberoamérica sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular (SIDICSS) como fuente primaria de información sobre proyectos y acciones

de CSS y Triangular en el espacio Iberoamericano. 2016 se constituyó en el primer año de implementación del SIDICSS y en la primera versión del Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica de la SEGIB que toma como insumo los datos de dicha plataforma. Sin duda, la existencia de una plataforma común como el SIDICSS es un gran avance de la Cooperación Iberoamericana.

<http://www.cooperacionsursur.org/es/recursos/sidicss.html>

3/ GESTIÓN DEL CONOCIMIENTO Y VISIBILIDAD DEL PIFCSS

- > Durante 2016 se continuó con la generación de metodologías, instrumentos y documentos estratégicos para la CSS y Triangular a través de la aprobación y posterior publicación de los siguientes documentos
www (<http://www.cooperacionsursur.org/es/biblioteca/publicaciones-del-pifcss.html>):

Memorias e Informes

- Memoria 2015: Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur
- Memoria del Seminario Internacional “Iberoamérica frente al desafío de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: una mirada desde la Cooperación Sur-Sur”.

Documentos de Trabajo

- Valorización de la Cooperación Sur-Sur: Avances y retos en Iberoamérica
- Valorización de la Cooperación Sur-Sur. Estudios de caso: Brasil, Chile y México
- La Cooperación Descentralizada en Iberoamérica. Una mirada desde la Cooperación Sur-Sur
- Guía orientadora para la sistematización de experiencias. Objetivos de Desarrollo Sostenible y Cooperación Sur-Sur

Otros documentos

- Cuadernos Técnicos de Trabajo sobre Cooperación Sur-Sur Vol. 1

- Perfil Anual de la Cooperación Sur-Sur y Triangular 2016

Infografías

[www \(http://www.cooperacionsursur.org/es/infografias.html\)](http://www.cooperacionsursur.org/es/infografias.html)

- Valorización de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica
- ODS: Institucionalidad Iberoamericana frente a la implementación de la Agenda 2030 y el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible
- ODS: Roles identificados de las agencias nacionales e instituciones rectoras de la cooperación internacional para apoyar el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible
- ODS: Medidas adoptadas o por adoptar en cuanto al seguimiento y monitoreo de indicadores de cumplimiento de los ODS, desde la perspectiva de la cooperación internacional
- Mecanismo de intercambio de experiencias sobre Cooperación Sur-Sur. PIFCSS 2015-2016
- 38 años del Plan de Acción de Buenos Aires: Recomendaciones del PABA para Gobiernos Nacionales, para la Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo
- 38 años del Plan de Acción de Buenos Aires: Criterios del PABA retomados por el espacio iberoamericano
- Cooperación descentralizada: Una mirada desde los gobiernos nacionales

Conferencias Especializadas sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular (CONECSS)

[www \(http://www.cooperacionsursur.org/es/recursos/conecss.html\)](http://www.cooperacionsursur.org/es/recursos/conecss.html)

- El posicionamiento internacional de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica y los retos para un efectivo impacto en la agenda del desarrollo.
- La Cooperación Descentralizada en Iberoamérica. Una mirada desde la Cooperación Sur-Sur.

> Se lanzó la 2da Edición del Premio Iberoamericano a la Investigación en Cooperación Sur-Sur y Triangular. Se recibieron 30 documentos de investigación provenientes de 11 países miembros del PIFCSS dentro de las tres categorías (estudiantes universitarios; profesionales dependientes e independientes y academia, centro e institutos de formación). La premiación está prevista para 2017.

[www http://www.cooperacionsursur.org/es/recursos/premio-iberoamericano-a-la-investigacion-en-cooperacion-sur-sur-y-triangular.html](http://www.cooperacionsursur.org/es/recursos/premio-iberoamericano-a-la-investigacion-en-cooperacion-sur-sur-y-triangular.html)

> El PIFCSS estuvo representado en los siguientes espacios internacionales:

- Conferencia Internacional sobre Cooperación Sur-Sur del Sistema de Información e Investigación para Países en Desarrollo (RIS), Nueva Delhi, India.
- Reunión de Alto Nivel sobre Intercambio de Conocimiento liderado por los países, Washington, DC, USA.
- Reunión Internacional sobre Cooperación Triangular, CAD-OCDE. Lisboa, Portugal.
- Evento paralelo “Gestionando la cooperación triangular en Iberoamérica. Prácticas y herramientas lideradas por los países”, en el marco de la 5ª Reunión Bienal de Alto Nivel del Foro de Cooperación para el Desarrollo de las Naciones Unidas. Nueva York. Evento organizado por el PIFCSS.
- Lanzamiento del catálogo de cooperación técnica “Compartiendo Honduras: Cooperación Sur-Sur”. Honduras.
- Taller “La Cooperación Internacional Descentralizada: aprendizajes y desafíos”, Viña del Mar, Chile.
- Seminario Iberoamericano de Cooperación Sur-Sur. Sao Paulo, Brasil.
- Seminario de Intercambio de Experiencias de Cooperación Sur-Sur. Ciudad de México, México.
- Foro de Directores Generales de Cooperación, Expo Global de Cooperación Sur-Sur, UNOSSC. Dubai, Emiratos Árabes Unidos.

02.

MEMORIA 2016 • PARTE DOS

ACTIVIDADES REALIZADAS EN 2016

LÍNEA 1

Formación, capacitación e intercambio estructurado de experiencias sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular

LÍNEA 2

Apoyo en el registro, análisis, sistematización y generación de conocimientos sobre la CSS y Triangular

LÍNEA

Desarrollo continuo de metodologías, instrumentos y documentos estratégicos para la Cooperación Sur-Sur y Triangular iberoamericana

LÍNEA 4

Relacionamiento y diálogo estratégico con otros actores y regiones

EJE TRANSVERSAL 1

Visibilizar el Programa así como la Cooperación Sur-Sur y Triangular Iberoamericana

EJE TRANSVERSAL 2

Establecer sinergias con otros Programas iberoamericanos

EJE TRANSVERSAL 3

Incorporar la perspectiva de Género en el quehacer del Programa

LÍNEA 0

Fortalecimiento del Marco de funcionamiento del Programa

LÍNEA 1

FORMACIÓN, CAPACITACIÓN E INTERCAMBIO ESTRUCTURADO DE EXPERIENCIAS SOBRE COOPERACIÓN SUR-SUR Y TRIANGULAR

MECSS | MECANISMO ESTRUCTURADO PARA EL INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS DE COOPERACIÓN SUR-SUR

El Mecanismo Estructurado para el Intercambio de Experiencias de Cooperación Sur-Sur (MECSS) forma parte integral de la Línea de Acción 1 del PIFCSS, destinada a la Formación, Capacitación e Intercambio de Experiencias en Cooperación Sur-Sur y Triangular.

Su objetivo es fortalecer la gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular a través del financiamiento de iniciativas (proyectos o acciones puntuales) para el intercambio de conocimientos/experiencias entre instituciones miembros del

PIFCSS, de acuerdo a las capacidades y fortalezas que cada uno de los países ha desarrollado a nivel de su institucionalidad o políticas públicas.

Para su correcta implementación y funcionamiento se definirán los roles de los actores, los tipos de iniciativas a financiar y otros lineamientos generales que pueden ser consultados en nuestra página web (<http://cooperacionsursur.org/es/recursos/mecss.html>). A continuación detallamos algunos de estos.

Los actores involucrados en las iniciativas del MECSS, con sus respectivos roles son:



Primer oferente (S1)

País/Institución que actúa como principal responsable del fortalecimiento de capacidades (brinda la asistencia técnica requerida), aunque también puede realizar distintos tipos de aportes a la iniciativa

Socio receptor

País/institución que recibe la asistencia técnica, aunque también puede realizar distintos tipos de aportes a la iniciativa

Segundo oferente (S2) (En el caso de una iniciativa triangular)

País/Institución que presta cualquier tipo de apoyo (técnico, financiero y/o de otro tipo) en el proceso del fortalecimiento de capacidades



[el] objetivo [del MECSS] es fortalecer la gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular a través del financiamiento de iniciativas (proyectos o acciones puntuales) para el intercambio de conocimientos/experiencias entre instituciones miembros del PIFCSS, de acuerdo a las capacidades y fortalezas que cada uno de los países ha desarrollado a nivel de su institucionalidad o políticas públicas.

Los tipos de iniciativas que el MECSS financia son:



PROYECTO: conjunto de acciones interrelacionadas de duración determinada y formalmente organizadas, encaminadas a satisfacer un objetivo común de fortalecimiento de capacidades en países miembros del PIFCSS.



ACCIÓN PUNTUAL: representa una actividad concreta y acotada, encaminada a satisfacer un objetivo común de fortalecimiento de capacidades en países miembros del PIFCSS

Las iniciativas que se presenten al MECSS y sean financiadas por este mecanismo podrán ejecutarse en uno o todos los países involucrados, según se establezca y sea compatible con la disponibilidad presupuestaria asignada.

Asimismo, dichas iniciativas, pueden formar parte de un proyecto más amplio entre las partes que las presentan, lo cual no debería afectar la implementación de la iniciativa presentada al PIFCSS.

Cada Iniciativa financiada por el MECSS podrá estar conformada de una actividad (acciones puntuales) o varias actividades (proyectos). Cada actividad deberá tener una duración de entre 3 y 10 jornadas de trabajo continuas (días

hábiles, sin incluir los días de desplazamiento). No se financiarán actividades con un horizonte de tiempo menor o mayor al establecido.

La gestión 2016 se constituye en el primer año de implementación completa del MECSS. Luego de las experiencias de las primeras actividades financiadas por el PIFCSS en 2015, el Comité Ejecutivo aprobó a inicios de 2016 los Lineamientos Generales antes mencionados, los cuales recogen todas las observaciones y sugerencias a raíz de la primera fase de implementación.

A la luz de los Lineamientos Generales aprobados se lanzaron 2 convocatorias en 2016.

A continuación se detallan, las iniciativas de la Convocatoria 2015 que fueron implementadas durante 2016 (Cuadro No. 1); y las iniciativas de la Convocatoria 2016 implementadas en el mismo año (Cuadro No. 2).

CUADRO 1. Iniciativas implementadas de enero a julio de 2016 de la Convocatoria 2015

Iniciativas implementadas de enero a julio de 2016 de la convocatoria 2015

| PAÍS 1 | PAÍS 2 | TEMA | OBJETIVO | ACTIVIDADES REALIZADAS |
|----------------------|----------------------|--|--|---|
| República Dominicana | Chile | Fortalecimiento de las capacidades individuales e institucionales en Gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular, así como en el establecimiento del Sistema Nacional de Capacidades y Sistematización de Buenas Prácticas. | Fortalecer las capacidades del Viceministerio de Cooperación Internacional en Gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular, así como en el establecimiento del Sistema Nacional de Capacidades y Sistematización de Buenas Prácticas | <ul style="list-style-type: none"> En marco del segundo componente de la iniciativa una delegación compuesta por 3 funcionarias de República Dominicana viajó a Chile, por un período de 4 días, para conocer las funciones y responsabilidades de las diferentes áreas de cooperación de la AGCI; y profundizar en aquellas áreas específicas y de interés para el VIMICI. |
| Perú | República Dominicana | Fortalecimiento de las capacidades individuales e institucionales en materia de Cooperación Internacional No Reembolsable. | Fortalecer las capacidades en materia de planificación y programación de la Cooperación Internacional para el Desarrollo en beneficio de cada país y de sus habitantes, a través de la definición de políticas, estrategias; asimismo, en la implementación de nuevas modalidades y esquemas de cooperación. | <ul style="list-style-type: none"> Una delegación de Perú compuesta por dos técnicos especialistas de la APCI realizó su visita a República Dominicana en el marco de su segunda actividad para conocer acerca del proceso de planificación de la Cooperación Internacional para el Desarrollo y su vinculación con la Planificación Estratégica Nacional y el proyecto de desarrollo de capacidades de Alianzas Público Privadas que desarrolla República Dominicana con el apoyo de AECID. |
| Costa Rica | Chile | Transferencia de la experiencia sobre el Proceso de creación de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI) | Conocer la experiencia chilena en el ámbito político, jurídico, financiero y técnico durante el proceso de creación y puesta en práctica de la Agencia de Cooperación Internacional. | <ul style="list-style-type: none"> Pasantía agencia, de Chile a Costa Rica, bajo la modalidad de talleres y reuniones técnicas que permitieron conocer la experiencia chilena en el ámbito político, jurídico, financiero y técnico durante el proceso de creación y puesta en funcionamiento de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile, a fin de realizar un "Intercambio de experiencias con un experto de AGCI" en San José. |

| PAÍS 1 | PAÍS 2 | TEMA | OBJETIVO | ACTIVIDADES REALIZADAS |
|---------|----------|---|---|--|
| Perú | Colombia | Fortalecimiento Institucional | Fortalecer la gestión bilateral de la cooperación internacional y la Cooperación Sur-Sur de la APC-Colombia y de la APCI, con el propósito de favorecer el intercambio e implementación de experiencias exitosas en beneficio de cada país y de sus habitantes. | <p>En el marco de la iniciativa "fortalecimiento institucional" entre Perú y Colombia, se realizaron entre abril y junio de 2016 sus primeras tres actividades, siendo estas las siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • En una primera visita de 3 días, dos profesionales peruanos de la APCI viajaron a Bogotá, Colombia, con el fin de realizar el intercambio de experiencias en formulación, registro, monitoreo y seguimiento de la Cooperación Sur-Sur. La visita permitió tener un conocimiento amplio sobre los procesos y herramientas innovadoras que utiliza la APC-Colombia que podrían aplicarse a la realidad peruana, lo que les posibilita actualizar las herramientas de gestión que actualmente utilizan en su gestión de Cooperación Sur-Sur, llevándose a cabo así la actividad "Intercambio sobre los procedimientos de formulación de proyectos de Cooperación Sur-Sur en Perú", siendo este la primera visita realizada en la ejecución de la iniciativa. • En una segunda visita de 3 días, una Coordinadora de Alianzas Estratégicas y Programas Especiales de Cooperación Sur-Sur de la APC-Colombia viajó a Lima, Perú, con el fin de fortalecer y aplicar los conocimientos adquiridos en el aprendizaje de las experiencias de ambas instituciones en la identificación e implementación de instrumentos innovadores de cooperación y los procesos de visibilidad de logros de desarrollo a los que contribuye la cooperación internacional. • Como tercer componente del 03 al 07 de julio de 2016 se realiza el "Intercambio sobre los procesos de visibilización de logros de desarrollo a los que contribuye la cooperación internacional en Colombia". |
| Uruguay | Perú | Intercambio de experiencias entre las agencias de cooperación de Perú y Uruguay para fortalecer las capacidades de gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular | Fortalecer las capacidades técnicas de los equipos de la APCI y la AUCI para una gestión más eficaz y eficiente de la CSS y CT. | <ul style="list-style-type: none"> • Como segundo componente de la iniciativa, una delegación uruguaya, compuesta por un directivo y 1 responsable de área de la AUCI, visitaron Lima por 3 días para dar seguimiento al intercambio de conocimientos iniciado en la primera visita, vinculada a la implementación de la iniciativa DaO, así como al proceso de institucionalización de las agencias en Perú y Uruguay referente a la gestión de la Cooperación Internacional para el Desarrollo y su Planificación en ambos países. |

CUADRO 2. Convocatorias 1 y 2 2016 (iniciativas ejecutadas de julio a diciembre de 2016)

| PAÍS 1 | PAÍS 2 | TEMA | OBJETIVO | ACTIVIDADES REALIZADAS |
|------------|----------|--|---|---|
| Chile | Colombia | Fortalecimiento institucional | Contribuir al fortalecimiento institucional de la AGCI y la APC-Colombia a través del intercambio de experiencias en materia de desarrollo de competencias específicas de interés que permitirán a las dos entidades fortalecer su respectiva gestión de la Cooperación Sur – Sur y Triangular. | <ul style="list-style-type: none"> Del 22 al 26 de agosto de 2016, se llevó a cabo la visita de Chile a Colombia, la cual fue una visita técnica para realizar un intercambio de experiencias en la coordinación nación-territorio, entre las agencias de cooperación de Colombia y Chile cuyo objetivo principal era conocer experiencias a nivel descentralizado sobre la articulación nación territorio y gestión gobernanza de la cooperación Internacional en el departamento del Meta. Los días del 05 al 07 de octubre de 2016 se realizó la segunda actividad de la iniciativa, la cual consistió en la visita de una técnica de la APC-Colombia a Chile que tuvo por objetivo conocer los procedimientos, rutas y herramientas para la gestión de la Cooperación Triangular que realiza la AGCI. La visita incluyó reuniones y visitas de campo a proyectos y/o actividades realizadas con otros socios de Chile, por ejemplo, proyectos realizados con apoyo de México o España, etc. |
| Costa Rica | Colombia | Metodologías de valorización y financiamiento de la CSS, procesos de articulación de la estructura organizativa y de la coordinación interinstitucional de la APC al SNC | Fortalecer las capacidades institucionales de gestión de la CSS del SNC costarricense que contribuyan a potenciar esta modalidad de cooperación en el marco del PND y política de cooperación. | <ul style="list-style-type: none"> Se realizó una pasantía en Colombia bajo el título de "Modelo de agregación de valor de la Cooperación Sur – Sur en el Sistema Nacional de Cooperación Internacional de Costa Rica y presentación institucional de APC-Colombia" los días del 29 al 30 de septiembre de 2016, esta actividad se realizó bajo 2 objetivos principales: Conocer la organización institucional de la APC-Colombia para la gestión de la Cooperación Internacional en el país, y Compartir la experiencia de la APC-Colombia en la elaboración, diseño e implementación piloto de un primer modelo de agregación de valor para la Cooperación Sur-Sur en el país. |

| PAÍS 1 | PAÍS 2 | TEMA | OBJETIVO | ACTIVIDADES REALIZADAS |
|-----------------------------------|----------|---|---|--|
| República Dominicana | Colombia | Intercambio de experiencias en materia de Sistematización de Buenas Prácticas y en la Construcción de Catálogo de Oferta. | Fortalecer las competencias técnicas del Viceministerio de Cooperación Internacional de la República Dominicana en el proceso de la sistematización de buenas prácticas y la construcción de catálogo de oferta de Cooperación Sur Sur. | <ul style="list-style-type: none"> Para dar inicio a las actividades de la iniciativa, República Dominicana realizó su primera visita a Colombia los días del 25 al 27 de octubre de 2016, dicha visita fue de una delegación del VIMICI a la APC-Colombia para conocer el proceso y criterios de sistematización de buenas prácticas y construcción de catálogos a partir de las metodologías y mecanismos utilizados por la APC, sus experiencias anteriores y la actual de Saber Hacer Colombia. |
| Ecuador | Chile | Fortalecimiento Institucional Inter Agencias: Chile- Ecuador | <ul style="list-style-type: none"> Contribuir a la instalación de un Sistema de Información de la Cooperación que pueda ser utilizado por los actores de la cooperación chilena. Conocer el modelo de gestión de la cooperación triangular que maneja la AGCI a fin de construir un modelo propio de Ecuador en base a la experiencia chilena, particularmente con el Fondo de Cooperación Triangular Chile-España. | <ul style="list-style-type: none"> Como primer componente de la iniciativa para el fortalecimiento interinstitucional, inter agencias: Chile-Ecuador, los días del 14 al 16 de noviembre de 2016, una delegación de Ecuador visitó Chile, para el progreso en el cumplimiento de sus objetivos, los cuales para dicha actividad fueron: contribuir a la instalación de un Sistema de Información de la Cooperación que pueda ser utilizado por los actores de la cooperación chilena; se buscó también conocer el modelo de gestión de la cooperación triangular que maneja la AGCI a fin de construir un modelo propio en Ecuador. |
| Chile | Panamá | Herramientas para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur y Triangular de las Instituciones en Panamá” | Fortalecer las capacidades de los funcionarios responsables de cooperación de las instituciones, para la eficiente gestión de Cooperación Sur-Sur y Triangular en intercambio de experiencias y buenas prácticas. | <ul style="list-style-type: none"> Chile realizó su visita a Panamá para el Taller Modalidades, instrumentos, gestión, formulación, registro, monitoreo y seguimiento de la Cooperación Sur-Sur. Del 26 al 28 de octubre de 2016, dicha visita perseguía fortalecer a los funcionarios responsables de cooperación de las distintas instituciones gubernamentales para que puedan identificar las capacidades nacionales para Cooperación Sur-Sur y Triangular y cumplir así con lo planteado en el Título de la actividad. |
| Argentina Colombia Paraguay | México | Seminario de Intercambio de experiencias de CSS | Fortalecer las capacidades de las agencias rectoras de la CSS de los países participantes. | <ul style="list-style-type: none"> Del 12 al 14 de octubre de 2016 se llevó a cabo la Pasantía grupal de 5 días en las oficinas de AMEXCID y reuniones bilaterales en el marco de su Seminario de Intercambio de experiencias de CSS, específicamente analizar la experiencia mexicana acerca de los procesos de elaboración, análisis, aprobación e implementación del derecho internacional para la cooperación internacional al desarrollo, así como sus componentes y mandatos, también se refirió acerca del refuerzo de las capacidades de las instituciones de cooperación. |

CUADRO 2. Convocatorias 1 y 2 2016 (iniciativas ejecutadas de julio a diciembre de 2016) Continuación

| PAÍS 1 | PAÍS 2 | TEMA | OBJETIVO | ACTIVIDADES REALIZADAS |
|-------------|-----------------|---|---|--|
| Uruguay | Ecuador | Intercambio de Experiencia en Cooperación Descentralizada | Fortalecer los Sistemas Nacionales de Cooperación Internacional (SNCI) de ambos países, con énfasis en los representantes de los gobiernos subnacionales. | <ul style="list-style-type: none"> La primera actividad se realizó del 15 al 17 noviembre de 2016, la cual consistió en una visita de una delegación uruguaya a Quito la cual pretendía conocer la normativa que regula la cooperación descentralizada en Ecuador, su organización y el rol de la SETECI en la articulación con estos actores. |
| El Salvador | Chile | Intercambio de Experiencias en torno a la institucionalidad y modelo chileno de gestión de la Cooperación Internacional para el Desarrollo. | Fortalecer las capacidades políticas y técnicas del Viceministerio de Cooperación para el Desarrollo, en elementos de gestión y herramientas institucionales y operativas de la Cooperación Internacional para el Desarrollo, a partir de la experiencia chilena. | <ul style="list-style-type: none"> Una delegación salvadoreña compuesta por el Viceministro y la Directora General de la Cooperación para el Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores realizó una visita a Chile bajo la modalidad de reuniones técnicas para la implementación de la iniciativa, de manera tal que ambos países conocieran acerca del desarrollo y experiencias de cada una de sus instituciones; la visita tuvo una duración de 3 días en las instalaciones de la AGCI. |
| México | Perú Ecuador | Intercambio de experiencias en metodologías de evaluación ante los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) | <ul style="list-style-type: none"> Intercambiar conocimientos y experiencias para fortalecer las capacidades técnicas de las agencias de cooperación sobre la evaluación. | <ul style="list-style-type: none"> Los días 23 -26 mayo de 2016 se realizó una visita de Perú y Ecuador a México para asistir al taller de trabajo y reunión de trabajo en materia de diseño y uso de evaluaciones por la Cooperación Sur-Sur, el cual se realizó con el objetivo de reunir a expertos nacionales e internacionales en evaluación de políticas públicas y cooperación internacional, así también que se diera un compartir de lecciones aprendidas de las evaluaciones y procedimientos realizados en el marco de los proyectos de Cooperación Sur-Sur, todo para contribuir a la implementación de los ODS desde las políticas públicas. |

| PAÍS 1 | PAÍS 2 | TEMA | OBJETIVO | ACTIVIDADES REALIZADAS |
|----------|----------|--|---|--|
| Paraguay | Colombia | Planificación, negociación y gestión de la Cooperación Sur- Sur | Contribuir a fortalecer la inserción estratégica del Paraguay como receptor y oferente de Cooperación Internacional Sur-Sur. | <ul style="list-style-type: none"> Como primera visita se realizó una pasantía de la STP paraguaya en APC-Colombia, del 14 al 18 de noviembre de 2016, que sirvió para intercambiar experiencias de negociación, modelos de gestión, seguimiento de la CSS y CTr, sus objetivos se enmarcaron en conocer la organización institucional, experiencia, modelos de negociación y seguimiento de cooperación de APC-Colombia. |
| Perú | Uruguay | Intercambio de experiencias entre las Agencias de Cooperación de Perú y Uruguay para fortalecer las capacidades de gestión de la Cooperación Sur- Sur y Triangular | Fortalecer las capacidades técnicas de los equipos de la APCI y la AUCI para una gestión más eficaz y eficiente de la CSS y CT. | <ul style="list-style-type: none"> Como primera actividad se realizó una pasantía de una delegación de la AUCI en la APCI para intercambiar experiencias sobre mecanismos de articulación y coordinación con los actores de la Cooperación Internacional y para conocer experiencias de CTr y mecanismos de gestión de estos proyectos, dicha actividad tuvo una duración de 3 días. |

En términos de ejecución, en la gestión 2016 se ejecutaron 5 iniciativas que habían sido aprobadas en 2015, beneficiando a 6 países miembros del PIFCSS. En el caso de las iniciativas presentadas en 2016, se ejecutaron total o parcialmente 10 iniciativas.

Así, durante toda la gestión 2016 estuvieron en ejecución 15 iniciativas financiadas por el MECSS. Para la gestión 2017, se terminarán de implementar 8 iniciativas aprobadas en 2016, considerando que no llegaron a realizar todas sus actividades previstas.

Entre



ene 2016 dic 2016

Se implementaron

15 Iniciativas a través de

19 misiones



Equivalente a **55 días** de intercambio de experiencias y transferencia de conocimiento

En 2016 el Mecanismo de Intercambio de Experiencias sobre Cooperación Sur-Sur contó con 2 convocatorias, las cuales dieron como resultado 15 iniciativas que se llevaron a cabo mediante 19 misiones entre enero y diciembre. Cada misión

tuvo un promedio de 3 días; estas misiones tuvieron como equivalente 55 jornadas de intercambio de experiencias y transferencias de conocimiento entre los países involucrados en estas.

06 Países oferentes



Chile y Colombia destacaron como los países con mayor número de iniciativas implementadas **5 cada uno**, donde compartieron sus experiencias.

Entre los oferentes se pueden mencionar seis: Chile, Colombia, Ecuador, México Perú y Uruguay, destacando entre ellos Chile y Colombia por ser los países con más número de iniciativas implementadas (5) donde compartieron sus experiencias.

Tipo de Iniciativas implementadas:



10 proyectos



5 acciones puntuales

02.

Del total de iniciativas implementadas, diez fueron en el marco de proyectos y cinco fueron acciones puntuales. Las modalidades implementadas fueron reuniones técnicas y/o diagnóstico, así como talleres y/o seminarios y pasantías y/o visitas de campo.

Modalidades de implementación

09

Reuniones técnicas y/o diagnóstico

06

Pasantías y/o Visita de Campo

04

Talleres y/o Seminarios

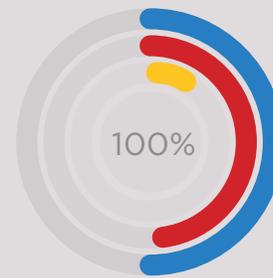
En las iniciativas se abordaron una diversidad de temáticas, siendo estas:

- > Sistemas informáticos para el registro y gestión de la cooperación.
- > Gestión del ciclo de proyectos de cooperación para el desarrollo.
- > Sistemas de seguimiento, monitoreo y evaluación de proyectos de cooperación internacional.
- > Alianzas público-privadas para el desarrollo.
- > Fondos mixtos de cooperación.
- > Fortalecimiento institucional y modelos de gestión: técnica, operativa y financiera.
- > Modalidades de cooperación internacional: Descentralizada, Bilateral/Multilateral, Sur-Sur y Triangular.
- > Definición de políticas y leyes nacionales de cooperación internacional.
- > Sistemas de información.
- > Políticas y leyes nacionales de cooperación internacional.

- > Instrumentos de gestión, formulación, registro, monitoreo y seguimiento de la Cooperación Sur-Sur.
- > Sistematización de buenas prácticas de Cooperación Sur-Sur.

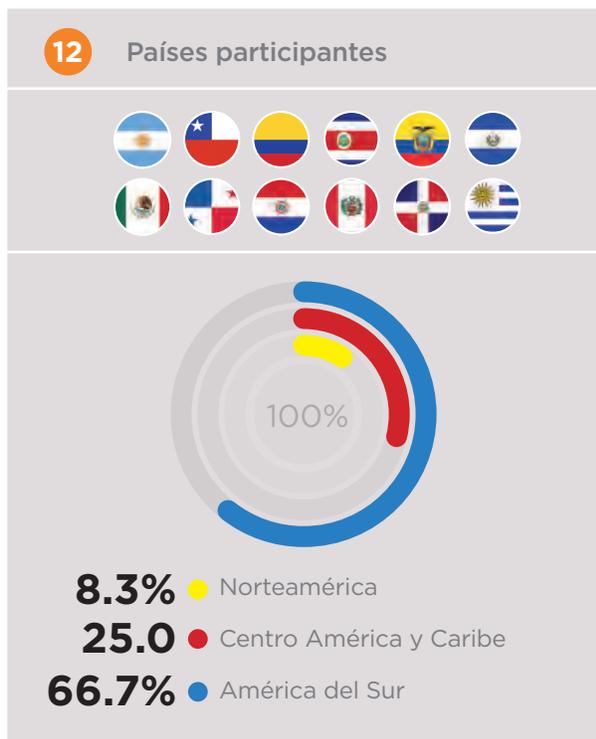
En el desarrollo de las actividades participaron un total de 44 funcionarios Iberoamericanos de instituciones rectoras de cooperación, siendo el 50% Directores Generales, Coordinadores y/o responsables de área; el 47.7% fueron analistas, oficiales o especialistas; y el 2.3% restante, viceministros.

Participaron un total de **44 funcionarios** Iberoamericanos de instituciones rectoras de cooperación:



- 50%** ● Directores Generales, Coordinadores y/o Responsables de Área
- 47.7%** ● Analistas, oficiales o especialistas
- 2.3%** ● Viceministros

Entre las instituciones participantes en dichas iniciativas se tienen Agencias de Cooperación/Secretarías técnicas y Ministerios/Viceministerios de cooperación de 12 países, entre los cuales 11 fueron receptores, 5 de ellos jugando un rol dual, más uno que jugó únicamente papel de oferente, siendo los participantes Argentina, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana y Uruguay.



Los intercambios han sido documentados en una serie de fichas donde se detallan los pormenores de cada caso (ver anexo 1): países, roles, entidades, temas, antecedentes, objetivos, resultados y datos de su implementación.



El Programa Estructurado de Formación (PEF) sobre gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular tiene el propósito de complementar las actividades de formación y capacitación realizadas previamente por el PIFCSS y de incorporar un enfoque estratégico y fortalecer la dinámica de formación y de generación de capacidades a través de procesos permanentes.

Uno de los pilares fundamentales del PIFCSS es el desarrollo de las capacidades y competencias de los agentes coordinadores de la CSS, así como de sus funcionarios. Por ello, en la Estrategia de Mediano Plazo 2015-2018, un importante resultado es el “fortalecimiento de las capacidades institucionales de los organismos responsables y actores clave en la gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular de los países Iberoamericanos”.

En aras de alcanzarlo, se plantearon cuatro líneas de trabajo transversales al accionar del PIFCSS, dentro de las cuales se destaca la “Formación, capacitación e intercambio estructurado de experiencias sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular”, lo cual ha estado presente en el quehacer del Programa desde el año 2010.

Durante 2016 se trabajó en la elaboración del PEF, para lo cual se lanzó una convocatoria internacional para trabajar una propuesta a ser desarrollada por el PIFCSS.

Para el diseño del PEF se contó con el asesoramiento de una empresa especializada basada en Colombia. Su construcción se realizó con base en la aproximación ASK (Attitudes, Skills, Knowledge - Actitudes, Destrezas, Conocimientos), la cual permite identificar, fortalecer y profundizar distintas competencias duras y blandas de los funcionarios de los órganos coordinadores y ejecutores de la Cooperación Internacional (CI).

En un primer momento y a la luz de esta aproximación metodológica, se realizó una identificación y caracterización de

los actores destinatarios del PEF, incluyendo sus intereses y los objetivos de formación a alcanzar. Posteriormente, los objetivos identificados se vincularon a las competencias objeto de fortalecimiento del PEF y finalmente, dichas competencias, identificadas a la luz de los criterios ASK, fueron clasificadas de acuerdo a las necesidades de formación de los países miembros del PIFCSS en CSS y CTr.

El PEF es una prioridad del PIFCSS, entendido como una herramienta de largo plazo, y se alinea con uno de sus pilares fundamentales, el cual es el desarrollo de las capacidades y competencias de las instituciones gestoras y rectoras de la CSS a nivel iberoamericano. Adicionalmente, el PEF recoge las actividades de formación desarrolladas por el PIFCSS, en temas como sistematización de experiencias de CSS y CT, negociación, modelos institucionales, manejo del ciclo de proyectos, cooperación triangular, articulación de actores, entre otros, que han beneficiado a un alto número de instituciones y profesionales pertenecientes a los países miembros del Programa.

La construcción del PEF fue un proceso dialogado y trabajado de manera conjunta con los países miembros del PIFCSS. El PEF tiene una estructura modular, conformada por 4 ejes temáticos, 13 módulos y 18 materias.

Ejes temáticos

- 1/ Bases conceptuales de CSS y CTr
- 2/ Coordinación de actores en la CSS y Triangular
- 3/ Herramientas para la gestión de la CSS y CTr
- 4/ Gestión del Ciclo de Proyectos

A partir de la anterior estructura, se han propuesto tres formatos de aprendizaje que podrán ser implementados en concordancia con los contenidos temáticos propuestos. Estos formatos de aprendizaje, se encuentran divididos así:

- I. Educación Presencial
- II. Educación Virtual
- III. Educación Semi-Presencial

La implementación del PEF se realizará de forma gradual, considerando la complejidad de instituir un sistema de formación en el marco de un Programa como el PIFCSS. Para esto, se priorizarán aquellos temas que respondan a las prioridades más urgentes de los países miembros del PIFCSS, como es el caso de un Diplomado Semi-Presencial e iniciar con un aula virtual para cursos prácticos.

TALLER GRUPO DE REFERENCIA “CONSTRUCCIÓN DEL PEF”

Los días 10 y 11 de agosto de 2016, se realizó el taller “Construcción del Programa Estructurado de Formación (PEF) sobre gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular” en la ciudad de Cartagena de Indias, Colombia.

Como parte de las actividades planteadas en el marco de la Consultoría para la construcción del PEF se programó la realización del taller con el Grupo de Referencia de la Línea de Acción 1 del PIFCSS, para identificar y validar las necesidades de fortalecimiento de capacidades, las cuales pasarán a formar parte del PEF en su etapa de implementación posterior.

En el taller participaron representantes técnicos de Argentina, Colombia, Brasil, Chile y Panamá, que eran los países miembros del Grupo de Referencia de la Línea de Acción 1 del Programa: Formación, capacitación e intercambio estructurado de experiencias sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular.

Asimismo, se contó con la participación de El Salvador, España y México, como países invitados, quienes compartieron su experiencia en cuanto al diseño e implementación de programas de formación. Además, se tuvieron las intervencio-

nes de la Agencia Alemana de Cooperación (GIZ), la Universidad de San Martín (Argentina) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), como invitados especiales.

El taller tenía como objetivo determinar los elementos fundamentales de contenido y metodología que forman parte del Programa Estructurado de Formación (PEF), para cuya construcción el PIFCSS inició una consultoría en mayo de 2016, con el fin de diseñar las modalidades de implementación (estructura metodológica) y contenido temático.

En esta actividad se socializó y discutió los principales hallazgos incluidos en el diagnóstico de las prioridades y retos de la formación en cooperación Sur-Sur y Triangular en Iberoamérica, obtenidas por la empresa consultora AZAÍ, encargada de la elaboración de la propuesta.

La intención fue propiciar un espacio para discutir y determinar criterios de cruce de la oferta y demanda de formación en CSS y CT, así como identificar los tipos y modalidades de formación y los contenidos básicos de las principales temáticas.

Además, se pretendía identificar y validar alternativas de formación basadas en las capacidades de las instituciones nacionales de cooperación; identificar y validar elementos críticos para la apropiación nacional y sostenibilidad del PEF; analizar y precisar el rol del PIFCSS en su ejecución e identificar criterios básicos para su evaluación.

El taller se realizó en el Centro de Formación de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) de Cartagena de Indias, Colombia, en el marco del Memorandum de Entendimiento suscritos entre la AECID y el PIFCSS.

Sede del evento:
Cartagena de Indias, Colombia

Fechas:
10-11 de Agosto de 2016

Número de Participantes:
13

Estadísticas de participación:

Hombres



5

Mujeres



8

Operativos



9

Directivos



4

Instituciones



6

Países



5

Objetivo General

Determinar los elementos fundamentales de contenido y metodológicos que formaran parte del Programa Estructurado de Formación (PEF).

Objetivos Específicos

- > Socializar y discutir los principales hallazgos incluidos en el diagnóstico de las prioridades y retos de la formación en CSS y CT en Iberoamérica, obtenidos por la empresa consultora a cargo de la construcción de PEF.



ioi Apertura. Taller “Construcción del Programa Estructurado de Formación (PEF) sobre gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular”. 10 y 11 de agosto de 2016 Cartagena de Indias, Colombia.



ioi Discusión de grupos. Taller “Construcción del Programa Estructurado de Formación (PEF) sobre gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular”. 10 y 11 de agosto de 2016 Cartagena de Indias, Colombia.

- > Discutir y determinar los criterios fundamentales de cruce de la oferta y demanda de formación en CSS y CT.
- > Identificar los tipos y modalidades de formación y los contenidos básicos de las principales temáticas.
- > Identificar y validar alternativas de formación basadas en capacidades de las instituciones nacionales de cooperación.
- > Identificar y validar elementos críticos para la apropiación nacional y sostenibilidad del PEF.
- > Analizar y precisar el rol del PIFCSS en la ejecución del PEF.
- > Identificar criterios básicos de evaluación del PEF.

Resultados

EL taller sirvió para discutir en profundidad y validar los avances de la propuesta de un Programa Estructurado de Formación en gestión de Cooperación Sur-Sur y Triangular.



ioi Presentaciones. Taller “Construcción del Programa Estructurado de Formación (PEF) sobre gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular”. 10 y 11 de agosto de 2016 Cartagena de Indias, Colombia.



ioi Discusión de grupos. Taller “Construcción del Programa Estructurado de Formación (PEF) sobre gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular”. 10 y 11 de agosto de 2016 Cartagena de Indias, Colombia.

TALLER "CONSTRUCCIÓN DEL PROGRAMA ESTRUCTURADO DE FORMACIÓN (PEF)
SOBRE GESTIÓN DE LA COOPERACIÓN SUR-SUR Y TRIANGULAR"

Cartagena de Indias, Colombia
10 y 11 de Agosto de 2016



PROGRAMA IBEROAMERICANO
PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA
**COOPERACIÓN
SUR - SUR**



SEMINARIO INTERNACIONAL “IBEROAMÉRICA FRENTE AL DESAFÍO DE LOS OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE. UNA MIRADA DESDE LA COOPERACIÓN SUR-SUR”

Los días 13 y 14 de abril de 2016 tuvo lugar en Santiago de Chile, en la sede de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), el Seminario internacional “Iberoamérica frente al desafío de los Objetivos del Desarrollo Sostenible: una mirada desde la Cooperación Sur-Sur”, organizado por el PIFCSS, conjuntamente con la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI) y la colaboración de la CEPAL, en el que participaron representantes de alto nivel de los países miembros del PIFCSS, e invitados especiales del Caribe Anglófono y Francófono.

La actividad surgió en el marco de la nueva agenda internacional de desarrollo de cara a la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, que incluye los 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) para poner fin a la pobreza, luchar contra la desigualdad y la injusticia, y hacer frente al cambio climática,

aprobada en 2015 por los Estados miembros de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

En este contexto, considerando el importante rol que la cooperación internacional tiene en la implementación de este nuevo acuerdo global de desarrollo sostenible, y en virtud de los acuerdos alcanzados por el Comité Técnico Intergubernamental del PIFCSS, se llevó a cabo el Seminario Internacional con el objetivo de abordar los principales retos y desafíos respecto a la implementación de los ODS y el rol que tiene la Cooperación Sur-Sur y Triangular.

En el acto inaugural participaron la Secretaria Ejecutiva de la CEPAL, Sra. Alicia Bárcena; el Viceministro de Cooperación para el Desarrollo de El Salvador, Sr. Jaime Miranda en representación de la Secretaria Ejecutiva del Programa; así como el Secretario para la Cooperación de la SEGIB, Sr. Salvador Arriola, quien realizó un saludo a nombre de la Secretaria General Iberoamericana, Sra. Rebeca Grynspan; así como también el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Sr. Alfredo Labbé Villa.

Como parte de la agenda, se debatió sobre las nuevas perspectivas y desafíos del desarrollo en América Latina y el Caribe, en el marco de los ODS; la estrategia de implementación de los ODS de acuerdo a la experiencia de los países; las perspectivas y desafíos de desarrollo que enfrenta América Latina y el Caribe, y el rol de la cooperación internacional –particularmente la CSS– en la implementación de los ODS; el rol de las Agencias e Instituciones rectoras de la Cooperación Internacional en el cumplimiento de los ODS; y el papel de Iberoamérica en el marco de la cooperación internacional para el desarrollo al 2030.

Sede del evento:
Santiago, Chile

Fechas:
13-14 de Abril de 2016

Número de Participantes:
53

Estadísticas de participación:

Hombres



27

Mujeres



26

Operativos



21

Directivos



31

Instituciones



27

Países



20



 Seminario internacional. "Iberoamérica frente al desafío de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: una mirada desde la Cooperación Sur-Sur". Santiago de Chile, 13 y 14 de abril de 2016.

Objetivo General

El objetivo del Seminario era promover el debate sobre la nueva agenda para el desarrollo internacionalmente acordada y apoyar las discusiones de la región sobre los pasos necesarios para lograr cumplir con los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y el rol que la Cooperación Sur-Sur tiene para este efecto.

Resultados

El Seminario facilitó el debate sobre la nueva agenda del desarrollo entre los países de Iberoamérica y, en esta dinámica, se destacó que existen avances significativos en cuanto a la adopción de medidas concretas que apoyen el proceso de implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y el panorama de su ejecución.

De las discusiones emanadas durante el evento, se pueden resaltar los siguientes planteamientos, entre otros:

- 01 Se destacó la importancia de haber realizado un proceso de consulta plural e inclusiva para la construcción y definición de los ODS, con el fin de facilitar su apropiación a nivel de los países, y para incorporar aprendizajes de la implementación de los ODM para el nuevo marco de los ODS.
- 02 Asimismo, se resaltó la necesidad de alinear los ODS con los planes de desarrollo a escala nacional y local, promoviendo la coherencia con las políticas públicas e identificando cuáles Objetivos contribuyen al desarrollo de los países y cuáles son los actores responsables y corresponsables.
- 03 Es fundamental contar con un marco normativo para la gobernanza interinstitucional y multi-actor de los ODS para su comunicación, su adaptación a nivel territorial,

el monitoreo y seguimiento estadístico, la movilización de recursos y la incidencia internacional.

- 04 Las estrategias nacionales deben estar acompañadas de procesos tempranos de socialización con los distintos actores para generar una planificación estratégica que incluya la implementación de los ODS y el fortalecimiento de las capacidades institucionales en las áreas de estadística y de gestión de resultados.
- 05 Es importante que en el proceso de implementación de los ODS se cuente con el apoyo del Sistema de Naciones Unidas y otros organismos internacionales para fortalecer las capacidades de medición nacional.
- 06 Un desafío importante en América Latina es aumentar la capacidad de la gobernabilidad, ampliar los espacios de participación popular, regular las brechas estructurales de desigualdad, mejorar la innovación productiva y la integración económica y de cooperación entre los países.
- 07 Para el cumplimiento de los ODS es necesario fortalecer todas las modalidades de cooperación, incluyendo las prácticas desarrolladas en materia de Cooperación Sur-Sur y Cooperación Triangular.

Documentos

El Seminario sirvió de insumo para la elaboración del documento "Iberoamérica frente al desafío de los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Una mirada desde la Cooperación Sur-Sur", que recopila las ponencias y presentaciones desarrolladas durante el evento. Además, de esta misma información se elaboraron tres infografías. El documento puede ser consultado en nuestra página web en el siguiente enlace:

[www http://bit.ly/2rMhDXx](http://bit.ly/2rMhDXx)



Roles identificados de las agencias nacionales e instituciones rectoras de la cooperación internacional para apoyar el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible



Coordinación y articulación de los recursos procedentes de la Cooperación Internacional, para que vayan alineados y en coherencia con las prioridades nacionales, fortaleciendo la complementariedad de los aportes de la Cooperación Internacional, la CSS y Triangular en pos de dar cumplimiento al ODS 17 y contribuir al fortalecimiento de los medios de implementación. 🇨🇵 🇨🇰 🇨🇷 🇨🇻 🇨🇼 🇨🇽 🇨🇾 🇨🇿 🇨🇰 🇨🇷 🇨🇻 🇨🇼 🇨🇽 🇨🇾 🇨🇿



Liderar el proceso técnico de implementación de la Agenda ODS a nivel nacional y acompañar todas las discusiones y negociaciones que se generen en este marco, en coordinación con sus instancias más políticas. 🇨🇵 🇨🇰 🇨🇷 🇨🇻 🇨🇼 🇨🇽 🇨🇾 🇨🇿



Establecer alianzas estratégicas para la consecución de los ODS, mediante el fortalecimiento y alineación de las prioridades de Gobierno con los cooperantes así como la creación de alianzas con la Sociedad Civil, Sector Privado y la Academia. 🇨🇵 🇨🇰 🇨🇷 🇨🇻 🇨🇼 🇨🇽 🇨🇾 🇨🇿



Realizar el seguimiento y monitoreo sobre la implementación de los ODS y generar coordinadamente con otros sectores los reportes nacionales e internacionales que se deban presentar para la medición de avances de los indicadores globales y nacionales que se establezcan para ello. 🇨🇵 🇨🇰 🇨🇷 🇨🇻 🇨🇼 🇨🇽 🇨🇾 🇨🇿



Coordinación y articulación interinstitucional de las instancias específicas creadas para la implementación de los ODS, con el fin de instruir y coordinar a escala nacional, la implementación de la Agenda 2030, definiendo los mecanismos metodológicos que corresponden para tales fines. 🇨🇵 🇨🇰 🇨🇷 🇨🇻 🇨🇼 🇨🇽 🇨🇾 🇨🇿

Medidas adoptadas o por adoptar en cuanto al seguimiento y monitoreo de indicadores de cumplimiento de los ODS, desde la perspectiva de la cooperación internacional



ACTUALMENTE:

- Participación en el proceso de construcción de indicadores globales¹ para el monitoreo de los ODS, a través de institutos nacionales de estadísticas  y Agencias de Cooperación para la movilización de recursos. 
- Definición y análisis de indicadores nacionales con entidades nacionales y otros actores (SNUU, sector privado, sociedad civil) de acuerdo a la capacidad y metodologías de medición. 
- Establecimiento y/o fortalecimiento de herramientas informáticas para integrar información sobre proyectos/acciones vinculadas a los ODS. 
- Desarrollo de consulta pública dirigido por la sociedad civil sobre la aplicación de la Agenda 2030 a nivel nacional. 
- Se ha desarrollado una metodología de evaluación de la Cooperación Sur-Sur, que se alinea al enfoque de desarrollo alternativo y se discute en el marco de los ODS. 
- Realización de diagnóstico de disponibilidad de información frente a los indicadores globales para el seguimiento a los ODS; e identificación de necesidades de cooperación para la implementación del marco de indicadores globales para el seguimiento de la agenda 2030. 
- En el caso de la CSS y Triangular se está estableciendo en cada programa y proyecto indicadores específicos que permitan cuantificarlos y evaluarlos (transparencia y rendición de cuentas), en particular su contribución a los ODS. 
- Creación de comisiones y grupos de trabajo técnicos sectoriales con participación de la sociedad civil para el estudio de avances y cumplimientos de los ODS. 

MEDIDAS QUE SE TOMARÁN:

- Identificación de buenas prácticas y experiencias exitosas de CSS y Triangular que contribuyan al cumplimiento de los ODS. 
- Revisión de estrategias nacionales de desarrollo y cooperación, que permitan dotar de las estructuras e instrumentos para canalizar y movilizar recursos para proyectos vinculados a los ODS. 
- Desarrollar y reforzar metodologías de valorización y evaluación de la CSS que se alineen con el enfoque de desarrollo alternativo que se discute en el marco de los ODS , y un modelo de agregación de valor de la CSS. 
- Establecimiento de marcos programáticos con los cooperantes tradicionales que prevén a qué ODS contribuyen los proyectos. 
- Involucrar de forma permanente a las entidades que ya tienen responsabilidad en la preparación y seguimiento de las herramientas estadísticas y / o el seguimiento y la evaluación de otras agendas y políticas. 
- Promocionar asociaciones multi-actorales en el seguimiento y monitoreo de la Agenda 2030, específicamente el ODS 17. 
- Participación conjunta de Agencias de Cooperación e Institutos de Estadísticas, para la elaboración de indicadores y monitoreo de los ODS, orientados a mantener estándares de comparación adecuados. 

¹ Grupo Inter-agencial y de Expertos para los Objetivos de Desarrollo Sostenible (IAEG-SDGs)

Videos



 La Cooperación Iberoamericana frente al desafío de los ODS: Una mirada desde El Salvador, MRREE

Entrevista a Jaime Miranda, Viceministro de Cooperación para el Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador, en el marco del Seminario "La Cooperación Iberoamericana frente al desafío de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: Una mirada desde la Cooperación Sur-Sur".

[www https://www.youtube.com/watch?v=1wRTohTewkw](https://www.youtube.com/watch?v=1wRTohTewkw)



 La Cooperación Iberoamericana frente al desafío de los ODS: Una mirada desde Colombia, MRREE

Entrevista a María Andrea Albán, Directora General de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, en el marco del Seminario "La Cooperación Iberoamericana frente al desafío de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: Una mirada desde la Cooperación Sur-Sur".

[www https://www.youtube.com/watch?v=PGo8FckvEdo](https://www.youtube.com/watch?v=PGo8FckvEdo)



 La Iberoamericana frente al desafío de los ODS: Una mirada desde Uruguay, AUCI

Entrevista a Andrea Vignolo, Directora Ejecutiva de la Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional (AUCI), en el marco del Seminario "La Cooperación Iberoamericana frente al desafío de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: Una mirada desde la Cooperación Sur-Sur".

[www https://www.youtube.com/watch?v=63xmDrw58A0](https://www.youtube.com/watch?v=63xmDrw58A0)



 La Cooperación Iberoamericana frente al desafío de los ODS: Una mirada desde México, AMEXCID

Entrevista a Noel González, Encargado del Despacho de la Dirección General de Planeación y Formulación de la Política de Cooperación Internacional para el Desarrollo, de la Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AMEXCID), en el marco del Seminario "La Cooperación Iberoamericana frente al desafío de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: Una mirada desde la Cooperación Sur-Sur".

[www https://www.youtube.com/watch?v=gQaMdLJQhFs](https://www.youtube.com/watch?v=gQaMdLJQhFs)



**La Cooperación Iberoamericana frente al desafío de los ODS:
Una mirada desde Perú, APCI**

Entrevista a Rosa Herrera Costa, Directora Ejecutiva de la Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI), en el marco del Seminario "La Cooperación Iberoamericana frente al desafío de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: Una mirada desde la Cooperación Sur-Sur".

[www https://www.youtube.com/watch?v=8lr_e-WI-AU](https://www.youtube.com/watch?v=8lr_e-WI-AU)



**La Cooperación Iberoamericana frente al desafío de los ODS:
Una mirada desde APC-Colombia**

Entrevista a Alejandro Gamboa Castilla, Director General de la Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia (APC-Colombia), en el marco del Seminario "La Cooperación Iberoamericana frente al desafío de los Objetivos de Desarrollo Sostenible: Una mirada desde la Cooperación Sur-Sur".

[www https://www.youtube.com/watch?v=fP00q-w-7Eo](https://www.youtube.com/watch?v=fP00q-w-7Eo)

TALLER "COOPERACIÓN DESCENTRALIZADA EN IBEROAMÉRICA. UNA MIRADA DESDE LA COOPERACIÓN SUR-SUR"

Los días 29 y 30 de junio de 2016, se realizó el Taller "Cooperación descentralizada en Iberoamérica. Una mirada desde la Cooperación Sur-Sur", en San José, Costa Rica.

En el taller participaron representantes de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana y Uruguay. En el acto de inauguración, se contó con las palabras de María Mercedes Peñas Domingo, Primera Dama de la República de Costa Rica; Eduardo Trejos Lalli, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto a.i. de Costa Rica; y Claudia Aguilar Garza, Secretaria Ejecutiva del PIFCSS.

En la actividad, ejecutada con el apoyo del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Costa Rica, participaron más de 25 especialistas en cooperación provenientes de los países miembros del PIFCSS cuyas labores técnicas están estrecha-

mente relacionadas con la gestión y el seguimiento de la cooperación descentralizada.

El taller, en el que se presentaron los avances en la gestión de la cooperación descentralizada en Iberoamérica, se desarrolló en seis sesiones plenarias y tres sesiones de trabajo para el intercambio y discusión entre los países para definir aspectos relevantes para la vinculación de la cooperación descentralizada con la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica.

El primer día, las plenarias y sesiones de trabajo se desarrollaron en el siguiente orden: Plenaria 1, Conceptualización y actualidad de la cooperación descentralizada. Plenaria 2: Experiencia iberoamericana para la gestión de la cooperación descentralizada: Normativas, políticas y articulación de actores. Plenaria 3: Experiencia iberoamericana para la gestión de la cooperación descentralizada: Promoción y fortalecimiento de capacidades locales. Plenaria 4: Experiencia iberoamericana para la gestión de la cooperación descentralizada: Seguimiento y registro de información.

El segundo día se desarrollaron 3 sesiones de trabajo sobre:
1) Marcos institucionales para la gestión y promoción de la

cooperación descentralizada; 2) Mecanismos de articulación para la gestión y registro de la cooperación descentralizada; y 3) Fortalecimiento de capacidades y enfoques efectivos para la gestión de la cooperación descentralizada.

Para finalizar, se presentó la Plenaria 5: Desafíos de la Cooperación Sur-Sur Descentralizada en Iberoamérica; y una sexta plenaria con las conclusiones del taller.

La cooperación descentralizada es una de las modalidades de cooperación que poseen un valioso impacto en los territorios en las cuales se desarrolla y contribuye al fortalecimiento de los socios de trabajo involucrados, en una lógica de aprendizaje mutuo. La cooperación descentralizada posibilita a los gobiernos subnacionales a acceder y movilizar recursos internos y externos (financieros y técnicos) que además de suponer aportes para el desarrollo de acciones, promueve el intercambio horizontal con otros actores, permitiendo el fortalecimiento de capacidades, la articulación de alianzas y redes de trabajo, fortaleciendo así la autonomía de estos niveles de gobierno.

En este marco, y considerando el importante rol de la cooperación descentralizada en los procesos de desarrollo de los países, fue que el PIFCSS, conjuntamente con el Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica, organizaron este taller.

Objetivos

- 01 Conocer el contexto en el que la cooperación descentralizada se desenvuelve en el marco de la actual coyuntura de la arquitectura internacional de la cooperación internacional, incluida la Cooperación Sur-Sur.
- 02 Compartir conocimientos y experiencias respecto a la cooperación descentralizada en la región, desde el punto de vista del rol de las instituciones rectoras de la cooperación internacional a nivel central.
- 03 Identificar buenas prácticas orientadas a la articulación y fortalecimiento de la gestión de la cooperación descentralizada y su relación con el nivel central.
- 04 Identificar posibles mecanismos de apoyo del PIFCSS.

Resultados

Este Taller permitió a los participantes intercambiar sus experiencias en el marco de la cooperación descentralizada desde la óptica de la Cooperación Sur-Sur, para lo cual, se realizó la publicación de un documento analítico y su respectiva infografía, en relación al trabajo desarrollado por los países a partir de sus marcos normativos e institucionales, así como de los proyectos realizados en los últimos años.

Por otro lado, se instó a los países a utilizar el MECSS, el cual se considera como un espacio fundamental, para fomentar el intercambio de experiencias y conocimientos entre los entes rectores de la cooperación para el fortalecimiento de las capacidades relacionado a esta modalidad de cooperación.

Asimismo, se indicó que en el marco de la formulación del Programa Estructurado de Formación que lanzará el PIFCSS

Sede del evento:
San José, Costa Rica

Fechas:
29-30 de Junio de 2016

Número de Participantes:
25

Estadísticas de participación:

Hombres



6

Mujeres



19

Operativos



19

Directivos



6

Instituciones



23

Países



19

durante 2017, se analizará la posibilidad de incluir un módulo referido a la cooperación descentralizada y su vínculo con la Cooperación Sur-Sur, a partir de los hallazgos y discusiones que se han sostenido durante estas dos jornadas de trabajo.

Además, se identificaron diversos desafíos para la Cooperación Descentralizada Sur-Sur, a partir de las discusiones sostenidas entre los países, derivando en los siguientes aspectos:

- > **Intercambio de experiencias**, con los cuales se buscaría promover las relaciones de cooperación entre los gobiernos locales, bajo diversas modalidades de la cooperación descentralizada.
- > **Fortalecimiento de los puntos focales**, bajo el objetivo de apoyar las capacidades de los gobiernos subnacionales para la gestión de la cooperación descentralizada.
- > **Marcos normativos que apoyen la articulación y coordinación de los niveles de gobierno**, para que existan

normas claras que favorezcan la articulación y colaboración entre el gobierno central y los gobiernos subnacionales.

- > **Mecanismo de apoyo a los gobiernos locales**, a través de instrumentos que sean de utilidad para los gobiernos locales, que sea acorde a su dinámica de trabajo y permita la visibilización del valor añadido de la cooperación descentralizada.
- > **Importancia de la Agenda 2030 a nivel subregional y nacional**, donde la cooperación descentralizada se convierte en una herramienta relevante para la implementación de la misma, dado el valor añadido y el enfoque territorial inmerso en dicha agenda.
- > **Coordinación con otros actores**, resulta relevante para el cumplimiento de las acciones de cooperación, y que estas sean más eficientes; en este caso, destaca el vínculo de la acción de lo privado con la cooperación descentralizada y el desarrollo.



 Taller. "Cooperación descentralizada en Iberoamérica: Una mirada desde la cooperación Sur-Sur". San José, Costa Rica, 29 y 30 de junio de 2016.

TALLER “COOPERACIÓN DESCENTRALIZADA EN IBEROAMÉRICA. UNA MIRADA DESDE LA COOPERACIÓN SUR-SUR”

San José, Costa Rica, 29 y 30 de junio de 2016



C O S T A R I C A
COOPERACIÓN SURSUR
COOPERACIÓN TRIANGULAR



PROGRAMA IBEROAMERICANO
PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA
**COOPERACIÓN
SUR - SUR**

CONECSS

CONFERENCIAS ESPECIALIZADAS SOBRE COOPERACIÓN SUR-SUR Y TRIANGULAR

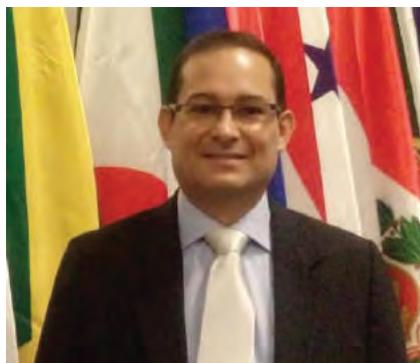
En 2016 se implementó el Ciclo de Conferencias Especializadas sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular (CONECSS), un mecanismo virtual creado con el propósito de acercar el entendimiento de temas relevantes y de coyuntura a los funcionarios de las instituciones rectoras de la Cooperación Sur-Sur miembros del PIFCSS y al público en general, de manera de contribuir a la formación de opinión sobre el tema.

La implementación de este ciclo de conferencias es parte de las metas definidas en la Estrategia de Mediano Plazo 2015-

2018 del PIFCSS: Línea de Acción 1: Formación, capacitación e intercambio estructurado de experiencias sobre Cooperación Sur-Sur; Meta Plurianual 3: Mecanismo de ciclo de conferencias, instituido.

En ese marco, la Unidad Técnica, como parte de las acciones planificadas y aprobadas para el Plan Operativo Anual 2016, trabajó durante el segundo semestre de dicho año en la preparación, grabación, edición y lanzamiento de dos conferencias de manera piloto.

Las dos conferencias piloto que se realizaron fueron las siguientes:



El posicionamiento Internacional de la Cooperación Sur-Sur y los retos para un efectivo impacto en la agenda de desarrollo

Conferencista: Juan Pablo Prado

Juan Pablo Prado es un reconocido académico mexicano, autor de varios libros y conferencias sobre CSS, quien fue elegido ganador del Premio Iberoamericano a la Investigación en Cooperación Sur-Sur del PIFCSS, en la categoría académica.

[www https://www.youtube.com/watch?v=4hJLpVi3FC4](https://www.youtube.com/watch?v=4hJLpVi3FC4)



La Cooperación Descentralizada en Iberoamérica. Una mirada desde la Cooperación Sur-Sur

Conferencista: Agustín Fernández de Losada

Agustín Fernández de Losada es un reconocido experto español en cooperación descentralizada, quien además ha trabajado con varios países miembros del PIFCSS, y ha colaborado con la Unidad Técnica en la producción del Documento de Trabajo No. 11 así como la facilitación del Taller de Cooperación Descentralizada realizado en el mes de junio de 2016 en San José, Costa Rica.

[www https://www.youtube.com/watch?v=hqGTvFE92yA](https://www.youtube.com/watch?v=hqGTvFE92yA)

LÍNEA 2

APOYO EN EL REGISTRO, ANÁLISIS, SISTEMATIZACIÓN Y GENERACIÓN DE CONOCIMIENTOS SOBRE LA CSS Y TRIANGULAR



SISTEMA INTEGRADO DE DATOS DE IBEROAMÉRICA SOBRE COOPERACIÓN SUR-SUR Y TRIANGULAR

El Sistema Integrado de Datos de Iberoamérica sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular (SIDICSS) es un esfuerzo conjunto de los países miembros del Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur (PIFCSS), la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) y la Unidad Técnica del PIFCSS, con el objetivo de generar herramientas para la sistematización de las dinámicas que acontecen en materia de CSS, Triangular y regional, así como para motivar la toma de decisiones a partir del registro y actualización continúa de datos.

El SIDICSS es un sistema de gestión de datos referentes a la Cooperación Sur-Sur de la que participan los países iberoamericanos. Como tal, permite el ingreso, edición y actualización periódica de datos; el procesamiento y análisis de esos mismos datos; así como su consulta y reporte a través de algunos gráficos configurados por el sistema.

El SIDICSS por tal razón resulta en una herramienta de y para los países iberoamericanos que va más allá de su uso para el proceso de preparación, edición y lanzamiento de los Informes de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica dado que permite el registro de información con todos los países del mundo con los cuales se efectúan actividades de cooperación, aportando a su vez a la línea de diálogo estra-

tégico con otros actores y regiones participantes de la CSS y Triangular.

Asimismo, además de permitir a los países registrar su propia información, actúa como espacio de intercambio de información entre los distintos países de la región, permitiendo complementar los datos de la CSS de la que participan dichos países con aquellos datos de los que disponen sus contrapartes. De este modo, el gran valor agregado del SIDICSS reside en permitir a todos los países tener acceso a una información completa sobre la Cooperación Sur-Sur en la región.

En 2016 se cumplió el 1er año de su implementación y puesta en marcha, y fue la primera vez que el Informe de la Coopera-



 **Audiovisual.** Vídeo sobre el Sistema Integrado de Datos de Iberoamérica sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular (SIDICSS)

 <https://youtu.be/XcAD55Uelb4>

ción Sur-Sur en Iberoamérica, elaborado por la SEGIB, se realizó a partir de la base de datos construida en la plataforma del SIDICSS.

Integración con Sistemas Nacionales

La integración del SIDICSS con sistemas nacionales de información y registro de CSS con los que cuentan algunos países miembros del PIFCSS, es un tema que durante el 2016 se fue consolidando a través de una asistencia técnica intermedia por la Unidad Técnica del PIFCSS e implementada por la empresa desarrolladora del software, para con los países que así lo fueron requiriendo.

El objetivo de esta integración es maximizar el trabajo en el ingreso de datos y que pueda ser compatible/exportable entre ambas plataformas. Los países con los cuales se ha hecho una primera identificación de necesidades de integración entre plataformas y sistemas de información son Colombia, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras y México. Durante 2016 se iniciaron los primeros acercamientos y trabajos con Guatemala, en este sentido.

Taller "Evaluación del Sistema Integrado de Datos (SIDICSS)"

Los días 25 y 26 de mayo de 2016, se realizó el Taller "Evaluación del Sistema Integrado de Datos (SIDICSS)" con la participación de representantes de los cinco países que forman el Comité Asesor en Sistemas de Información del PIFCSS: Chile, Ecuador, El Salvador, México y Perú, así como representantes de Honduras y Uruguay como invitados especiales.

La actividad fue organizada por el PIFCSS y la SEGIB con el apoyo del Viceministerio de Cooperación para el Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador.

En la inauguración se contó con la participación de Jaime Miranda, Viceministro de Cooperación para el Desarrollo de El Salvador, y de Claudia Aguilar Garza, Secretaria Ejecutiva del PIFCSS. El taller fue facilitado por Cristina Xalma Mellado y Silvia López de la SEGIB.

El objetivo del taller era evaluar la primera fase de implementación del SIDICSS. Los representantes de los países miembros del Comité Asesor tuvieron la oportunidad durante los dos días del taller de presentar sus experiencias sobre la funcionalidad de la plataforma, sus dificultades y las posibles soluciones y mejoras al sistema para fortalecerlo y cómo implementarlas.

Desde su implementación en septiembre de 2015, todos los países miembros del PIFCSS a través de sus usuarios designados han tenido la oportunidad de utilizar la plataforma ya sea a través del ingreso manual de datos o a través de la modalidad de ingreso masivo de información. A raíz de este proceso, y de manera normal para el caso de cualquier plataforma de gestión de datos que se implementa, se han identificado factores de corrección y mejora los cuales se han hecho conocer a la empresa desarrolladora de la plataforma (SOFIS Solutions), quién a su vez ha venido acompañando a los países y a la SEGIB en esta fase de ingreso de información, prueba y familiarización de la plataforma.

El taller se realizó en el marco de la Línea 2: Apoyo en el registro, análisis, sistematización y generación de conocimiento sobre la CSS y Tr.

| | | | | | |
|--|--|--|---|---|---|
| Sede del evento: San Salvador, El Salvador | | Fechas: 25-26 de mayo de 2016 | | Número de Participantes: 15 | |
| Estadísticas de participación: | | | | | |
| Hombres  6 | Mujeres  9 | Operativos  13 | Directivos  2 | Instituciones  11 | Países  7 |

Objetivo General

Evaluar el funcionamiento del SIDICSS de manera detallada respecto a su primer ciclo completo de utilización: desde la introducción de datos hasta la consolidación de la base de datos, a partir del punto de vista de los usuarios y adminis-

tradores del sistema, de manera de identificar posibles mejoras a ser introducidas en la plataforma, así como la mejora de procesos y otros aspectos que se identifiquen necesarios para un mejor aprovechamiento en beneficio de todos los países.

Resultados

Este taller permitió a los participantes alcanzar consensos relevantes relacionados con: el registro y visualización de iniciativas y sus respectivos campos de información, la búsqueda de iniciativas y exportación de datos, la bandeja de entrada y los reportes que arroja el SIDICSS.



Inauguración. Taller "Evaluación del Sistema Integrado de Datos de Iberoamérica sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular". San Salvador, El Salvador, 25 y 26 de mayo de 2016.



Apertura. Taller "Evaluación del Sistema Integrado de Datos de Iberoamérica sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular". San Salvador, El Salvador, 25 y 26 de mayo de 2016.



Inauguración. Taller "Evaluación del Sistema Integrado de Datos de Iberoamérica sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular". San Salvador, El Salvador, 25 y 26 de mayo de 2016.



Inauguración. Taller "Evaluación del Sistema Integrado de Datos de Iberoamérica sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular". San Salvador, El Salvador, 25 y 26 de mayo de 2016.



Taller "El SIDICSS y el Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica: Fortaleciendo el proceso de generación y gestión de información sobre CSS"

Del 7 al 9 de diciembre de 2016 se realizó en San Salvador el Taller "El SIDICSS y el Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica: Fortaleciendo el proceso de generación y gestión de información sobre CSS", organizado por el PIFCSS y la SEGIB, con el apoyo del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador.

La actividad pretendía fortalecer a los países miembros del PIFCSS y al Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica en la gestión de la información sobre la Cooperación Sur-Sur de la región, a través de la implementación de una serie de mejoras en la calidad de los datos introducidos y en el manejo del SIDICSS.

En el taller participaron representantes de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana y Uruguay.

Asimismo, se convirtió en un espacio para que los países pusieran en común todos los cambios y mejoras experimentados por el SIDICSS tras su última evaluación y hacer una re-

visión de la información que contiene, todo con el propósito de fortalecer al sistema como plataforma de datos regional online.

La facilitación del Taller estuvo a cargo del equipo del Informe de CSS de SEGIB, acompañados por el gerente y el equipo de la Unidad Técnica del PIFCSS.

La incorporación del SIDICSS en septiembre de 2015 marcó una nueva etapa en el proceso de elaboración del Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica y dio paso a una moderna herramienta digital de recolección de datos, diseñada y construida a partir del esfuerzo conjunto de los países miembros del PIFCSS, la SEGIB y la Unidad Técnica del PIFCSS.

El Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica 2016 fue elaborado a partir de los datos que los países introdujeron en la plataforma, los cuales pasaron por un proceso de revisión y consolidación por parte de la SEGIB, y en el que también participaron los países en un diálogo permanente a través del propio SIDICSS.

El evento dio continuidad a los talleres que tradicionalmente se han venido realizando en el espacio iberoamericano para preparar cada Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica. El nexos compartido por dichos talleres ha sido siempre el de generar un trabajo colectivo que, sumando esfuerzos y consensos, genere avances conceptuales y metodológicos para la Cooperación Sur-Sur de nuestros países y que, a su vez, contribuya al fortalecimiento de los países y del propio Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica.

| | | | | | |
|--|---|--|---|---|--|
| Sede del evento: Antiguo Cuscatlán, El Salvador | | Fechas: 7-9 de diciembre de 2016 | | Número de Participantes: 23 | |
| Estadísticas de participación: | | | | | |
| Hombres  9 | Mujeres  17 | Operativos  26 | Directivos  0 | Instituciones  20 | Países  18 |

Con una mejora de la calidad de los datos como reto inmediato, el taller se acompañó también de la discusión sobre cómo abordar otros nuevos avances metodológicos.

Objetivo General

El Taller tuvo como objetivo fortalecer a los países y al Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica en la gestión de la información sobre la Cooperación Sur-Sur de la región, a través de la implementación de una serie de mejoras que

afecten, por un lado, a la calidad de los datos introducidos en el SIDICSS por parte de los países y, por el otro, al manejo del propio SIDICSS.

Resultados

Este taller permitió a los participantes acordar mejoras sistemáticas al registro de iniciativas en el SIDICSS, así como avances conceptuales respecto a diversos términos y definiciones utilizadas para el registro de la información.



io **Inauguración.** Taller "El SIDICSS y el Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica: Fortaleciendo el proceso de generación y gestión de información sobre CSS ". San Salvador, El Salvador, 7-9 de diciembre de 2016.



io **Participantes.** Taller "El SIDICSS y el Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica: Fortaleciendo el proceso de generación y gestión de información sobre CSS ". San Salvador, El Salvador, 7-9 de diciembre de 2016.



io **Mesas de trabajo.** Taller "El SIDICSS y el Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica: Fortaleciendo el proceso de generación y gestión de información sobre CSS ". San Salvador, El Salvador, 7-9 de diciembre de 2016.



io **Mesas de trabajo.** Taller "El SIDICSS y el Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica: Fortaleciendo el proceso de generación y gestión de información sobre CSS ". San Salvador, El Salvador, 7-9 de diciembre de 2016.



Taller “El SIDICSS y el Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica: Fortaleciendo el proceso de generación y gestión de información sobre CSS”

San Salvador, El Salvador, 7 al 9 de diciembre de 2016



Secretaría General
Iberoamericana
Secretaría-Geral
Ibero-Americana



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DE EL SALVADOR



PROGRAMA IBEROAMERICANO
PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA
**COOPERACIÓN
SUR - SUR**

CONSTRUCCIÓN DE LA GUÍA ORIENTADORA PARA LA SISTEMATIZACIÓN DE INICIATIVAS DE COOPERACIÓN SUR-SUR Y TRIANGULAR EN EL MARCO DE LOS ODS

Desde su creación, el PIFCSS ha promovido procesos de registro de la CSS en la región, tanto de manera cuantitativa como cualitativa. Para avanzar en la sistematización cualitativa, el PIFCSS desarrolló en 2010 una metodología de sistematización e identificación de lecciones aprendidas de la gestión de la CSS. Durante los años siguientes, el Programa promovió la sistematización de experiencias en un proceso colaborativo con las oficinas técnicas de cooperación de los países miembro, lo que permitió avanzar en el entendimiento de las dinámicas, procedimientos y retos de la CSS.

Sin embargo, dada la dinámica y el contexto de la cooperación, se presentan retos en su gestión y su agenda. Los ODS y sus medios de implementación plantean nuevos desafíos a los países iberoamericanos y a sus oficinas técnicas de cooperación para avanzar y afianzar sus esquemas de transferencia de conocimiento y asistencia técnica que aporten de manera efectiva a la agenda 2030. Por este motivo, el PIFCSS busca actualizar su metodología de sistematización de casos/experiencias bajo la óptica de sus aportes y desafíos frente a la agenda de los ODS, pero preservando las particularidades y dinámicas de la CSS.

Objetivo

El objetivo de crear esta Guía fue adaptar la metodología de sistematización de casos de CSS Bilateral y Triangular del PIFCSS, con la finalidad de incluir elementos que permitan reflejar aspectos de la agenda 2030. Por medio de la metodología, se busca identificar buenas prácticas e iniciativas replicables en los países miembros del PIFCSS y que tengan mayores efectos para el cumplimiento de los ODS.

Actividades desarrolladas

Para el desarrollo de la Guía Orientadora para la Sistematización de Iniciativas de CSS y Triangular, se realizó una fase de reflexión y consulta que partió con una encuesta



Enlace a documento:

<http://cooperacionsursur.org/images/DT-12.pdf>

enviada a todos los países miembros del Programa, con el fin de conocer sus expectativas ante la transformación de la metodología.

Posterior a la sistematización de las respuestas de la encuesta, se procedió a sostener reuniones virtuales para abordar aspectos relacionados al consenso para el tipo de experiencias a sistematizar, así como el enfoque que se le otorgaría a las mismas, basado en los resultados de las iniciativas de cooperación y sus aprendizajes y buenas prácticas. Además, se analizó las particularidades que debería de contener la metodología de sistematización, y el rol que asumiría en dicho proceso, las unidades rectoras de la cooperación, las unidades sectoriales y el PIFCSS.

Resultados

Esta Guía Orientadora tiene como propósito ofrecer apoyo metodológico a los países miembros del PIFCSS para la sistematización de experiencias de CSS, en sus distintas modalidades: bilateral, triangular o regional; a partir de una serie de herramientas para sistematizar: experiencias para compartir, y experiencias ya compartidas mediante CSS. Asimismo, la Guía propone criterios orientadores que ayudarán a identificar las experiencias a sistematizar, los cuales varían dependiendo del tipo de experiencia. Por otra parte, esta Guía Orientadora es complementaria a los criterios y metodologías que algunos países poseen para la identificación de experiencias. Las etapas que componen este proceso de sistematización son: identificación de la experiencia, planificación de la sistematización, recolección de la información, redacción del documento, aprobación y difusión.

APOYO AL INFORME DE LA COOPERACIÓN SUR-SUR EN IBEROAMÉRICA

El Informe de Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica es un documento de carácter anual elaborado por la SEGIB que recoge, sistematiza y analiza la Cooperación Sur-Sur que implementan los países iberoamericanos.

El Informe 2016 es el primero que tomó como base los datos registrados en el Sistema Integrado de Datos de Iberoamérica sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular (SIDICSS).

Además, esta novena edición coincidió con el impulso a la Agenda para el Desarrollo y la meta de alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) hasta el año 2030. El Informe asumió el reto de alinearse con las metas definidas en la nueva Agenda de Desarrollo Sostenible para alcanzar

los ODS. Se identificaron aportaciones directas a 9 de los 17 ODS: los referidos a personas (Hambre Cero y Salud y Bienestar), prosperidad (Trabajo Decente y Crecimiento Económico e Industria, Innovación e Infraestructura), planeta (Producción y Consumo Responsables, Acción por el Clima, Vida Submarina, y Vida de Ecosistemas Terrestres), así como justicia (Paz, Justicia e Instituciones Sólidas).

El Informe analizó 1,400 iniciativas de Cooperación Sur-Sur que se impulsaron sobre todo en el ámbito económico y en el social. La Cooperación Bilateral, aquella en la cual los países son tanto receptores como oferentes de cooperación, sumó casi 900 iniciativas (552 proyectos y 333 acciones) en Iberoamérica en 2014. Argentina, Brasil, México, Colombia y Uruguay destacaron como los principales de los 15 oferentes, mientras que El Salvador, Bolivia, Costa Rica, Perú y Uruguay se destacan entre los 19 países receptores de cooperación.

La mayoría de los 552 proyectos se centraron en los sectores productivos de la economía (40%) como el agro o la industria, y en el ámbito social (30%) como la salud. Asimismo, cabe mencionar el fortalecimiento institucional, infraestructura y servicios económicos, medio ambiente y cultura o género.

El Informe también puso de relieve el avance de la Cooperación Sur-Sur Triangular, aquella donde países y también organismos ejercen el rol de un segundo oferente. Dicha modalidad se ha multiplicado por nueve desde la primera edición del Informe (21 proyectos o acciones en 2006 frente a 183 en 2014), creciendo a una tasa promedio anual de 27%. En 2014 destacaron en el rol de primer oferente Chile, Brasil y Argentina, en el de segundo España, Alemania y Japón, y en el rol de receptor El Salvador, Perú y Paraguay, en áreas enfocadas al ámbito social, los sectores productivos, el fortalecimiento institucional y lo medioambiental.

Asimismo, el Informe 2016 incluyó un nuevo capítulo dedicado a la Cooperación Sur-Sur de Iberoamérica con otras regiones en desarrollo. Ante las crecientes capacidades de los países iberoamericanos en generar soluciones concretas a los retos del desarrollo sostenible que afrontan los países del Sur en diferentes partes del planeta, se espera que este capítulo se convierta en un apartado fijo del Informe.

Lanzamiento del Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica 2016

En el marco de trabajo de la Línea 2 de la Estrategia de Medio Plazo del PIFCSS: Apoyo en el registro, análisis, sistematización y generación de conocimiento sobre la Cooperación Sur-Sur y Triangular; el Programa apoyó las presentaciones del Informe 2016 en Uruguay y El Salvador.

Montevideo, Uruguay

El 8 de noviembre de 2016 se realizó la presentación del Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica 2016 en el Salón de Actos de la Presidencia en la ciudad de Montevideo,

Uruguay, en el marco de los eventos que en toda la región conmemoraron 25 años de Cumbres Iberoamericanas de Jefes y Jefes de Estado.

El Informe 2016 fue presentado por Rebeca Grynspan, Secretaria General Iberoamericana, y se contó con la presencia de Jaime Miranda, Viceministro de Cooperación para el Desarrollo de El Salvador, país que tiene la sede de Secretaría Ejecutiva del PIFCSS para el período 2015-2017.

En el acto también estuvieron presentes Juan Andrés Roballo, prosecretario de la Presidencia de Uruguay y Presidente de la Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional (AUCI), y José Luis Cancela, Subsecretario de Relaciones Exteriores de Uruguay.



io **Presentación.** El Informe fue presentado en el Salón de Actos de la Presidencia de Uruguay el 8 de noviembre de 2016.



io **Presentación.** Rebeca Grynspan, Secretaria General Iberoamericana, en la sesión inaugural.



io **Mesa de honor.** Jaime Miranda, Secretario Ejecutivo a.i. del PIFCSS; Rebeca Grynspan, Secretaria General Iberoamericana; Juan Andrés Roballo, Prosecretario de la Presidencia de Uruguay y Presidente de la AUCI, y José Luis Cancela, Subsecretario de Relaciones Exteriores de Uruguay.

San Salvador, El Salvador

El 10 de noviembre de 2016, el Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador y el PIFCSS presentaron en El Salvador el Informe de Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica 2016.

La presentación se realizó en el marco de la 7a Semana de la Cooperación "A 25 años de Paz, tejiendo Alianzas con Socios de la Cooperación para la construcción del Buen Vivir", durante la "Jornada para la Cooperación Sur-Sur y Triangular".

En la apertura del evento, el Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Hugo Martínez, destacó el trabajo re-



io **Semana de la Cooperación.** El Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Hugo Martínez, dio las palabras de apertura en la presentación del Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica 2016, que se realizó en San Salvador, el 10 de noviembre de 2016, en el marco de la 7ª Semana de la Cooperación.

alizado en el tema de Cooperación Sur-Sur y Triangular por el PIFCSS, cuya Secretaría Ejecutiva y sede para la Unidad Técnica fue asumida de 2015 a 2017.

La presentación del Informe estuvo a cargo de la Especialista en Cooperación Internacional del PIFCSS, Jacqueline Melgar, quien hizo un resumen de los principales datos recopilados en el documento, que destaca la evolución que ha tenido la Cooperación Sur-Sur en la región en las últimas décadas y mencionó como ejemplo el caso específico de El Salvador.

En la jornada también participó Edgar Huezo, Jefe del Departamento de Cooperación Bilateral Sur-Sur del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador, quien presentó el Segundo Catálogo de Cooperación Sur-Sur "El Salvador Solidario con el mundo".

También se contó con la participación de representantes de dos proyectos relevantes de El Salvador como actor oferente en el Informe de CSS.



io **Presentación.** La Especialista en Cooperación Internacional del PIFCSS, Jacqueline Melgar, realizó la presentación del Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica 2016, en San Salvador, el 10 de noviembre de 2016.

LÍNEA 3

DESARROLLO CONTINUO DE METODOLOGÍAS, INSTRUMENTOS Y DOCUMENTOS ESTRATÉGICOS PARA LA COOPERACIÓN SUR-SUR Y TRIANGULAR IBEROAMERICANA

VALORIZACIÓN DE LA COOPERACIÓN SUR-SUR

La valorización de la CSS es un tema que ha estado en la agenda de intereses de los países iberoamericanos, en diferentes grados de relevancia, bien sea en el ámbito de las actividades del PIFCSS y la SEGIB, o en otros espacios de discusión e integración o, incluso, de manera individual. De hecho, para algunos países de la región esta temática ha estado presente hace varios años.

Durante el periodo 2007 - 2015, el debate sobre valorización en el espacio iberoamericano ha tenido diferentes manifestaciones, en particular, en lo referente al énfasis y a la utilización de los conceptos de “coste” y “valor” (específicamente referidos a asuntos de valorización).

En este contexto, los Responsables de Cooperación de los países miembros del PIFCSS identificaron la necesidad de realizar un abordaje al tema de la valorización de la CSS, desde una perspectiva que permita: i) nivelar el conocimiento acerca de los avances y retos que se presentan en torno a la valorización; ii) promocionar la identificación de buenas prácticas; y, iii) fomentar el intercambio de experiencias entre los países respecto a metodologías, herramientas y procesos. Todo lo anterior, de manera que los países que así lo vean conveniente, puedan avanzar en la valorización de su cooperación considerando todo lo aprendido en la región iberoamericana.

Así, en septiembre de 2015, la Unidad Técnica del PIFCSS inició el trabajo de estudiar a todos sus países miembros respecto a sus prácticas sobre la valorización de la CSS de la cual forman parte. Dicho trabajo fue concluido en 2016 con la participación activa de 16 países y su objetivo fue realizar un análisis comparado y detallado acerca de las características y enfoque de las normativas, metodologías e instrumentos identificados de valorización de la CSS, e identificar sinergias y puntos en común así como eventuales divergencias.

Taller “Metodologías e instrumentos para la valorización de la CSS”

Los días 24 y 25 de febrero de 2016 se desarrolló el Taller “Metodologías e instrumentos para la valorización de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica” en Cartagena de Indias, Colombia.

En la actividad participaron representantes de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana y Uruguay, así como de la SEGIB y de la Oficina de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur (UNOSSC).

El taller se desarrolló en diferentes sesiones plenarios en las que se abordaron los siguientes temas:

- > Conceptos básicos, contexto, antecedentes y actualidad de la valorización de la CSS.
- > Avances y retos identificados en el marco de la elaboración del Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica respecto a la valorización de la CSS.
- > Resultados y conclusiones del diagnóstico del PIFCSS en cuanto a marcos normativos, metodologías y uso de la información de valorización, en términos comparados para todos los países participantes del Estudio.
- > Presentación de casos seleccionados por parte de países miembros del PIFCSS: Brasil, Chile, México, Colombia y Ecuador.
- > Presentación de la situación de los procesos de valorización de la CSS en otras regiones/organismos.

Objetivos

- > Nivelar el conocimiento acerca de los enfoques que se presentan respecto a la valorización de la CSS en los países iberoamericanos y diferencias en alcance y concepto respecto a otras regiones.
- > Presentar y validar los resultados y conclusiones del diagnóstico encargado por la Unidad Técnica.

- > Promover el intercambio de experiencias acerca de los enfoques y experiencias institucionales de los países del programa, en torno a la implementación de una metodología o práctica para valorar la CSS.
- > Proporcionar un espacio para que actores externos al PIFCSS puedan presentar lo avanzado en la temática.
- > Establecer una hoja de ruta que permita avanzar en el abordaje de la valorización de la CSS en los países miembros del PIFCSS.

Resultados

Entre los principales resultados del Taller de valorización de la CSS, se concluyó que existe mucho espacio para avanzar y mejorar en lo relativo a la valorización de la CSS en el espacio iberoamericano. Entre los principales retos para avanzar en la valorización de la cooperación se identificaron a los siguientes:

- > Desarrollar procesos de valorización implica adelantar acciones e incurrir en esfuerzos importantes. Los resultados pueden ser modestos (peso de la valorización en el total, uso de la información, interés de otros agentes por conocerla, etc.).
- > Cada país determinará cuáles son los propósitos que espera cumplir en materia de valorización y cuáles los esfuerzos que estará dispuesto a acometer, en términos de sus intereses políticos, estratégicos y técnicos.
- > Los avances en la gestión de la CSS y CTr van a depender mucho de la mejora en las capacidades de los agentes coordinadores de la cooperación internacional.

Sede del evento:
Cartagena de Indias, Colombia

Fechas:
24 y 25 de febrero, 2016

Número de Participantes:
15

Estadísticas de participación:

Hombres



9

Mujeres



15

Operativos



17

Directivos



8

Instituciones



20

Países



19

- > A pesar de que los agentes coordinadores de la cooperación internacional solicitan la información, no todas las instituciones ejecutoras la proveen.
- > Existen acciones y proyectos de CSS y CTr que son desarrollados por las instituciones y que no son de conocimiento de los agentes coordinadores de la cooperación.
- > Es necesario intercambiar experiencias en materia de vinculación de agentes en los procesos de CSS y CTr, incluidos los de valorización.
- > A pesar del conocimiento que existe en materia de procedimientos y actividades para el desarrollo de acciones y proyectos de CSS y CTr, aún hay oportunidades de mejorarlo en lo relacionado con el uso de instrumentos y la ejecución de las tareas operativas relacionadas.
- > Entre los países hay diferencias evidentes en relación con sus marcos normativos, metodologías de valorización, y formas de capturar y procesar información sobre CSS.
- > Persisten las debilidades en formulación y presupuestación de proyectos de CSS. Hay brechas en información entre lo presupuestado y lo efectivamente ejecutado.
- > La valorización se concentra en la cooperación que se provee. En consecuencia, no tiene en cuenta la información del lado de la demanda y de los socios en estos procesos de cooperación.
- > Del lado de la demanda de CSS no hay una adecuada ponderación de la importancia de valorizar sus aportes en acciones y proyectos de CSS.
- > Se hace necesario identificar elementos mínimos en materia de valorización, que puedan ser compartidos por los países iberoamericanos, a fin de apoyar el avance de la región en estos asuntos.
- > El intercambio de conocimiento se hace necesario para poder fortalecer las capacidades en valorización de los países iberoamericanos, según sean las prioridades de los países.
- > Los procesos de valorización dependen de la disponibilidad de la información básica que, en buena medida, es provista por las instituciones sectoriales a los agentes coordinadores de la cooperación.



Apertura. Taller “Metodologías e instrumentos para la valorización de la CSS”. Cartagena de Indias, Colombia. 24 y 25 de febrero de 2016.



Sesión de trabajo. Taller “Metodologías e instrumentos para la valorización de la CSS”. Cartagena de Indias, Colombia. 24 y 25 de febrero de 2016.



Apertura. Taller “Metodologías e instrumentos para la valorización de la CSS”. Cartagena de Indias, Colombia. 24 y 25 de febrero de 2016.



**Taller “Metodologías e instrumentos de valorización de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica”
Cartagena de Indias, Colombia, 24 y 25 de febrero de 2016**



Productos generados

Del Taller “Metodologías e instrumentos para la valorización de la CSS” resultaron los siguientes productos de conocimiento:

Documento de Trabajo 09 Valorización de la Cooperación Sur-Sur: Avances y retos en Iberoamérica

Este documento recopila los resultados de un análisis comparado de 16 países iberoamericanos acerca del marco normativo, metodologías e instrumentos, difusión y uso de información, así como oportunidades de intercambio, respecto a la valorización de la Cooperación Sur-Sur.

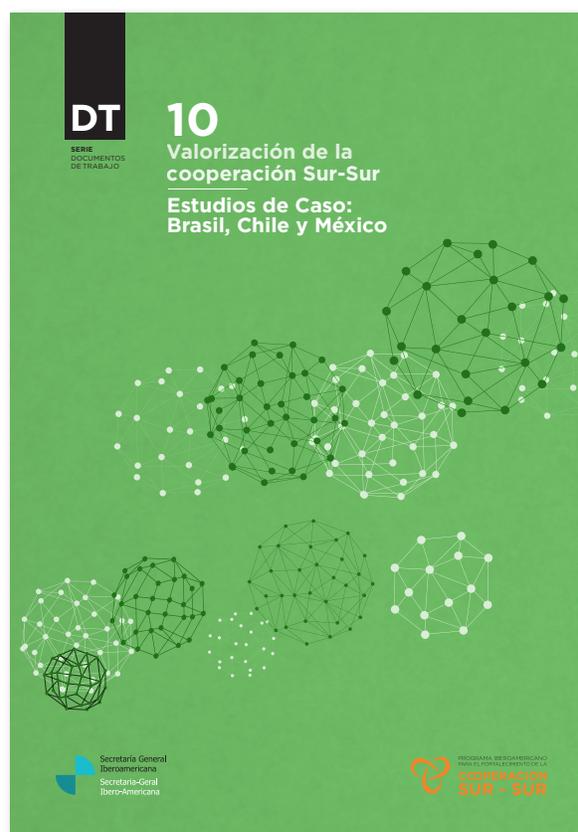


Enlace a documento:

[www http://cooperacionsursur.org/images/DT-09.pdf](http://cooperacionsursur.org/images/DT-09.pdf)

Documento de Trabajo 10 Valorización de la Cooperación Sur-Sur. Estudios de caso: Brasil, Chile y México

Este documento completa y finaliza la serie de documentos de trabajo preparados por el PIFCSS en el marco de la investigación “Metodologías e Instrumentos de Valorización de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica”. Aquí se presentan de manera detallada los casos de Brasil, Chile y México para valorizar la Cooperación Sur-Sur. Los estudios de caso fueron seleccionados considerando aquellos países miembros del PIFCSS que ya tienen implementadas metodologías e instrumentos de valorización.



Enlace a documento:

[www http://cooperacionsursur.org/images/DT-10.pdf](http://cooperacionsursur.org/images/DT-10.pdf)

Videos



Valorización de la CSS, una mirada desde el Informe de la CSS en Iberoamérica.

Entrevista a Cristina Xalma, investigadora de la Secretaría General Iberoamericana, a cargo del Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica, durante el Taller “Metodologías e instrumentos de valorización de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica”.

 <https://www.youtube.com/watch?v=-jjyCTak15Y>



Valorización de la CSS, una mirada desde Ecuador

Entrevista a Freddy Novillo, Director de Monitoreo y Evaluación de la Secretaría Técnica de Cooperación Internacional del Ecuador, durante el Taller “Metodologías e instrumentos de valorización de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica”.

 <https://www.youtube.com/watch?v=Rf7khbbWpRI>



Valorización de la CSS, una mirada desde Colombia.

Entrevista a Enrique Maruri, Director de Oferta de APC Colombia, durante el Taller “Metodologías e instrumentos de valorización de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica”.

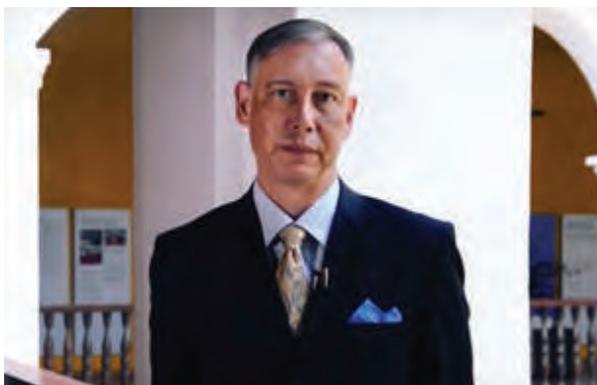
 <https://www.youtube.com/watch?v=9j-pvlwF0xY>



Valorización de la CSS, una mirada desde Chile

Entrevista a Mario Guerra, profesional de la Agencia Chilena de Cooperación Internacional para el Desarrollo, durante el Taller “Metodologías e instrumentos de valorización de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica”.

 https://www.youtube.com/watch?v=Y3_k2IF0qcl



 **Valorización de la CSS, una mirada desde Brasil**

Entrevista a Marcio Lopes Correa, Coordinador General de Cooperación Multilateral de la Agencia Brasileña de Cooperación, durante el Taller “Metodologías e instrumentos de valorización de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica”.

 <https://www.youtube.com/watch?v=S3waoorRZDQ>



 **Valorización de la CSS, una mirada desde México**

Entrevista a Viridiana Gabriela Barriga, Subdirectora de Registro y Análisis de Información de la Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo, durante el Taller “Metodologías e instrumentos de valorización de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica”.

 <https://www.youtube.com/watch?v=GLJKOJ9bQKo>

Valorización de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica



La Cooperación Sur-Sur (CSS), en el espacio Iberoamericano, se refiere esencialmente a la cooperación técnica entre países. Sin embargo, otras formas de cooperación también son contabilizadas como CSS, según cada país.

Aspectos que consideran los países con metodologías de valorización de la COOPERACIÓN TÉCNICA SUR-SUR



Fórmulas de valorización de la cooperación técnica sur-sur

ESPAÑA

$$B = (G \times E) + (C \times X) + (+)$$

CHILE

$$B = (G \times X) + (C \times E) + (+)$$

MÉXICO

$$B = (G \times E) + (C \times X) + (+)$$

Donde:

Valoración de la CSS

Salario promedio diario

Número de días

Costos directos

Costos indirectos

Factor apoyo administrativo*

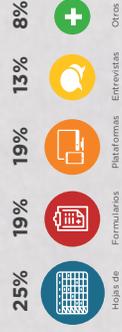
* Gastos administrativos de entidad sectorial

Otras formas de CSS que son consideradas para la valorización

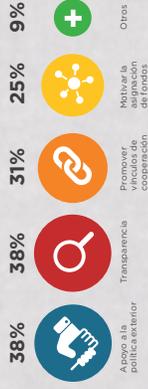
- Costos directos (salarios, alojamiento, alimentación, transporte interno, materiales)
- Costos indirectos (costos administrativos)
- Horas técnicas
- Valor agregado (experiencia y conocimiento)
- Impacto de bienes y servicios tangibles e intangibles
- Relación costo-beneficio (costo de oportunidad)

* Por implementar

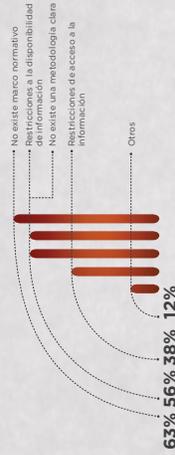
Formas de obtención/gestión de la información



Usos de la información*



Principales limitaciones para valorizar la CSS*



* Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay

LÍNEA 4

RELACIONAMIENTO Y DIÁLOGO ESTRATÉGICO CON OTROS ACTORES Y REGIONES

COOPERACIÓN TRIANGULAR

La Cooperación Triangular promueve asociaciones horizontales, basadas en la reciprocidad y orientadas a superar la tradicional relación donante-receptor, reconociendo la capacidad de los países en desarrollo de contribuir al intercambio de conocimientos, no sólo Sur-Sur, sino también Norte-Sur y Sur-Norte.

Reconociendo este importante rol de la Cooperación Triangular, durante la gestión 2016 el PIFCSS organizó y participó en eventos internacionales para dar a conocer su "Guía Orientadora para la Gestión de la Cooperación Triangular en Iberoamérica" con el objetivo de posicionar los principios, criterios, prácticas y herramientas trabajados desde el espacio iberoamericano.

Sesión estratégica sobre Cooperación Triangular, PIFCSS. Lisboa, Mayo

El 18 de mayo de 2016 se realizó en Lisboa, Portugal, la Sesión Estratégica sobre Cooperación Triangular, en la que participaron autoridades del PIFCSS y representantes de sus países miembros que pertenecen al Grupo de Referencia de la Línea 4 ("Relacionamiento y diálogo estratégico con otros actores y regiones") y del Grupo de Referencia para la elaboración de la Guía Orientadora para la Gestión de la Cooperación Triangular en Iberoamérica, la SEGIB, así como países miembros del Comité de Ayuda al Desarrollo de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (CAD-OCDE) e instituciones y organismos internacionales invitados.

Entre los países que forman parte del Grupo de Referencia para la elaboración de la Guía están: Argentina, Colombia, Ecuador, El Salvador, España, México, Honduras y Uruguay.

Portugal participó como co-organizador del evento, donde junto a España son tanto miembros del PIFCSS como del CAD-OCDE.

La Sesión pretendía dar inicio a un diálogo con sus socios triangulares, con el fin de fortalecer su acercamiento para identificar espacios técnicos de coordinación con el PIFCSS y apoyar la gestión de la cooperación en la región.

Objetivos

- > Presentar la "Guía Orientadora para la Gestión de la Cooperación Triangular en Iberoamérica" a países socios tradicionales que implementan cooperación triangular con la región y establecer un intercambio respecto a los principios, criterios, prácticas y herramientas establecidos en la Guía, socializando así el trabajo realizado por los países iberoamericanos, fortaleciendo su gestión y aplicación; y,
- > Iniciar el diálogo con socios triangulares, con el fin de fortalecer su acercamiento para identificar espacios técnicos de coordinación con el PIFCSS, de manera de apoyar la gestión de dicha cooperación en la región.



ioi Sesión estratégica. Autoridades del PIFCSS y representantes de sus países miembros discutieron sobre la gestión de la Cooperación Triangular.

02.



Invitados. Representantes de diferentes entidades participaron en la Sesión estratégica sobre Cooperación Triangular.



Fortalecimiento. Los países miembros del PIFCSS compartieron sus experiencias sobre Cooperación Triangular en la región iberoamericana.



Cooperación. Representantes de diferentes entidades analizaron las experiencias de Cooperación Triangular en la región.



Acercamiento. Uno de los objetivos del encuentro era facilitar el diálogo entre socios triangulares en la región iberoamericana.



Cooperación Triangular. Durante la Sesión estratégica, el PIFCSS presentó la "Guía Orientadora para la gestión de la Cooperación Triangular en Iberoamérica".

Reunión Internacional sobre Cooperación Triangular, CAD-OCDE. Lisboa, Mayo

El 19 de mayo de 2016 se realizó, en Lisboa, Portugal, la Reunión Internacional de Cooperación Triangular organizada por la Organización para el Desarrollo y la Cooperación Económica (OECD, por sus siglas en inglés) y el Camões, Instituto da Cooperação e da Língua de Portugal, en la que el PIFCSS estuvo presente.

En esta actividad participaron representantes de países de África, América, Asia, Europa y Oceanía.

La reunión tenía como objetivo promover las asociaciones de la cooperación triangular para la implementación de los Objetivos para el Desarrollo Sostenible trazados por Naciones Unidas para el año 2030.

Durante la reunión, los países tuvieron la oportunidad de compartir sus conocimientos y experiencias en el manejo de buenas prácticas, mecanismos de financiamiento y herramientas para comunicar sobre los valores agregados de la cooperación triangular.

En la reunión se contó con la presencia de Teresa Ribeiro, Secretaria de Cooperación y Relaciones Exteriores de Estado, de Portugal; Mario Pezzini, Director Ejecutivo, Dirección de Cooperación para el Desarrollo de la OECD y Director del Centro de Desarrollo de la OECD; y Akio Hosono, Asesor de Investigación y ex director del Instituto de Investigación de la Agencia de Cooperación Internacional de Japón (JICA).

La actividad se dividió en cinco sesiones:

- 01 “Mitos y realidades de la cooperación triangular: Resultados de análisis recientes”. Moderador: François Bary, de LuxDev, Luxemburgo. Expositores: Karen Jorgensen, OECD; Jaime A. Garrón, Gerente de la Unidad Técnica del PIFCSS; y Carlos Watson, Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).
- 02 “Promoviendo la cooperación triangular: Tres factores fundamentales para el éxito”. Participantes: Martín Rivero, de la SEGIB; Daniel Rosado Méndez, de la AMEXCID; Eudy Mabuza, del Departamento de Ciencia



01 Lisboa, Portugal. Sesión Internacional sobre Cooperación Triangular organizada por la Organización para el Desarrollo y la Cooperación Económica (OECD, por sus siglas en inglés) y el Camões, Instituto da Cooperação e da Língua de Portugal, el 19 de mayo de 2016.

y Tecnología de Sudáfrica; Madara Silina, Ministra de Relaciones Exteriores de Letonia; Khalid Cherki, Alto Comisionado de Agua, Bosques y el Combate contra la Desertificación, de Marruecos; Wófsi Yuri de Souza, de la ABC; Paula Lopes, del Instituto Camões, de Portugal; Njie Thomas Kinge, del Ministerio de Economía de Camerún; y Ulrich Müller, de la GIZ.

- 03 “Presentación a cargo de ponentes de la sesión de enfoque y discusión sobre elementos que podrían ser críticos para los factores de éxito”. Participantes: Marianella Feoli Peña, de Fundecooperación, de Costa Rica; Eudy Mabuza, del Departamento de Ciencia y Tecnología de Sudáfrica; Wófsy Yuri de Souza, de la ABC; Ulrich Müller, de la GIZ; y Ricardo Herrera, de la AGCI.
- 04 Acuerdos sobre acciones y mensajes para promover la Cooperación Triangular”. Participantes: Jennifer Adams, de USAID; Denis Nkala, de la UNOSSC; Víctor S. Hardjono, del Ministerio de Relaciones Exteriores de Indonesia; Rina Garay, Directora General de Cooperación al Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador; y Anwar Mussa, del Ministerio de Finanzas de Malawi.
- 05 Cierre. Resumen de los puntos más importantes de la Cooperación Triangular. Expositores: Karen Jorgensen, de la OECD; y Ana Paula Laborinho, del Instituto Camões, de Portugal.

Foro de Directores Generales de Cooperación, Expo Global de Cooperación Sur-Sur, UNOSSC. Dubai, Noviembre

Del 31 de octubre al 3 de noviembre de 2016 se desarrolló en Dubái, Emiratos Árabes Unidos, la Expo Global sobre el Desarrollo Sur-Sur (Global South South Development Expo, GSSD, 2016) de las Naciones Unidas, en el cual tuvo participación el PIFCSS.

Durante el Foro de Alto Nivel de Directores Generales de Cooperación para el Desarrollo "Fortalecimiento de las políticas y la gestión para la implementación de la Cooperación Sur-Sur y Triangular hacia el logro de la Agenda 2030 de Desarrollo Sostenible", desarrollado en la jornada del 3 de noviembre, el PIFCSS participó en la sesión "Herramientas, Guías, Manuales y Fondos".

El Gerente de la Unidad Técnica del PIFCSS, Jaime Garrón, estuvo como panelista de esta sesión para disertar sobre la "Guía Orientadora para la gestión de la Cooperación Triangular en Iberoamérica".

En el panel también participaron: Merzak Belhimeur, Director General de Relaciones Económicas y Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Argelia; Hazem Fahmy, Secretario General de la Agencia de Cooperación para el Desarrollo de Egipto; Anir Chowdhury, Consejero Político de la Oficina del Primer Ministro de Bangladesh; y como moderador, Murilo Vieira Komniski, Consejero del Director de la Agencia Brasileira de Cooperación de Brasil.

Además, en otras sesiones del Foro intervinieron representantes de la AMEXCID y la Dirección General de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Argentina.

El Foro de Alto Nivel cerró con las palabras de Jorge Chediek, Enviado Especial del Secretario General para la Cooperación Sur-Sur y Director de la Oficina de Cooperación Sur-Sur de las Naciones Unidas (UNOSSC).



i Dubái, Emiratos Árabes Unidos. Expo Global sobre el Desarrollo Sur-Sur (GSSD), del 31 de octubre al 3 de noviembre de 2016.



i Exposición. Jaime Garrón, Gerente de la Unidad Técnica del PIFCSS, presentó la Guía Orientadora para la Gestión de la Cooperación Triangular en Iberoamérica durante la GSSD 2016.

EJE TRANSVERSAL 1

VISIBILIZAR EL PROGRAMA ASÍ COMO LA COOPERACIÓN SUR-SUR Y TRIANGULAR IBEROAMERICANA

PARTICIPACIÓN EN EVENTOS INTERNACIONALES

Conferencia Internacional sobre Cooperación Sur-Sur del Sistema de Información e Investigación para Países en Desarrollo (RIS). Nueva Delhi. Marzo

De acuerdo a la Estrategia de Mediano Plazo (2015-2018) del PIFCSS, en el marco de la Línea 4 “Relacionamiento y diálogo estratégico”, se tiene como visión promover el acercamiento y diálogo con otras regiones, plataformas y actores que abonen al proceso de la Cooperación Sur-Sur y Triangular según los criterios de pertinencia y valor agregado.

En ese sentido, el PIFCSS fue invitado a participar de la Conferencia Internacional sobre Cooperación Sur-Sur, por parte

del Sistema de Información e Investigación para Países en Desarrollo (RIS), el cual es un think-tank con sede en Nueva Delhi, India, que se encuentra adscrito al Ministerio de Asuntos Exteriores del Gobierno de la India.

El Jefe del Departamento de Cooperación Bilateral Sur-Sur del Viceministerio de Cooperación para el Desarrollo de El Salvador, Edgar Huezo, participó representando a la Secretaría Ejecutiva del PIFCSS.

El objetivo sustantivo de la Conferencia organizada por la RIS, fue el de revisar el diálogo en curso entre los actores del Sur en cuanto a la naturaleza y contexto de la CSS, así como la manera en que estos actores pueden avanzar de manera individual y colectiva con el fin de contextualizar mejor la gestión de esta modalidad de la CID. Entre las instituciones invitadas estuvieron Ministerios y dependencias



de Gobiernos, Organismos Internacionales y de Naciones Unidas, Universidades, centros de pensamiento y sociedad civil de la región de Asia, África, Europa y América Latina y el Caribe.

En la Conferencia, el PIFCSS participó en la Sesión plenaria IV: Experiencias Regionales sobre Cooperación Sur-Sur y Cooperación Triangular para el Desarrollo. La presentación brindada en la misma estuvo dirigida a explicar y profundizar respecto de los siguientes ítems que describen el aporte del Programa al posicionamiento y proyección de la Cooperación Sur-Sur y Triangular:

- > Rol del PIFCSS como plataforma de promoción de la formación y gestión del conocimiento en la Cooperación Sur-Sur y Triangular;
- > Antecedentes y creación del PIFCSS;
- > Países miembros;
- > Esquemas de gobernanza;
- > Contenidos orientadores de la Estrategia de Mediano Plazo 2015-2018 y sus líneas de trabajo;



- > Actividades relevantes concretadas durante el lapso 2010-2016;
- > Documentos e investigaciones generados en el marco del PIFCSS;
- > Informe de la CSS en Iberoamérica, su preparación y elaboración;
- > Complementariedades a nivel técnico y político del PIFCSS y sus países miembros.
- > Modelos de implementación de consensos regionales y complementos a las visiones de integración.
- > Promoción de la Cooperación Sur-Sur y Triangular a partir de esquemas de financiamiento institucionalizados.

Reunión de Alto Nivel sobre Intercambio de Conocimiento liderado por los países, Washington, DC. Marzo

La Reunión de Alto Nivel sobre Intercambio de Conocimiento liderado por los países fue impulsada por el Banco Mundial y se llevó a cabo los días 30 y 31 de Marzo en Washington D.C. Para esta Reunión fue el Gerente de la Unidad Técnica, Jaime Garrón, quien representó al Programa.

El objetivo principal del evento era buscar el intercambio de conocimiento para acelerar los resultados del desarrollo y compartir estas soluciones con sus pares nacionales e internacionales.

Esta conferencia convocó a distintas partes interesadas de diferentes sectores y países alrededor del mundo para:

- > Aprovechar el intercambio de experiencias que permitan el aprendizaje mutuo para poder construir capacidades institucionales y operacionales que impacten en la mejora de la prestación de servicios públicos.
- > Demostrar el éxito y potencial del intercambio de experiencias y conocimientos en áreas temáticas que son críticas para el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

En ese marco se solicitó que el PIFCSS pudiera compartir su experiencia en cuanto al fortalecimiento de capacidades y sus perspectivas a futuro.

Evento paralelo “Gestionando la cooperación triangular en Iberoamérica. Prácticas y herramientas lideradas por los países”, en el marco de la 5ª Reunión Bienal de Alto Nivel del Foro de Cooperación para el Desarrollo de las Naciones Unidas. Nueva York. Julio

El 21 de julio de 2016 tuvo lugar el evento paralelo “Gestionando la cooperación triangular en Iberoamérica. Prácticas y herramientas lideradas por los países”, organizado por el PIFCSS en el marco de la 5ª Reunión Bienal de Alto Nivel del Foro de Cooperación para el Desarrollo de las Naciones Unidas, en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

En este evento se realizó la presentación de la “Guía orientadora para la gestión de la cooperación triangular en Iberoamérica”, elaborada por los países miembros del PIFCSS.



10 **Evento paralelo.** La actividad se realizó en el marco de la 5ª Reunión Bienal de Alto Nivel del Foro de Cooperación para el Desarrollo de las Naciones Unidas.

10 **Compartiendo experiencias.** Ana Ciuti, Directora General de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Argentina, presentó el proyecto “Fortalecimiento del Instituto Nacional de la Juventud de El Salvador” en el que intervinieron Argentina, El Salvador y España.

Además, los países compartieron sus experiencias de Cooperación Triangular en diferentes áreas, de acuerdo a la siguiente agenda:

- 01** “Fortalecimiento del Instituto Nacional de la Juventud de El Salvador”. Socios: Argentina, El Salvador y España.
- 02** “Apoyo y fomento a la estrategia regional de emprendimiento, innovación y desarrollo empresarial en países de Mesoamérica”. Socios: Colombia, Unión Europea y países de Centroamérica.
- 03** “Manejo sostenible y uso de bosques, áreas protegidas y cuencas en el contexto del cambio climático”. Socios: Costa Rica, Marruecos y Alemania.
- 04** “Gestión de riesgo por inundación en Malawi”. Socios: México, Malawi y Países Bajos.

Ver el Anexo 2 para mayor información de los proyectos presentados.



02.



io **Presentación.** Jaime Garrón, Gerente de la Unidad Técnica del PIFCSS, presentó la "Guía orientadora para la gestión de la cooperación triangular en Iberoamérica".



io **Introducción.** Jaime Miranda, Viceministro de Cooperación para el Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador, participó como representante de la Secretaría Ejecutiva del PIFCSS en la apertura del evento.



io **Cooperación y medio ambiente.** Carmen Claramunt, Directora Adjunta de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Costa Rica, presentó el caso "Manejo sostenible y uso de bosques, áreas protegidas y cuencas en el contexto del cambio climático", en el que participaron Costa Rica, Marruecos y Alemania.



io **Cooperación y desarrollo.** Alejandro Gamboa, Director General de la Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia (APC-Colombia), compartió la experiencia de cooperación triangular en desarrollo empresarial en la que participó Colombia, la Unión Europea y Centroamérica.



io **Cooperación Triangular.** En el evento los países miembros del PIFCSS compartieron sus experiencias de cooperación triangular con países iberoamericanos y de otras regiones.

¿Quieres conocer sobre la cooperación triangular en LAC y su aporte a los ODS?



PROGRAMA IBEROAMERICANO
PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA
COOPERACIÓN
SUR - SUR



ASISTE AL EVENTO PARALELO



GESTIONANDO LA COOPERACIÓN TRIANGULAR EN IBEROAMÉRICA. PRÁCTICAS Y HERRAMIENTAS LIDERADAS POR LOS PAÍSES

A realizarse en el marco de la 5ta. Reunión Bienal de Alto Nivel del Foro de Cooperación al Desarrollo de Naciones Unidas.



JUEVES 21 JULIO DE 2016
NUEVA YORK



13:15 – 14:45



SALA DE CONFERENCIAS 7

| | |
|---------------|--|
| 13:15 – 13:20 | INAUGURACIÓN E INTRODUCCIÓN SR. JAIME MIRANDA FLAMENCO, VICEMINISTRO DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO, MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE EL SALVADOR. |
| 13:20 – 13:50 | PRESENTACIÓN: "GUÍA ORIENTADORA PARA LA GESTIÓN DE LA COOPERACIÓN TRIANGULAR EN IBEROAMÉRICA". SR. JAIME GARRÓN BOZO, GERENTE DE LA UNIDAD TÉCNICA DEL PROGRAMA IBEROAMERICANO PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA COOPERACIÓN SUR-SUR (PIFCSS). |
| 13:50 – 14:30 | PRESENTACIONES DE PAÍSES |
| 13:50 – 14:00 | 1. "FORTALECIMIENTO DEL INSTITUTO NACIONAL DE LA JUVENTUD DE EL SALVADOR". Socios: Argentina, El Salvador y España. PRESENTADORA: SRA. ANA CIUTI, DIRECTORA GENERAL DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL, MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO DE ARGENTINA. |
| 14:00 – 14:10 | 2. "APOYO Y FOMENTO A LA ESTRATEGIA REGIONAL DE EMPRENDIMIENTO, INNOVACIÓN Y DESARROLLO EMPRESARIAL EN PAÍSES DE Mesoamérica". Socios: Colombia, Unión Europea y países de Centro América. PRESENTADOR: SR. ALEJANDRO GAMBOA, DIRECTOR GENERAL DE LA AGENCIA PRESIDENCIAL DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE COLOMBIA (APC-COLOMBIA). |
| 14:10 – 14:20 | 3. "MANEJO SOSTENIBLE Y USO DE BOSQUES, ÁREAS PROTEGIDAS Y CUENCAS EN EL CONTEXTO DEL CAMBIO CLIMÁTICO". Socios: Costa Rica, Marruecos y Alemania. PRESENTADOR: SRA. CARMEN CLARAMUNT, DIRECTORA ADJUNTA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL, MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO DE COSTA RICA. |
| 14:20 – 14:30 | 4. "GESTIÓN DE RIESGO POR INUNDACIÓN EN MALAWI". Socios: México, Malawi y Países Bajos. PRESENTADORA: SRA. MARIA EUGENIA CASAR, DIRECTORA EJECUTIVA, AGENCIA MEXICANA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO (AMEXCID). |
| 14:30 – 14:40 | PREGUNTAS Y RESPUESTAS |
| 14:40 – 14:45 | CIERRE SRA. REBECA GRYNSPAN, SECRETARIA GENERAL, SECRETARIA GENERAL IBEROAMERICANA (POR CONFIRMAR). |



Do you want to know about triangular cooperation in LAC and its contribution to the SDGs?



SIDE EVENT



MANAGING TRIANGULAR COOPERATION IN LATIN AMERICA. COUNTRY-LED PRACTICES AND TOOLS

To be held during the 5th Biennial High-level Meeting of the Development Cooperation Forum of the United Nations.



THURSDAY JULY 21 2016
NEW YORK



13:15 – 14:45



CONFERENCE ROOM 7

| | |
|---------------|---|
| 13:15 – 13:20 | OPENING AND INTRODUCTION MR. JAIME MIRANDA FLAMENCO, VICE MINISTER OF DEVELOPMENT COOPERATION, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF EL SALVADOR. |
| 13:20 – 13:50 | PRESENTATION: "MANAGEMENT GUIDELINES FOR IMPLEMENTING TRIANGULAR COOPERATION IN IBERO-AMERICA" MR. JAIME A. CARRÓN BOZO, PROGRAMME MANAGER, IBERO-AMERICAN PROGRAMME FOR THE STRENGTHENING OF SOUTH-SOUTH COOPERATION (PIFSSS). |
| 13:50 – 14:30 | COUNTRY PRESENTATIONS: |
| 13:50 – 14:00 | 1. "STRENGTHENING THE NATIONAL INSTITUTE OF YOUTH IN EL SALVADOR." Partners: Argentina, El Salvador and Spain. PRESENTER: MS. ANA CIUTI, GENERAL DIRECTOR OF INTERNATIONAL COOPERATION, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND WORSHIP OF ARGENTINA. |
| 14:00 – 14:10 | 2. "SUPPORT AND PROMOTION OF THE REGIONAL STRATEGY FOR ENTREPRENEURSHIP, INNOVATION AND BUSINESS DEVELOPMENT IN MESOAMERICA." Partners: Colombia, European Union, and Central American countries. PRESENTER: MR. ALEJANDRO GAMBOA, GENERAL DIRECTOR, COLOMBIAN PRESIDENTIAL AGENCY OF INTERNATIONAL COOPERATION (APC COLOMBIA). |
| 14:10 – 14:20 | 3. "IMPROVING SUSTAINABLE MANAGEMENT AND USE OF FORESTS, PROTECTED AREAS AND WATERSHEDS IN THE CONTEXT OF CLIMATE CHANGE." Partners: Costa Rica, Morocco and Germany. PRESENTER: MS. CARMEN CLARAMUNT, ADJUNCT DIRECTOR OF INTERNATIONAL COOPERATION, MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND WORSHIP OF COSTA RICA. |
| 14:20 – 14:30 | 4. "FLOOD RISK MANAGEMENT IN MALAWI." Partners: Mexico, Malawi and The Netherlands. PRESENTER: MS. MARÍA EUGENIA CASAR, EXECUTIVE DIRECTOR, MEXICAN AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT COOPERATION (AMEXCID). |
| 14:30 – 14:40 | QUESTIONS AND ANSWERS |
| 14:40 – 14:45 | CLOSING MS. REBECA GRYNSPAN, SECRETARY-GENERAL, IBERO-AMERICAN GENERAL SECRETARIAT (TBC). |



Lanzamiento de “Compartiendo Honduras: Cooperación Sur-Sur”. Honduras. Agosto

El 25 de agosto de 2016, la Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Honduras presentó “Compartiendo Honduras: Cooperación Sur-Sur”, un instrumento que articula la oferta de cooperación de ese país.

La presentación de “Compartiendo Honduras” fue realizada por la Subsecretaria de Cooperación y Promoción Internacional, embajadora María del Carmen Nasser de Ramos, encargada de compilar las experiencias de desarrollo a compartir junto a las distintas instituciones y actores hondureños oferentes.

Este instrumento está conformado por 32 propuestas de experiencias, enmarcadas en cinco sectores como ser desarrollo social y económico, productivo y agroindustrial, salud, educación y migración, en los cuales se tiene un camino avanzado en materia de desarrollo.

La Subsecretaría de Cooperación y Promoción Internacional informó en ese momento que se encontraba en la Construcción del Fondo Hondureño de Cooperación Sur-Sur y Triangular para complementar este esfuerzo, a partir de la experiencia de El Salvador y Chile, con el propósito de facilitar la oferta de cooperación de Honduras con países hermanos.

De parte del PIFCSS, el Gerente de la Unidad Técnica presentó, a invitación de la Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Honduras, un diagnóstico de la cooperación iberoamericana en el marco de los estudios realizados por el Programa.



io Presentación. La Secretaría de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Honduras hizo el lanzamiento de “Compartiendo Honduras” en 2016

Taller “La Cooperación Internacional Descentralizada: aprendizajes y desafíos”. Chile. Septiembre

Este Taller estuvo organizado por la Agencia de Cooperación Internacional de Chile, en el marco del Fondo Mixto de Cooperación Triangular Chile-España. El Taller se realizó los días 7 y 8 de septiembre en la Región de Valparaíso – Chile. Los objetivos principales del Taller fueron los siguientes:

- > Generar un espacio de debate e intercambio de experiencias que permita Identificar los aprendizajes y desafíos de los procesos de la institucionalidad de la cooperación descentralizada en España y en países de la Región.
- > Conocer y analizar experiencias de los distintos niveles sub-nacionales en lo referido a temas y actores involucrados en el desarrollo de esta modalidad de cooperación, extrayéndose lecciones aprendidas a partir de las mismas, en especial aquellas que surgen del quehacer en el ámbito fronterizo y local- municipal.

El Seminario tuvo tres bloques temáticos a cargo de algunos participantes invitados, los que desde su experiencia, abordaron los aprendizajes y desafíos de la Cooperación Descentralizada y quienes además ayudaran a generar el debate. Los bloques temáticos de trabajo fueron:

Bloque I: Institucionalidad de la Cooperación Descentralizada.

Bloque II: Desarrollo de proyectos descentralizados y alcance fronterizo.

Bloque III: Experiencias de cooperación a nivel municipal-local.

El encuentro contó con la participación de los principales representantes de las instituciones responsables de la cooperación internacional de diversas regiones y municipios de España, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Perú y Uruguay, quienes compartieron experiencias sobre el desarrollo de los territorios subnacionales y locales.



io **Seminario internacional.** Representantes de los países iberoamericanos durante el taller sobre cooperación descentralizada, organizado por la AGCI.

Seminario Iberoamericano de Cooperación Sur-Sur. Sao Paulo. Brasil

El 23 de septiembre de 2016 tuvo lugar en la ciudad de São Paulo, Brasil, el Seminario Iberoamericano sobre Cooperación Sur-Sur, organizado por la Agencia Brasileña de Cooperación, en conjunto con la SEGIB y el IRI/USP.

El propósito de la reunión era profundizar en el debate sobre los siguientes temas: (i) la exploración de las actividades de cooperación Sur-Sur; (ii) enfoque con académicos en la materia; (iii) el intercambio de información; (iv) fortalecimiento de la cooperación Sur-Sur; (v) La cuantificación; (vi) el desarrollo sustentable; (vii) capacitación y formación.

El evento contó con la presencia de los agentes de cooperación de los países invitados de la región iberoamericana, el PIFCSS, del Director de la Oficina Regional para el Cono Sur y de representantes del medio académico de la región, como la Universidad de San Martín e IRI / USP.

Seminario de Intercambio de Experiencias de CSS. México. Octubre

El 12 de octubre de 2016, la AMEXCID realizó el Seminario de Intercambio de Experiencias en Cooperación Sur-Sur con la participación de representantes de Argentina, Colombia, Paraguay, Uruguay, Costa Rica, Honduras, Benin, Palestina, Filipinas, Argelia y Organismos Internacionales como la Oficina de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur (UNOSSC) y la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA).

El Seminario se desarrolló con el apoyo del MECSS y tenía como propósito fortalecer las capacidades de las agencias gestoras de cooperación de los países participantes mediante el intercambio de experiencias.

Durante tres días, los representantes de la Dirección General de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Argentina, la Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia (APC-Colombia) y del Ministerio de Relaciones Exteriores y la Secretaría Técnica de



io Intercambio de experiencias. El Seminario se desarrolló con el apoyo del MECSS.



io Compartiendo experiencias. Los países participantes compartieron sus experiencias en Cooperación Sur-Sur y Triangular, y conocieron las experiencias de otros países.

Planificación de Paraguay, participaron en el Seminario Internacional donde se desarrollaron actividades plenarias y bilaterales para conocer la experiencia de México en la gestión de la Cooperación Sur-Sur para aplicar estos procesos en sus países.

Durante el evento, el PIFCSS realizó una presentación sobre los marcos normativos y de gestión de la Cooperación Sur-Sur a nivel iberoamericano.

PREMIO IBEROAMERICANO A LA INVESTIGACIÓN EN COOPERACIÓN SUR-SUR Y TRIANGULAR

El Premio Iberoamericano a la Investigación en Cooperación Sur-Sur y Triangular surgió como una iniciativa del PIFCSS para promover en los países iberoamericanos la investigación y la reflexión académica sobre temas vinculados a la Cooperación Sur-Sur y Triangular, y dar reconocimiento a estos escritos académicos y profesionales que den cuenta de los avances en la región en la materia.

Convocatoria 2016

Durante 2016, se realizó la segunda Convocatoria del Premio. La misma se lanzó el 1 de septiembre de 2016

y estaba dirigida a estudiantes universitarios, académicos, investigadores y profesionales independientes residentes en cualquiera de los 20 países miembros del PIFCSS.

Los textos a presentar debían ser documentos de investigación (ensayos, informes, trabajos de investigación u otra forma de escrito) elaborados entre los años 2014 y 2016.

El plazo de presentación de los documentos de investigación finalizó el 31 de diciembre de 2016.

Las bases de la convocatoria se encuentran en el siguiente enlace:

[www. http://bit.ly/2t3RRhO](http://bit.ly/2t3RRhO)

CONVOCATORIA 2016

Premio iberoamericano a la investigación en Cooperación Sur-Sur y Triangular



PROGRAMA IBEROAMERICANO
PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA
**COOPERACIÓN
SUR - SUR**

El Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur (PIFCSS) convoca a estudiantes universitarios, académicos, investigadores y profesionales dependientes e independientes residentes en cualquiera de sus 20 países miembros, a participar de la 2da Edición del Premio Iberoamericano a la Investigación en Cooperación Sur-Sur y Triangular.

PRESENTACIÓN

El documento de investigación deberá haber sido elaborado entre 2014 y 2016. Deberá presentarse en un solo archivo, formato MS Word, a la siguiente dirección de correo electrónico: convocatorias@cooperacionsursur.org, señalando en el asunto del mensaje "PREMIO 2016"; deberá incorporar un resumen (abstract) que contenga los principales aspectos abordados, con una extensión máxima de 300 palabras, así como identificar las palabras clave utilizadas en la investigación (hasta 5 palabras).

Todos los autores deberán suscribir una *Declaración Jurada* la cual se constituye en el instrumento de constancia de cesión de derechos de autor y certificación de que la obra remitida es inédita (no ha sido publicada), no ha sido previa o simultáneamente presentada a otra institución u organismo ni lo será hasta el momento de que se publiquen los resultados del Concurso, y que es de producción intelectual original y propia del autor/a remitente. Además de la descalificación inmediata, en el caso del no cumplimiento de esta condición, el PIFCSS podrá realizar las acciones que considere pertinente.

RECONOCIMIENTO

El Jurado Evaluador seleccionará a los autores que serán distinguidos con un certificado de reconocimiento y a las obras que serán publicadas por el PIFCSS.

Asimismo, se entregará un incentivo económico a los primeros lugares:

CATEGORÍA 1

1er. lugar: US\$ 2,000.

2do. lugar: US\$ 1,000.

CATEGORÍA 2

1er. lugar: US\$ 4,000.

2do. lugar: US\$ 2,000.

CATEGORÍA 3

1er. lugar: US\$ 5,000.

2do. lugar: US\$ 3,000.

PLAZO

El plazo para remitir los documentos de investigación según lo establecido en la presente convocatoria vence el día 31 de diciembre de 2016 (17:00, hora de América Central). El proceso de evaluación y selección de ganadores se desarrollará hasta el 30 de junio de 2017.

Los resultados parciales y finales de la Convocatoria se darán a conocer en la página oficial del PIFCSS: www.cooperacionsursur.org.

Accede a la Convocatoria completa [aquí](#)

Antiguo Cuscatlán, 1 de septiembre de 2016

Premiación de la Edición 2015

Durante 2016 tuvo lugar la premiación de la primera edición del Premio. La misma tuvo lugar en el Hotel Intercontinental de Madrid, España, donde las autoridades del PIFCSS y la SE-GIB hicieron entrega de los galardones a los ganadores en las diferentes categorías y agradecieron a todos los estudiantes, profesionales y académicos que participaron.

La ceremonia fue presidida por Jaime Miranda, Viceministro de Cooperación al Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador, actual sede de la Secretaría Ejecutiva del PIFCSS; y Rebeca Grynspan, Secretaria General de la SE-GIB. Los ganadores fueron:

CATEGORÍA 1: Estudiantes universitarios

- > **1° Lugar:** “Los arreglos institucionales como complemento indispensable en la Cooperación Sur-Sur”
- > **Autor:** Andrés Gutiérrez León
- > **País:** Ecuador

CATEGORÍA 2: Profesionales dependientes e independientes

- > **1° Lugar:** “México y Uruguay. Socios estratégicos para el Sur”
- > **Autor:** Mathias Gerardo Escotto Gadea
- > **País:** Uruguay
- > **2° Lugar:** “CSS y sustentabilidad social del desarrollo abierto”
- > **Autor:** Ramón Antonio Gutiérrez Palacios
- > **País:** Chile

CATEGORÍA 3: Academia, centros e institutos de investigación

- > **1° Lugar:** “Renovando alianzas del desarrollo en Iberoamérica. La cooperación triangular hispano-latinoamericana”
- > **Autores:** Juan Pablo Prado Lallande y Christian Freres Kauer
- > **Países:** México y España.

El jurado calificador estuvo formado por: Santiago Lozano López, de la Agencia Española de Cooperación Interna-

cional para el Desarrollo (AECID); Gabriela Rosero y Javier Cuéllar Parejo, de la Secretaría Técnica de Cooperación Internacional del Ecuador (SETECI); Martín Rivero Illa, de la Secretaría General Iberoamericana; Jaime A. Garrón, del PIFCSS; y Javier Surasky, de la Universidad Nacional de la Plata, Argentina.

Los trabajos ganadores y finalistas de la primera edición del premio han sido recopilados en la primera edición de la serie de publicaciones del PIFCSS denominada “Cuadernos Técnicos de Trabajo sobre Cooperación Sur-Sur”, en su 1er volumen.



02.

10 Acto de Premiación, Edición 2015. En la premiación realizada en Madrid, España, se contó con la participación de Rebeca Grynspan, Secretaria General Iberoamericana; Jaime Miranda, Viceministro de Cooperación para el Desarrollo de El Salvador, país sede del PIFCSS; los ganadores de las diferentes categorías del premio, así como representantes de los países miembros del Programa.





ESTRATEGIA DE COMUNICACIÓN Y VISIBILIDAD DEL PROGRAMA

La Estrategia de Comunicación y Visibilidad del PIFCSS es el resultado de un proceso de consulta presencial y virtual con distintos interlocutores internos y externos vinculados al Programa.

La estrategia se elaboró a partir de los resultados de diferentes sesiones diseñadas para investigar sobre las necesidades de comunicación del programa de acuerdo a la naturaleza del trabajo de la cooperación internacional y los públicos a los que quiere llegar.

Uno de los objetivos de esta dinámica era construir una estructura interinstitucional con los representantes de las entidades participantes con capacidad de coordinación y acción para los diferentes componentes de comunicación incluidos en la estrategia.

La Estrategia de Comunicación y Visibilidad contempla seis componentes:

- 01 **Comunicación Organizacional:** se refiere a la implementación de un marco de diálogo permanente al interior del programa y la institución que funge como contraparte sede, que permita canalizar acciones planificadas para conseguir el propósito del programa, su misión y visión, de tal manera que todos los actores sean agentes multiplicadores de los mensajes estratégicos.
- 02 **Comunicación Participativa:** busca la interacción con grupos de diferentes intereses, como organizaciones, comunidades de pensamiento y la sociedad en general para generar intercambios y diálogos que conduzcan a la acción comunicativa sobre el programa, a la creación de

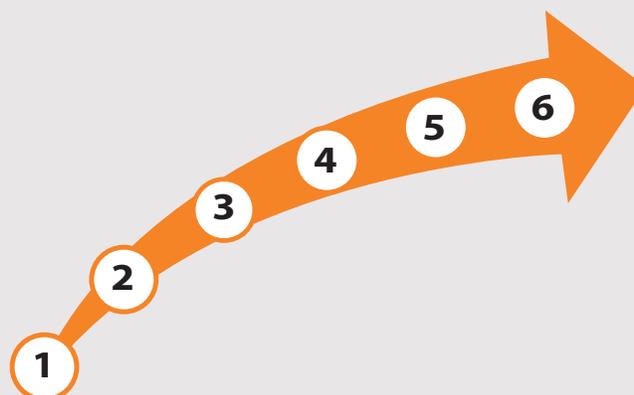
espacios que promuevan la participación del programa en la sociedad y de esta en el programa.

- 03 **Promoción y Posicionamiento:** busca mejorar el acceso, el conocimiento y la cercanía con el Programa, tanto en la esfera individual, como por parte de las comunidades, los colectivos de cooperación para el desarrollo y las organizaciones de naturaleza similar en el escenario político internacional. Este componente pretende convertir al Programa en referente para el relacionamiento técnico-político y la creación de alianzas. Además, contempla la relación del PIFCSS con los medios de comunicación social cuando sea requerido.
- 04 **Gestión del Conocimiento:** se refiere al desarrollo de las competencias necesarias en los miembros para integrar eficientemente y tener un rol activo en el programa, para desempeñarse en sus diferentes ámbitos, contextos o roles, según corresponda. Es una actividad que apoya el desarrollo de una cultura organizacional colaborativa y cooperativa que facilite el traslado de la Secretaría Ejecutiva y la Unidad Técnica de uno a otro país sin interrumpir el trabajo del programa.
- 05 **Divulgación:** se refiere a las actividades editoriales de difusión de información relevante que el programa quiere dar a conocer a la ciudadanía en general a través de diferentes medios (impresos, audiovisuales, digitales). La información debe estar basada en los mensajes clave que el programa quiere divulgar a sus distintos públicos.
- 06 **Seguimiento y Monitoreo:** se refiere al desarrollo de herramientas de monitoreo, evaluación y determinación participativa de impacto que establezcan una razón con los costos.

Con base en estos seis componentes, la estrategia sugiere diferentes acciones de comunicación dirigidas a visibilizar el trabajo del programa y el tema de la Cooperación Sur-Sur y Triangular.

El propósito de la estrategia es facilitar la participación y el posicionamiento social del Programa a través de visibilizar sus actividades, principios, valores, experiencias, métodos y resultados, así como los beneficios de la Cooperación Sur-Sur para la región.

- 1 Comunicación Organizacional
- 2 Comunicación Participativa
- 3 Promoción y Posicionamiento
- 4 Gestión del Conocimiento
- 5 Divulgación
- 6 Seguimiento y Monitoreo



El objetivo general de la Estrategia es construir un marco operativo de organización, diálogo, producción y circulación de discurso estratégico para la mejora de la reputación, visibilidad y comunicación y externa del PIFCSS.

Entre los objetivos específicos de la Estrategia se encuentran:

- > Hacer partícipe al Programa en diferentes sistemas y entornos organizacionales internacionales, comunicándolo para mejorar sus oportunidades de intercambio, incidencia y reconocimiento para la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica.
- > Ser referente en divulgación de información, decodificando los términos técnicos de la Cooperación Sur-Sur, transformándolos en lenguaje ciudadano atractivo y accesible.

Acciones de comunicación

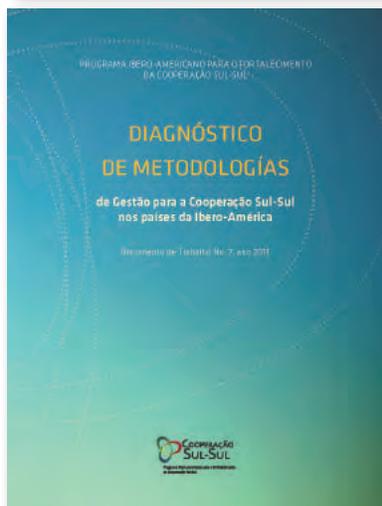
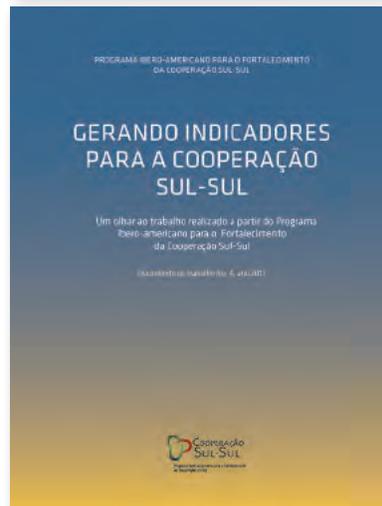
Las acciones han sido diseñadas para cumplir los objetivos de la estrategia y combinan los distintos componentes de

esta para integrar a los miembros del Programa, los enlaces de la entidad sede y las agencias de cooperación de los países miembros del PIFCSS, bajo la responsabilidad principal del Especialista en Comunicación e Información del Programa y supervisión de la Gerencia de la Unidad Técnica.

Difusión y visibilidad durante 2016

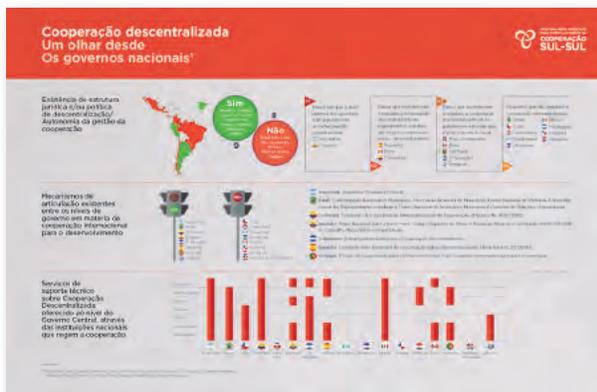
Una de las metas plurianuales para la Unidad Técnica establece la adecuación de todos los contenidos a los dos idiomas oficiales de la Conferencia Iberoamericana: español y portugués. En este ámbito, en 2016 se inició un proceso de traducción, así como la consecuente revisión, edición y adecuación de formatos para todo el material que ha generado el PIFCSS desde su puesta en marcha en 2010. A diciembre de 2016, se concluyó con el trabajo en cuanto a las gestiones pasadas, el mismo que será visualizado en la nueva página Web -bilingüe- a partir de 2017.

Publicaciones en portugués





Infografias em português



Papéis identificados das agências nacionais e instituições reitoras da cooperação internacional para apoiar o cumprimento dos Objetivos de Desenvolvimento Sustentável

OBJETIVOS SUSTENTÁVEIS

- 1. **Cooperación e articulação dos recursos procedentes da Cooperação Internacional**, para ir de encontro e complementar, com as prioridades nacionais, o impacto da complementaridade das contribuições de Cooperação Internacional, a ODS e da Cooperação Sul-Sul em conexão com o ODS 17 e também para o fortalecimento das redes de implementação.
- 2. **Identificar e processar técnicas de implementação da Agenda ODS** a um nível nacional e complementar, liderar as negociações que são geradas neste âmbito, em coordenação com as mais subunidades políticas.
- 3. **Estabelecer alianças estratégicas para a realização dos ODS**, mediante o fortalecimento e alinhamento das prioridades do Governo com os governos locais, com a sociedade civil, Sector Privado e a Academia.
- 4. **Realizar o seguimento e monitoramento sobre a implementação dos ODS** e gerar coordenadamente com outras instâncias ou entidades nacionais e internacionais que devam estar presentes para a realização de projetos das Indicações Globais e nacionais que se estabelecem para eles.
- 5. **Cooperación e articulação inter-institucional das instâncias específicas criadas para a implementação dos ODS**, a fim de facilitar e coordenar a nível nacional a implementação da Agenda 2030, que define os mecanismos metodológicos correspondentes para tal fim.

Medidas adotadas ou por adotar em quanto ao seguimento e monitorização de indicadores de cumprimento dos ODS, a partir da perspectiva da cooperação internacional

OBJETIVOS SUSTENTÁVEIS

AVANCEMOS

- 1. Implementação do Sistema de Indicadores de Cumprimento dos ODS, através de estruturas técnicas de trabalho de 17 unidades de implementação e monitorização, sob a liderança do Observatório de Políticas de Desenvolvimento Sustentável e a coordenação do Observatório de Políticas de Desenvolvimento Sustentável, com o apoio do Observatório de Políticas de Desenvolvimento Sustentável e do Observatório de Políticas de Desenvolvimento Sustentável.
- 2. Implementação do Sistema de Indicadores de Cumprimento dos ODS, através de estruturas técnicas de trabalho de 17 unidades de implementação e monitorização, sob a liderança do Observatório de Políticas de Desenvolvimento Sustentável e a coordenação do Observatório de Políticas de Desenvolvimento Sustentável, com o apoio do Observatório de Políticas de Desenvolvimento Sustentável e do Observatório de Políticas de Desenvolvimento Sustentável.

MEDIDAS QUE IRÃO SER TOMADAS

- 1. Realizar o acompanhamento dos ODS, através de estruturas técnicas de trabalho de 17 unidades de implementação e monitorização, sob a liderança do Observatório de Políticas de Desenvolvimento Sustentável e a coordenação do Observatório de Políticas de Desenvolvimento Sustentável, com o apoio do Observatório de Políticas de Desenvolvimento Sustentável e do Observatório de Políticas de Desenvolvimento Sustentável.

38 anos do plano de ação de Buenos Aires

O PABA estabeleceu 9 objetivos do CTPD e 38 recomendações, 16 das quais foram abordadas globalmente, 14 governos nacionais, 7 espaços regional e 1 a nível inter-regional.

Quem planeja a vida do PABA, um processo de trabalho desenvolvido pelo PABO, encontra-se em conformidade com o compromisso estabelecido no CTPD, com o objetivo de promover a cooperação Sul-Sul.

Recomendações PABA para os governos nacionais, de cooperação técnica entre países em desenvolvimento:

1. Promover a cooperação técnica entre países em desenvolvimento.
2. Aumentar a capacidade técnica dos países em desenvolvimento.
3. Melhorar a qualidade da educação, especialmente no que diz respeito ao ensino técnico e profissional.
4. Melhorar a qualidade da saúde, especialmente no que diz respeito ao ensino técnico e profissional.
5. Melhorar a qualidade da habitação, especialmente no que diz respeito ao ensino técnico e profissional.
6. Melhorar a qualidade da alimentação, especialmente no que diz respeito ao ensino técnico e profissional.
7. Melhorar a qualidade da energia, especialmente no que diz respeito ao ensino técnico e profissional.
8. Melhorar a qualidade da água, especialmente no que diz respeito ao ensino técnico e profissional.
9. Melhorar a qualidade do transporte, especialmente no que diz respeito ao ensino técnico e profissional.

38 anos do plano de ação de Buenos Aires

A cooperação Sul-Sul é uma abordagem que reconhece a importância de promover a cooperação entre países em desenvolvimento, com o objetivo de promover a cooperação Sul-Sul.

Crerios da PABA retomada para a Ibero-América:

1. A cooperação Sul-Sul é uma abordagem que reconhece a importância de promover a cooperação entre países em desenvolvimento, com o objetivo de promover a cooperação Sul-Sul.
2. A cooperação Sul-Sul é uma abordagem que reconhece a importância de promover a cooperação entre países em desenvolvimento, com o objetivo de promover a cooperação Sul-Sul.
3. A cooperação Sul-Sul é uma abordagem que reconhece a importância de promover a cooperação entre países em desenvolvimento, com o objetivo de promover a cooperação Sul-Sul.
4. A cooperação Sul-Sul é uma abordagem que reconhece a importância de promover a cooperação entre países em desenvolvimento, com o objetivo de promover a cooperação Sul-Sul.
5. A cooperação Sul-Sul é uma abordagem que reconhece a importância de promover a cooperação entre países em desenvolvimento, com o objetivo de promover a cooperação Sul-Sul.
6. A cooperação Sul-Sul é uma abordagem que reconhece a importância de promover a cooperação entre países em desenvolvimento, com o objetivo de promover a cooperação Sul-Sul.
7. A cooperação Sul-Sul é uma abordagem que reconhece a importância de promover a cooperação entre países em desenvolvimento, com o objetivo de promover a cooperação Sul-Sul.
8. A cooperação Sul-Sul é uma abordagem que reconhece a importância de promover a cooperação entre países em desenvolvimento, com o objetivo de promover a cooperação Sul-Sul.
9. A cooperação Sul-Sul é uma abordagem que reconhece a importância de promover a cooperação entre países em desenvolvimento, com o objetivo de promover a cooperação Sul-Sul.

Valorização da Cooperação Sul-Sul na Ibero-América

A cooperação Sul-Sul é uma abordagem que reconhece a importância de promover a cooperação entre países em desenvolvimento, com o objetivo de promover a cooperação Sul-Sul.

Indicadores de acompanhamento:

- 25% de países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 19% de países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 19% de países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 13% de países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 8% de países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.

Países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul:

- 38% de países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 31% de países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 31% de países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 25% de países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 19% de países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.

Países em desenvolvimento que não promovem a cooperação Sul-Sul:

- 62% de países em desenvolvimento que não promovem a cooperação Sul-Sul.
- 69% de países em desenvolvimento que não promovem a cooperação Sul-Sul.
- 69% de países em desenvolvimento que não promovem a cooperação Sul-Sul.
- 62% de países em desenvolvimento que não promovem a cooperação Sul-Sul.

Mecanismo de Troca de Experiências Sobre Cooperação Sul-Sul e PIFCSS

Convocatória 1 | 2/2016

Países participantes:

- 8 países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 11 países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 4 países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.

Países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul:

- 21 países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 75% de países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 27% de países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.

Países em desenvolvimento que não promovem a cooperação Sul-Sul:

- 10 países em desenvolvimento que não promovem a cooperação Sul-Sul.
- 64% de países em desenvolvimento que não promovem a cooperação Sul-Sul.
- 56% de países em desenvolvimento que não promovem a cooperação Sul-Sul.

Projetos e Ações pontuais:

- 6 Projetos
- 2 Ações pontuais

Países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul:

- 6 Países em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.
- 1 País em desenvolvimento que promovem a cooperação Sul-Sul.

Renovación de página web

Por otra parte, como parte de las actividades del Eje Transversal 1: Visibilizar el Programa así como a la Cooperación Sur-Sur y Triangular Iberoamericana, se trabajó en la renovación de la Página Web del Programa para desarrollar un nuevo sitio con un diseño moderno e innovador que permitiera presentar los contenidos de una forma más atractiva visualmente, más interactiva y más funcional, para proporcionar al usuario una navegación más fácil y amigable en diferentes plataformas (teléfonos inteligentes, tabletas, computadoras), pero que también permitiera colocar los énfasis requeridos en las informaciones de acuerdo a los

intereses y objetivos de comunicación según las líneas de trabajo.

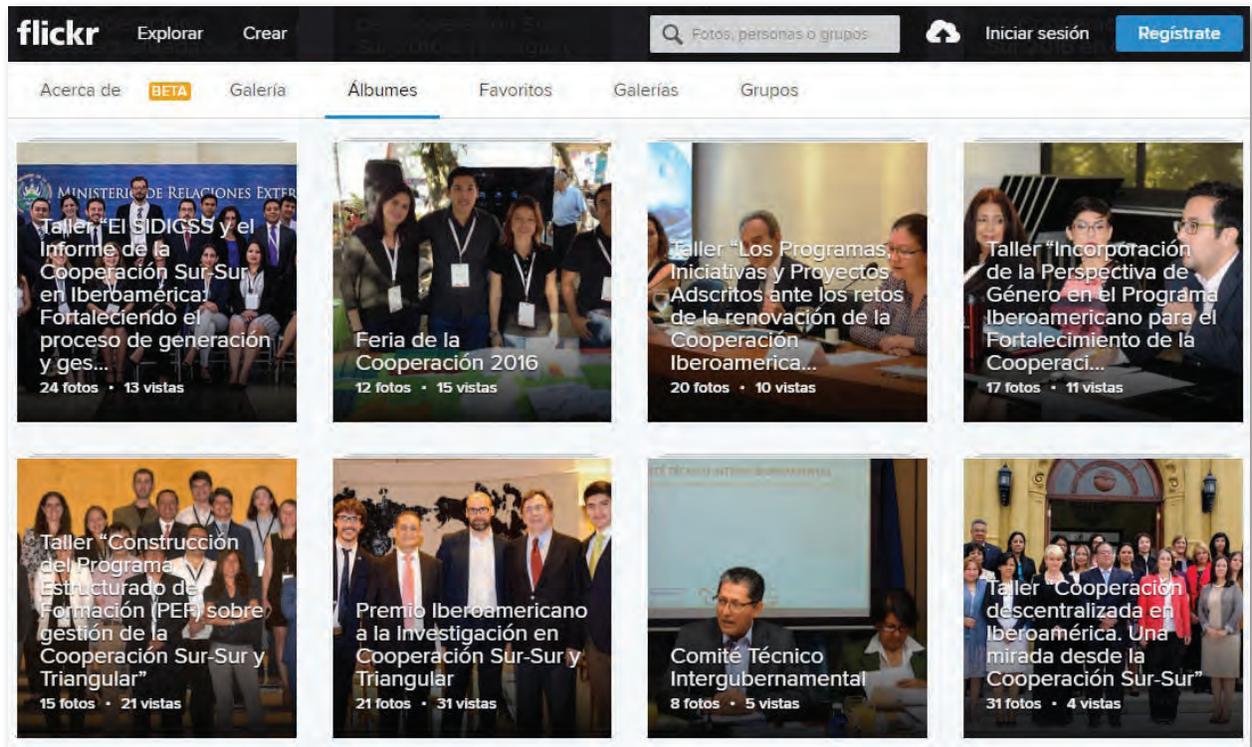
Para esto, se hizo un replanteamiento del esquema de contenidos de acuerdo a un concepto visual moderno e interactivo, con recursos gráficos más llamativos, mejor distribuidos y funcionales para la navegación.

Asimismo, se incursionó en tres nuevas redes sociales:

-  <https://www.facebook.com/CooperacionSurSur>
-  <https://twitter.com/PIFCSS>
-  <https://www.flickr.com/photos/cooperacionsursur/>



 Redes sociales. Actividad en Facebook y Twitter.



 Redes sociales. Flickr.

En relación a métricas relacionadas con la página Web, se observó lo siguiente:

- > El número de visitas recibidas por la web durante el año 2016 fue de 39,289, lo que constituye un incremento del 18% respecto del año 2015.
- > La permanencia media de las y los usuarios en el sitio fue de 2.5 minutos. En total, las personas (24,161 usuarias y usuarios) que accedieron al portal visitaron 83,400 páginas, con una media de 2 páginas por visita.
- > 91 % de los visitantes que accedieron a la web lo hicieron a través de los diferentes buscadores: (68.09 %

desde Chrome, 12.21% desde Firefox y 7.26% desde Safari). El restante 9% de visitantes accedieron a través de otra web, es decir a través de enlaces en otros sitios, esto incluye las visitas desde las redes sociales, así como las de aquellos organismos o entidades que tienen algún enlace del portal Sur-Sur en su web (e.g., SEGIB).

- > A pesar de que para el acceso al portal web sigue predominando el ordenador (80%), la tendencia hacia incrementar el uso de otros dispositivos móviles como Smartphones o Tablets sigue en ascenso, llegando a 20% en 2016-frente a 16% en 2015 y 11% en 2014.

> La lista de visitantes a la página Web la encabezó Colombia (15.91 %), siguiendo con El Salvador (11.89 %), España (10.30 %), México (8.26 %), Argentina (6.82 %), Ecuador

(6.70 %), Perú (5.65 %), Rusia (4.40 %), Uruguay (3.88 %), Estados Unidos (3.57 %), Chile (3.14 %), Brasil (2.27 %), Bolivia (2.19 %), y Costa Rica (1.59 %), entre otros.

Folleto institucional en español

Principales hitos

- 2015:** La Unidad Técnica del PIFCSS inicia operaciones desde San Salvador. El Comité Técnico Intergubernamental aprueba en su reunión de Cartagena la Estrategia de Mediano Plazo 2015-2021 que busca a través de una programación estratégica participativa, enfrentar los desafíos que la Cooperación Sur-Sur presenta día a día a un nuevo contexto internacional.
- 2014:** En Venezuela el Comité Técnico Intergubernamental acuerda trasladar la sede de la Unidad Técnica del PIFCSS hacia la República de El Salvador a partir del 2015, ejerciendo la Secretaría Ejecutiva el Ministerio de Relaciones Exteriores.
- 2013:** En Madrid, el Comité Técnico Intergubernamental aprueba la Planificación Estratégica 2013-2014.
- 2012:** La Unidad Técnica del PIFCSS inicia operaciones desde Montevideo.
- 2011:** En Cartagena, el Comité Técnico Intergubernamental acuerda el cambio de sede de la Unidad Técnica del PIFCSS hacia la República General del Uruguay al amparo de la Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional (AUCI) a partir de 2012, ejerciendo así AUCI la Secretaría Ejecutiva desde esta nueva sede.
- 2010:** La Unidad Técnica del PIFCSS se instala e inicia operaciones en Bogotá al amparo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.
- 2009:** Sesión por primera vez el Comité Técnico Intergubernamental del PIFCSS con 14 países adheridos, en Estoril.
- 2008:** Aprobación formal del PIFCSS a través del Programa de Acción de la XVIII Cumbre Iberoamericana realizada en San Salvador, estableciéndose como sede inicial a la República de Colombia.

20 países adheridos

PIFCSS
El conocimiento es más grande cuando se comparte

SECRETARÍA GENERAL IBEROAMERICANA DE COOPERACIÓN SUR-SUR

Calle El Pedregal, Boulevard Castellana
Edificio 4, Nivel Base, Ciudad Nueva,
Antigua Guatemala, El Salvador
www.cooperacionsur-sur.org
Tel: +502 2469 0400 / 0403 223 1225
@cooperacionsur-sur
www.facebook.com/cooperacionsur-sur
www.twitter.com/cooperacionsur-sur

VISION: Promover la Cooperación Sur-Sur y triangular en los escenarios globales y regionales, fortaleciendo la integración latinoamericana y el desarrollo en Iberoamérica.

VISION: Promover en Iberoamérica la Cooperación Sur-Sur y triangular en los escenarios globales y regionales, fortaleciendo la integración latinoamericana y el desarrollo en Iberoamérica.

DESTACADOS: Promover la Cooperación Sur-Sur y triangular en los escenarios globales y regionales, fortaleciendo la integración latinoamericana y el desarrollo en Iberoamérica.

Líneas de acción

- Formación capacitación e intercambio institucional de especialistas sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular.
- Apoyo en el registro, análisis, administración y generación de conocimiento sobre la CSS y Triangular.
- Desarrollo continuo de metodologías, instrumentos y documentos estratégicos para la Cooperación Sur-Sur y Triangular Iberoamericana.
- Relacionamiento y diálogo multilateral con otros actores y regiones.
- Fortalecimiento del Marco de Fortalecimiento del Programa.

Ejes transversales

- Establecer sinergias con otros Programas Iberoamericanos.
- Visibilizar el Programa, así como a la Cooperación Sur-Sur y Triangular Iberoamericana.
- Impulsar la participación de líderes en el desarrollo del Programa.

Resultados esperados

- 1/ Fortalecer las capacidades institucionales de los organismos responsables y actores clave en la gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular de los países Iberoamericanos.
- 2/ Promover y fortalecer la gestión del conocimiento como medio esencial de la Cooperación Sur-Sur y Triangular.
- 3/ Mejorar la calidad, oportunidad y disponibilidad de información cualitativa y cuantitativa sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular en Iberoamérica.
- 4/ Posicionar y visibilizar la Cooperación Sur-Sur y Triangular Iberoamericana en el marco global de la cooperación para el desarrollo, así como el quehacer del propio Programa.

Estructura y órganos de gobierno

- Comité Técnico Intergubernamental (Conformado por todos los 20 países adheridos)
- Comité Ejecutivo (Integrado por cinco países)
- Secretaría Ejecutiva (Desarrollada por la autoridad nacional de cooperación del país sede del Programa: Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador)
- Unidad Técnica (Desarrollada por un Comité conformado por el Comité Ejecutivo, cuya nacionalidad debe ser distinta a la del país sede así como por un equipo técnico)

Principales acciones realizadas desde 2010

- Fortalecimiento de capacidades de las oficinas nacionales de la CSS.
- Implementación del Sistema Integrado de Datos de Iberoamérica sobre Cooperación Sur-Sur y Triangular (SIDCIS).
- Programa de intercambio de experiencias.
- Premio Iberoamericano a la Investigación en Cooperación Sur-Sur y Triangular.

Principales acciones realizadas desde 2010

- Registro de Expertos de Cooperación Sur-Sur y Triangular (RECSST).
- Apoyo a la elaboración y difusión internacional del Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica, publicado por la SEGB.
- Observatorio Iberoamericano de Términos Comunes Utilizados en la Gestión de la Cooperación Sur-Sur.

Generación de metodologías e instrumentos para la gestión de la Cooperación Sur-Sur

- DOCUMENTO DE TRABAJO 1: Submetraje para aprobar secciones de nueve estadísticas de Cooperación Sur-Sur y Triangular.
- DOCUMENTO DE TRABAJO 2: La Cooperación Sur-Sur y Triangular en los escenarios globales y regionales sobre el desarrollo en Iberoamérica (2008-2012).
- DOCUMENTO DE TRABAJO 3: Submetraje de la Cooperación Sur-Sur para construir conocimiento desde la práctica.
- DOCUMENTO DE TRABAJO 4: Generando indicadores para la Cooperación Sur-Sur un método de trabajo realizado desde el PIFCSS.
- DOCUMENTO DE TRABAJO 5: Cronología e historia de la Cooperación Sur-Sur un aporte desde Iberoamérica.
- DOCUMENTO DE TRABAJO 6: Diagnóstico de los marcos normativos e institucionales para la gestión de la cooperación sur-sur en los países de Iberoamérica.
- DOCUMENTO DE TRABAJO 7: Diagnóstico de metodologías de gestión para la cooperación sur-sur en los países de Iberoamérica.
- DOCUMENTO DE TRABAJO 8: Guía orientadora para la gestión de la cooperación triangular en Iberoamérica.
- DOCUMENTO DE TRABAJO 9: Visibilización de la Cooperación Sur-Sur Avances y Retos en Iberoamérica.
- DOCUMENTO DE TRABAJO 10: Visibilización de la Cooperación Sur-Sur. Estudio de Casos: Brasil, Chile y México.
- DOCUMENTO DE TRABAJO 11: La Cooperación Descentralizada en Iberoamérica Una mirada desde la Cooperación Sur-Sur.
- DOCUMENTO DE TRABAJO 12: Guía Orientadora para la Sistematización de Experiencias. Oportunidad de Desarrollo Sostenible y Cooperación Sur-Sur.

Principales acciones realizadas desde 2010

- 45 ESTUDIOS PUBLICOS DE PAISES MIEMBROS PORTALICIAS
- 31 ACTIVIDADES DE FORMACION
- 519 FUNCIONARIOS Y FUNCIONARIAS CONTRATADOS POR LOS GOBIERNOS Y EMPRESAS

2013 27 ENCUESTAS, 16 PAISES

2015 28 ENCUESTAS, 15 PAISES

Folleto institucional en inglés

Main Milestones

2015 PIFCSS Technical Unit began operations from San Salvador. The Intergovernmental Technical Committee adopted the Medium Term Strategy 2015-2018 at its meeting in Cartagena, which seeks to meet the challenges of South-South Cooperation faced in the new international context through a strategic multiannual program.

2014 The Intergovernmental Technical Committee in Veracruz agreed to move PIFCSS Technical Unit to the Republic of El Salvador starting 2015, within the Ministry of Foreign Affairs as the Executive Secretariat.

2013 The Intergovernmental Technical Committee adopts the Strategic Planning 2013-2018 in Madrid.

2012 The Technical Unit of PIFCSS began operations from Montevideo.

2011 The Intergovernmental Technical Committee in Cartagena agreed to move PIFCSS Technical Unit to the Central Republic of Uruguay under the Uruguayan International Cooperation Agency (AICO) starting 2012. AICO served as the Executive Secretariat.

2010 PIFCSS Technical Unit was installed and started operations in Bogotá under the Ministry of Foreign Affairs of Colombia.

2009 The Intergovernmental Technical Committee of PIFCSS meets for the first time with its founding countries in Bogotá.

2008 The PIFCSS was approved formally by the XVIII Ibero-American Summit's Action Program in San Salvador, establishing the Republic of Colombia as its initial headquarters.

20 member countries

PIFCSS

Knowledge is greater when it is shared

SECRETARIA GENERAL
Secretaría General
Iberoamericana
de Cooperación Sur-Sur

SECRETARIA GENERAL
Secretaría General
Iberoamericana
de Cooperación Sur-Sur

Calles El Pedregal, Boulevard Carolina
Edificio 4, Planta Baja, Ciudad Heredia,
Amparo, Guatemala, El Salvador

www.cooperacion-sur-sur.org
+502 2337-9849 (SENY) / 0053 2231-1225

secretaria@sur-sur.org
www.sur-sur.org/cooperacion-sur-sur
www.sur-sur.org/secretaria-general

MISSION
Strengthening South-South and Triangular Cooperation in Ibero-America through the exchange of knowledge, experiences and best practices.

VISION
To be a reference in South-South and Triangular Cooperation in Ibero-America.

SCOPES
Technical Intergovernmental Committee
Executive Committee
Executive Secretariat
Technical Unit

Lines of Action

- Capacity building, training and structured knowledge exchange on South-South and triangular cooperation.
- Support for recording, analysis, systematization and generation of knowledge about South-South and Triangular Cooperation in Ibero-America.
- Continued development of methodologies, tools and strategic documents on South-South and Triangular Cooperation in Ibero-America.
- Lessons and strategic dialogue with other actors and regions.
- Strengthening of the operational Framework of the Program.

Crosscutting Areas

- Establish synergies with other Ibero-American Programs.
- Increase visibility of the Program as well as Ibero-American South-South and triangular cooperation.
- Include the gender perspective into all areas of the Program.

Expected Outcomes

- 1/ strengthen institutional capacities of governing bodies and key players regarding South-South and triangular cooperation management in Ibero-America.
- 2/ Promote and strengthen knowledge management as an essential means for South-South and Triangular Cooperation.
- 3/ Improve the quality, timeliness and availability of qualitative and quantitative information on South-South and Triangular Cooperation in Ibero-America.
- 4/ Position and increase visibility of Ibero-American South-South and Triangular Cooperation within the overall international development cooperation framework, as well as the work of the Program itself.

Structure and government bodies

- Technical Intergovernmental Committee**
Composed of all 20 member countries
- Executive Committee**
Composed of five countries
- Executive Secretariat**
Represented by the national cooperation authority of the PIFCSS host country: the Ministry of Foreign Affairs of El Salvador
- Technical Unit**
Represented by a Manager hired by the Executive Committee, whose nationality must be different from the host country as well as a technical team.

Main actions since 2010

- Capacity building of South-South Cooperation governing bodies
- 45 TRAINING COURSES DEVELOPED
- 31 TRAINING COURSES
- 519 TRAINING HOURS AT THE TECHNICAL AND EXECUTIVE LEVELS

Main actions since 2010

- Implementation of the Ibero-American Integrated Data System on South-South and Triangular Cooperation (SIDCESS)
- Knowledge Sharing Program
- Ibero-American Research Award on South-South and Triangular Cooperation
- 2013 27 PUBLIC OFFICIALS, 16 COUNTRIES
- 2015 28 PUBLIC OFFICIALS, 15 COUNTRIES

Generation of methodologies and tools for South-South Cooperation management

- WORKING PAPER 1**
Systematizing to learn: lessons from rural South-South and Triangular Cooperation experiences
- WORKING PAPER 2**
Diagnosis of regulatory and institutional frameworks for South-South and Triangular Cooperation in global and regional scenarios regarding development in Ibero-America
- WORKING PAPER 3**
Systematizing South-South Cooperation to build knowledge from practice
- WORKING PAPER 4**
Guidelines for implementing triangular cooperation in Ibero-America
- WORKING PAPER 5**
Chronology and History of South-South Cooperation in Ibero-America
- WORKING PAPER 6**
Diagnosis of regulatory and institutional frameworks for South-South and Triangular Cooperation in Ibero-America
- WORKING PAPER 7**
Diagnosis of management methodologies for South-South and Triangular Cooperation in Ibero-America
- WORKING PAPER 8**
Guidelines for implementing triangular cooperation in Ibero-America
- WORKING PAPER 9**
South-South Cooperation: Quantification, Progress and Challenges in Ibero-America
- WORKING PAPER 10**
South-South Cooperation: Case studies from Brazil, Chile and Mexico
- WORKING PAPER 11**
Decentralized Cooperation in Ibero-America: An South-South Cooperation overview
- WORKING PAPER 12**
Guidelines for Systematization of Experiences, Sustainable Development Goals and South-South Cooperation

Folleto institucional en portugués

Principais marcos

- 2015**: A Unidade Técnica do PIFCSS inicia operações a partir de San Salvador. O Comité Técnico Intergovernamental aprova em seu primeiro encontro a Estratégia a Médio Prazo 2015-2018 que procura, através de uma programação estratégica plurianual, enfrentar os desafios que a Cooperação Sul-Sul apresenta em face de um novo contexto internacional.
- 2014**: Em Caracas, o Comité Técnico Intergovernamental aprova a Estratégia a Médio Prazo 2015-2018 que procura, através de uma programação estratégica plurianual, enfrentar os desafios que a Cooperação Sul-Sul apresenta em face de um novo contexto internacional.
- 2013**: Em Madrid, o Comité Técnico Intergovernamental aprova o Plano Estratégico 2013-2018.
- 2012**: A Unidade Técnica do PIFCSS inicia as operações a partir de Montevideo.
- 2011**: Em Cartagena, o Comité Técnico Intergovernamental aprova a mudança de sede da Unidade Técnica do PIFCSS para a Agência Central do Trabalho Emprego para a Agricultura, Unicidade de Cooperação Internacional (AUCI) a partir de 2012, e aprova a AUCI (Secretaria Executiva) criada a partir desta nova sede.
- 2010**: A Unidade Técnica do PIFCSS se instala e inicia operações em Bogotá, sob a tutela do Ministério das Relações Exteriores da Colômbia.
- 2008**: Recebe pela primeira vez o Comité Técnico Intergovernamental do PIFCSS com 14 países aderentes, em Estoril.
- 2008**: Aprovação formal do PIFCSS através do Programa de Ação da XVII Cúpula Ibero-Americana realizada em San Salvador, que estabelece como sede a República da Colômbia.

20 países aderentes

PIFCSS
O conhecimento é maior quando é compartilhado

Secretaria Geral Iberoamericana
Secretaria-Geral Iberoamericana

SECRETARIA GERAL IBEROAMERICANA
SECRETARIA GERAL IBEROAMERICANA

Calvo El Pedregal, Boulevard Carolina
Edificio 4, Planta Baja, Ciudad Heredia,
Antigua, Guatemala, El Salvador
www.cooperacionnord.org
+5020 2337-9840 (8h) / 0050 2231-1225

SECRETARIA GERAL IBEROAMERICANA
SECRETARIA GERAL IBEROAMERICANA

MISSÃO
Fortalecer as capacidades institucionais dos organismos responsáveis e os principais atores na gestão da Cooperação Sul-Sul e Triangular dos países Ibero-americanos.

VISÃO
A Cooperação Sul-Sul e Triangular no cenário global e regional sobre desenvolvimento na Ibero-América.

DESTINATÁRIOS
Organizações e instituições públicas e privadas, bem como cidadãos interessados em participar da Cooperação Sul-Sul e Triangular.

Linhas de Ação

- Formação, capacitação e intermediação institucional de especialistas sobre Cooperação Sul-Sul e Triangular.
- Atuação no âmbito análise, sistematização e geração de conhecimento sobre a CSS e Triangular.
- Desenvolvimento contínuo de metodologias, instrumentos e documentos estratégicos para a Cooperação Sul-Sul e Triangular Ibero-Americana.
- Relacionamento e diálogo estratégico com outros atores e regiões.
- Fortalecimento do Mecanismo de Funcionamento do Programa.

Eixos Transversais

- Estabelecer sinergias com outros Programas Ibero-americanos.
- Aumentar a visibilidade do Programa, bem como a Cooperação Sul-Sul e Triangular Ibero-Americana.
- Incorporar e potenciar os recursos do Sistema de Trabalho do Programa.

Resultados esperados

- Fortalecer as capacidades institucionais dos organismos responsáveis e os principais atores na gestão da Cooperação Sul-Sul e Triangular dos países Ibero-americanos.
- Promover e fortalecer a gestão do conhecimento como um mecanismo de desenvolvimento na Ibero-América Triangular.
- Melhorar a qualidade, a oportunidade e a disponibilidade da informação qualitativa e quantitativa sobre Cooperação Sul-Sul e Triangular na Ibero-América.
- Promover e visibilizar a Cooperação Sul-Sul e Triangular Ibero-Americana no marco global de cooperação para o desenvolvimento, bem como o trabalho do próprio Programa.

Estrutura e órgãos de governo

- Comité Técnico Intergovernamental**: Dirigido por todos os 20 países aderentes.
- Comité Executivo**: Compõe-se por cinco países.
- Secretaria Executiva**: Representada pela autoridade nacional de cooperação do país sede do Programa: Ministério das Relações Exteriores do El Salvador.
- Unidade Técnica**: Representada por um Comité, constituído pela Comissão Executiva, cuja nacionalidade deve ser diferente da nacionalidade do país sede, bem como por uma equipa técnica.

Principais ações realizadas desde 2010

- Fortalecimento de capacidades dos órgãos técnicos da CSS.
- Implementação do Sistema Integrado de Dados da Ibero-América sobre Cooperação Sul-Sul e Triangular (SIDCSS).
- Programa de intercâmbio de especialistas.
- Prêmio Ibero-Americano à Pesquisa em Cooperação Sul-Sul e Triangular.

Principais ações realizadas desde 2010

- Registo de Especialistas de Cooperação Sul-Sul e Triangular (RECSS).
- Suporte para a elaboração e difusão internacional do Relatório de Cooperação Sul-Sul na Ibero-América, publicado pela UNESCO.
- Diálogo Ibero-Americano de Temáticas Conjuntas Usadas na Gestão da Cooperação Sul-Sul.
- Gestão do conhecimento em Cooperação Sul-Sul através da implementação de um Triângulo em Cooperação Internacional com Enfoque em Cooperação Sul-Sul em conjunto com a academia.

Geração de metodologias e instrumentos para a gestão da Cooperação Sul-Sul

- DOCUMENTO DE TRABALHO 1**: Sistema-alicerce para a gestão de todos os dados da Cooperação Sul-Sul. Uma contribuição da Ibero-América.
- DOCUMENTO DE TRABALHO 2**: A Cooperação Sul-Sul e Triangular no cenário global e regional sobre desenvolvimento na Ibero-América (2008-2012).
- DOCUMENTO DE TRABALHO 3**: Diagnóstico dos marcos normativos e institucionais para a gestão da CSS nos países da Ibero-América.
- DOCUMENTO DE TRABALHO 4**: Guia Orientadora para a implementação da Cooperação Sul-Sul nos países da Ibero-América.
- DOCUMENTO DE TRABALHO 5**: Documento orientador para a gestão da Cooperação Sul-Sul e Triangular na Ibero-América.
- DOCUMENTO DE TRABALHO 6**: Validação da Cooperação Sul-Sul: Estudo de Casos: Brasil, Chile e México.
- DOCUMENTO DE TRABALHO 7**: A Cooperação Desenvolvida em Ibero-América: Uma mirada desde a Cooperação Sul-Sul.
- DOCUMENTO DE TRABALHO 8**: Guia Orientadora para a implementação de Experiências Oportunas de Desenvolvimento da Cooperação Triangular na Ibero-América e Cooperação Sul-Sul Sustentável e Cooperação Sul-Sul.

2013 27 dezembro 16 meses

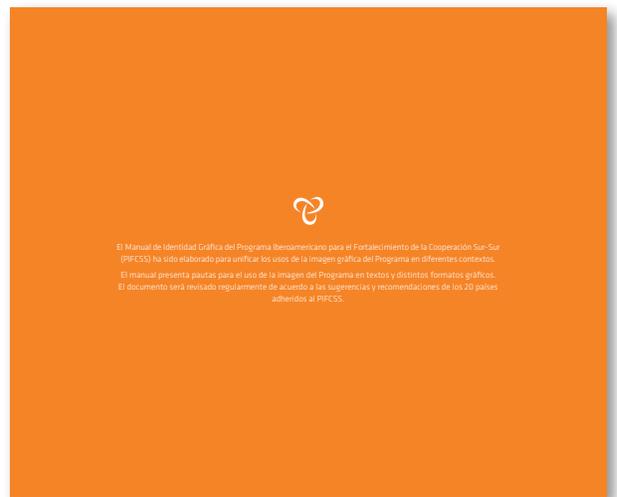
2015 28 dezembro 15 meses

02.

Además, se trabajó y publicó el Manual de Identidad Gráfica del PIFCSS, el cual fue elaborado para unificar los

usos de la imagen gráfica del Programa en diferentes contextos.

El Manual de Identidad Gráfica presenta pautas para el uso de la imagen del Programa en textos y distintos formatos gráficos. El documento es para revisión regular de acuerdo a las sugerencias y recomendaciones de los 20 países adheridos al PIFCSS.



www Disponible en:
http://www.cooperacionsursur.org/images/Manual_de_identidad_grafica.pdf



EJE TRANSVERSAL 2

ESTABLECER SINERGIAS CON OTROS PROGRAMAS IBEROAMERICANOS

TALLER “LOS PROGRAMAS, INICIATIVAS Y PROYECTOS ADSCRITOS ANTE LOS RETOS DE LA RENOVACIÓN DE LA COOPERACIÓN IBEROAMERICANA”

Del 9 al 11 de noviembre, en coordinación con la SEGIB y la Agencia Brasileña de Cooperación, el PIFCSS organizó el Taller “Los Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos ante los retos de la renovación de la Cooperación Iberoamericana”, en la ciudad de Brasilia, Brasil. En el taller participaron representantes de las Unidades Técnicas de los Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos Iberoamericanos (PIPAs).

La actividad se desarrolló en torno a dos bloques de trabajo. En primer lugar, la coordinación de sinergias entre Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos; y en segundo, la adaptación de los PIPA a la renovación de la Cooperación Iberoamericana.

Con el primer bloque de trabajo se habilitó un espacio de diálogo entre todos los PIPA donde se presentaron prácticas de gestión institucional y formas de implementar actividades según su naturaleza y alcance, con el fin de identificar buenas prácticas y establecer canales de comunicación y coordinación que permitan mejorar las sinergias entre ellos y la implementación de la Cooperación Iberoamericana acorde con el Plan de Acción Cuatrienal de la Cooperación Iberoamericana (PACCI) y el nuevo Manual Operativo.

El segundo bloque tenía como objetivo informar a los PIPA sobre una serie de decisiones tomadas por los Responsables de Cooperación que los afectan directamente, como el nuevo Manual Operativo de la Cooperación Iberoamericana, el PACCI, el papel de las Oficinas Subregionales, la Plataforma de Seguimiento de la Cooperación Iberoamericana y las medidas de apoyo desde la SEGIB.

La actividad surgió en el marco del proceso de renovación de la Cooperación Iberoamericana, que requiere que los PIPA se adapten al nuevo marco aprobado por los Responsables de Cooperación.

El proceso de renovación inició en la XXII Cumbre Iberoamericana de Cádiz en 2012, donde se estableció como objetivo principal llevar a cabo “una Cooperación Iberoamericana renovada, basada en nuevas estrategias e instrumentos acordes a la realidad de la región y sustentada en esquemas de Cooperación Regional Sur-Sur y Triangular, siendo una cooperación horizontal eficiente y dirigida a la consecución de los Resultados de Desarrollo que mejoren las condiciones de vida de la ciudadanía de los países iberoamericanos” (Programa de Acción de Cádiz, 2012).

En 2013, en la XXIII Cumbre Iberoamericana de Panamá fueron aprobados los Lineamientos de la Renovación de la Cooperación Iberoamericana, que se comprometen a: (i) apoyar las políticas públicas adoptadas en los países; (ii) estar enfocada a objetivos estratégicos, verificables a través de in-

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Sede del evento: Brasilia, Brasil | | Fechas: 9-11 de noviembre de 2016 | | Número de Participantes: 27 | |
| Estadísticas de participación: | | | | | |
| Hombres | Mujeres | Operativos | Directivos | Instituciones | Países |
|  |  |  |  |  |  |
| 12 | 15 | 18 | 9 | 21 | 7 |

dicadores; (iii) contar con un compromiso de financiamiento; (iv) garantizar el uso óptimo de los recursos; (v) someterse a un ejercicio periódico de rendición de cuentas; (vi) generar sinergias entre los PIPA al interior de los espacios iberoamericanos y entre ellos; y, (vii) propiciar la articulación con otros espacios y mecanismos de cooperación.

Posteriormente, a partir de un mandato emanado de la XXIV Cumbre Iberoamericana de Veracruz (2014), la SEGIB elaboró el Plan de Acción Cuatrienal de la Cooperación Iberoamericana (PACCI) que desarrolla la Estrategia de la Cooperación Iberoamericana y define directrices y prioridades a mediano plazo para el Sistema de Cooperación Iberoamericana y todos sus actores, donde los PIPA tiene un rol sustantivo en su implementación.

En esta línea, el primer Plan Operativo Anual (POA) del PACCI, mandató a la SEGIB a actualizar el Manual Operativo de los Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos de la Cooperación Iberoamericana. El nuevo Manual reformulado fue aprobado en la XXV Cumbre Iberoamericana realizada en Cartagena de Indias los días 28 y 29 de octubre de 2016.

Objetivos

El taller se organizó en torno a dos bloques de trabajo con objetivos diferentes pero complementarios entre sí:

- 01** Coordinación y sinergias entre Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos:

- I. Descripción y caracterización de los Programas, Iniciativas, y Proyectos Adscritos.
- II. Estructura institucional y áreas de actuación.
- III. Administración y ejecución de recursos.
- IV. Lecciones aprendidas en la implementación de los planes operativos anuales.
- V. Sugerencias para la creación de sinergias en los marcos de actuación entre programas Iberoamericanos.

- 02** Adaptación de los PIPA a la renovación de la Cooperación Iberoamericana:

- I. Adaptación al manual operativo de la cooperación Iberoamericana.
- II. Coordinación entre la SEGIB y los PIPA para su incorporación efectiva en el Plan de Acción Cuatrienal de la Cooperación Iberoamericana (PACCI).
- III. Papel de las oficinas subregionales en relación a los PIPA.
- IV. Plataforma de seguimiento de la cooperación Iberoamericana.
- V. Medidas de apoyo de la SEGIB a los Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos.

Resultados

Este taller facilitó la identificación de sinergias entre los Programas Iberoamericanos para realizar actividades conjuntas así como la actualización en la aplicación del nuevo Manual Operativo para la Cooperación Iberoamericana.

02.



Io Inauguración. Taller “Los Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos ante los retos de la renovación de la Cooperación Iberoamericana”, del 9 al 11 de noviembre de 2016. Brasilia, Brasil.



Io Inauguración. Taller “Los Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos ante los retos de la renovación de la Cooperación Iberoamericana”, del 9 al 11 de noviembre de 2016. Brasilia, Brasil.



Io Inauguración. Taller “Los Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos ante los retos de la renovación de la Cooperación Iberoamericana”, del 9 al 11 de noviembre de 2016. Brasilia, Brasil.



Io Sesión de trabajo. Taller “Los Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos ante los retos de la renovación de la Cooperación Iberoamericana”, del 9 al 11 de noviembre de 2016. Brasilia, Brasil.



Io Sesión de trabajo. Taller “Los Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos ante los retos de la renovación de la Cooperación Iberoamericana”, del 9 al 11 de noviembre de 2016. Brasilia, Brasil.



Io Sesión de trabajo. Taller “Los Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos ante los retos de la renovación de la Cooperación Iberoamericana”, del 9 al 11 de noviembre de 2016. Brasilia, Brasil.

Taller “Los Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos ante los retos de la renovación de la Cooperación Iberoamericana”

Brasilia, Brasil, 9 al 11 de noviembre de 2016



Secretaría General
Iberoamericana
Secretaria-Geral
Ibero-Americana



PROGRAMA IBEROAMERICANO
PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA
**COOPERACIÓN
SUR - SUR**

EJE TRANSVERSAL 3

INCORPORAR LA PERSPECTIVA DE GÉNERO EN EL QUEHACER DEL PROGRAMA

TALLER “INCORPORACIÓN DE LA PERSPECTIVA DE GÉNERO EN EL PIFCSS”

Los días 5 y 6 de octubre de 2016, con el propósito de desarrollar las bases para la formulación de una estrategia de incorporación de la perspectiva de género, se realizó un taller con la participación del equipo de trabajo de la Unidad Técnica y representantes del Viceministerio de Cooperación para el Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador, actual sede del Programa.

El Taller “Incorporación de la Perspectiva de Género en el PIFCSS” fue facilitado por Claudia Briones, Especialista en Género del Espacio Iberoamericano de Cohesión Social y Cooperación Sur-Sur, y Ana Cirujano, Consultora de la Secretaría para la Cooperación, ambas de la SEGIB.

En su Estrategia de Mediano Plazo 2015-2018, el PIFCSS incluye como uno de sus Ejes Transversales “Incorporar la perspectiva de género en el quehacer del Programa”, lo cual plantea el desarrollo de una estrategia que permita hacerlo a nivel interno y a nivel de su relación con sus países miembros.

La actividad se desarrolló en dos jornadas en las que se abordaron los conceptos básicos sobre la perspectiva de género, así como su incorporación en el espacio iberoamericano y más específicamente en el quehacer del PIFCSS.

A partir del mandato establecido en la XXIV Cumbre Iberoamericana celebrada en Veracruz, México, en 2014, se ha atribuido a la SEGIB la responsabilidad, en coordinación con los Organismos Iberoamericanos (OEI, OIJ, OISS y COMJIB), de incorporar la perspectiva de género en el Sistema Iberoamericano.

Sede del evento:
San Salvador, El Salvador

Fechas:
5-6 de octubre de 2016

Número de Participantes:
11

Estadísticas de participación:

Hombres



4

Mujeres



7

Operativos



8

Directivos



3

Instituciones



4

Países



2

Para ello, a través del Plan Cuatrienal de la Cooperación Iberoamericana, exige a los Organismos Iberoamericanos y a los Programas, Iniciativas y Proyectos Adscritos (PIPAS) aprobados en las Cumbres a cumplir con la incorporación de dicho enfoque. En este marco, el PIFCSS ha sido considerado prioritario debido a su alto potencial de incidencia en los países de la región.

Objetivos

- Identificar las oportunidades internas y externas que posee la Unidad Técnica del PIFCSS para la incorporación de la perspectiva de género en su quehacer diario.
- Desarrollar las bases para la formulación de una Estrategia de incorporación de la perspectiva de género en el quehacer del PIFCSS.
- Analizar los factores de riesgo a nivel externo que limiten la formulación e implementación de la perspectiva de género

en la relación de la Unidad Técnica del PIFCSS con sus países miembros.

Resultados

Los principales acuerdos alcanzados como producto de este taller son los siguientes:

- Desarrollar un taller con los países para analizar el estado de la incorporación del enfoque de género en la gestión de la cooperación.
- Diseñar y elaborar un cuestionario que permita recoger información relativa al estado de la incorporación del enfoque de género en la gestión de la cooperación.
- Desarrollar un marco programático de mediano plazo, para incidir en las acciones que se desarrollen en la nueva sede del PIFCSS.



 Sesión de trabajo. Taller "Incorporación de la Perspectiva de Género en el PIFCSS", 5 y 6 de octubre de 2016. San Salvador, El Salvador.

02.



Facilitadora. Claudia Briones, Especialista en Género del Espacio Iberoamericano de Cohesión Social y Cooperación Sur-Sur de la SEGIB, durante el Taller “Incorporación de la Perspectiva de Género en el PIFCSS”.



Facilitadora. Ana Cirujano, Consultora para Cooperación de la SEGIB, durante el Taller “Incorporación de la Perspectiva de Género en el PIFCSS”.



Sesión de trabajo. Taller “Incorporación de la Perspectiva de Género en el PIFCSS”, 5 y 6 de octubre de 2016. San Salvador, El Salvador.

LÍNEA 0

FORTALECIMIENTO DEL MARCO DE FUNCIONAMIENTO DEL PROGRAMA

REUNIONES DEL COMITÉ EJECUTIVO

Durante el 2016 se llevaron a cabo tres reuniones del Comité Ejecutivo para abordar distintos temas de relevancia para el Programa, en el marco de las atribuciones consignadas al Comité.

La primera reunión fue la Reunión Virtual del Comité Ejecutivo el 19 de febrero de 2016, la segunda reunión se llevó a cabo el 14 de abril de 2016 en Santiago de Chile y la tercera reunión fue el 24 de octubre de 2016 en Cartagena de Indias, Colombia.

Durante 2016 el Comité Ejecutivo del PIFCSS estuvo conformado por la Agencia de Cooperación Internacional de Chile, Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo, Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador, Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá, y la Agencia Peruana de Cooperación Internacional.

Los miembros del Comité Ejecutivo son elegidos para un periodo de dos años.



Comité Ejecutivo. La tercera reunión del Comité Ejecutivo tuvo lugar en Cartagena de Indias, Colombia, en octubre de 2016.

REUNIONES DE COMITÉ TÉCNICO INTERGUBERNAMENTAL

Como ya es habitual, cada año se realizan dos reuniones del máximo órgano de gobernanza del PIFCSS, el Comité Técnico Intergubernamental, de manera coincidente con las reuniones de Responsables de Cooperación en el marco del calendario oficial de reuniones de la Conferencia Iberoamericana.

La primera reunión se realizó en Madrid, España, el 26 de julio de 2016, en las instalaciones de la Secretaría General Iberoamericana.



Comité Técnico Intergubernamental. El Viceministro de Cooperación para el Desarrollo de El Salvador, Jaime Miranda, participó en la reunión realizada en Madrid, España, en julio de 2016.



CTI. Representantes del PIFCSS y países miembros del Programa durante la reunión del CTI.



 **Reunión.** Representantes de los países miembros del PIFCSS participaron en la reunión del Comité Técnico Intergubernamental del Programa para discutir los avances del primer semestre de 2016.

La segunda reunión tuvo lugar en Ciudad de Panamá, el día 14 de diciembre de 2016.





 Comité Técnico Intergubernamental. La segunda reunión del CTI tuvo lugar en la ciudad de Panamá, el 14 de diciembre de 2016.



An.

MEMORIA 2016 • ANEXOS

ANEXOS

ANEXO 1

MECSS: iniciativas financiadas y finalizadas

ANEXO 2

FDC 2016: Casos presentados por el PIFCSS

NOMBRE DE LA INICIATIVA

“ Intercambio de experiencias para el fortalecimiento institucional en materia de cooperación al desarrollo

PAÍSES PARTICIPANTES

-  República Dominicana
-  República de Perú

ENTIDADES PARTICIPANTES

- Viceministerio de Cooperación Internacional (VIMICI) del Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo (MEPyD) de República Dominicana.
- Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI).

TEMAS CENTRALES

- Política Nacional de Cooperación Técnica Internacional y su vinculación con la planificación gubernamental.
- Incorporación de nuevos actores a los procesos de desarrollo de los países con énfasis en las Alianza Público Privadas para el Desarrollo (APPD).

Ⓞ ANTECEDENTES

Desde el año 2006 en el marco del Convenio Básico de Cooperación Técnica y Científica suscrito entre la República del Perú y la República Dominicana, ambos países promueven el intercambio mutuo de experiencias. Es así que ambos países han mantenido acercamientos con el fin de mejorar las relaciones interinstitucionales entre sus instancias rectoras de cooperación internacional, intención que inclusive fue manifestada en el marco de la primera reunión del Grupo de Trabajo de Cooperación Técnica y Científica sostenida en noviembre de 2014, en la cual se aprobaron cuatro proyectos de Cooperación Sur-Sur y una actividad puntual. Esto ha dinamizado y fortalecido las relaciones entre ambos países, generando la necesidad en ambas instituciones de tener un mejor entendimiento y conocimiento sobre los procesos, organización y gestión de proyectos. De esta manera, fue de interés para ambas instituciones, fortalecer sus funciones como entes articuladores y coordinadores de los sistemas de cooperación internacional de sus respectivos países, en el marco del apoyo que brinda el Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur (PIFCCS), en lo relacionado al financiamiento para intercambios de experiencias entre sus países miembros en temas que fortalezcan la gestión de la Cooperación Sur-Sur.

Ⓞ OBJETIVO GENERAL

Fortalecer las capacidades en materia de planificación y programación de la Cooperación Internacional para el Desarrollo, a través de la definición de políticas, estrategias; asimismo, en la implementación de nuevas modalidades y esquemas de cooperación.

Ⓞ RESULTADOS ESPERADOS

La implementación de la Iniciativa se planteó los siguientes resultados:

- Capacidades institucionales fortalecidas a través de la formación de funcionarios de nivel directivo y técnico de ambas instituciones sobre los procesos de planificación y programación de la cooperación internacional en torno a una Política de Cooperación Internacional para el Desarrollo.
- Gestión institucional fortalecida a través de la sensibilización de funcionarios de nivel directivo y técnico de la República Dominicana sobre los procesos de identificación e implementación de Alianzas Público-Privadas para el Desarrollo (APPD).

IMPLEMENTACIÓN

Se seleccionó la modalidad de reuniones técnicas para la implementación de la iniciativa, de manera tal que ambos países conocieran acerca del desarrollo y experiencias de cada una de sus instituciones. El programa de trabajo acordado se implementó a través de 2 intercambios.

COMPONENTE 1

En una primera visita de 3 días, un coordinador y dos técnicos especialistas de Cooperación Internacional de República Dominicana, viajaron a Lima para conocer la experiencia de Perú sobre el proceso de formulación de la Política Nacional de Cooperación Técnica Internacional, Agendas Globales y Regionales de Desarrollo, y las Alianzas Público Privadas para el Desarrollo (APPD).

Así, República Dominicana tuvo la oportunidad de conocer acerca de la relevancia, funcionamiento y procesos internos de las siguientes Instituciones y Direcciones Peruanas:

- Agencia Peruana de Cooperación Internacional.
- Dirección de Políticas y Programas.
- Dirección de Gestión y Negociación Internacional.
- Dirección de Fiscalización y Supervisión.
- Centro Nacional de Planeamiento Estratégico.
- Dirección de Operaciones y Capacitación.

Asimismo, conocieron acerca de los procesos estratégicos de los siguientes temas:

- Política Nacional de Cooperación Técnica Internacional.
- Plan Anual de Cooperación Internacional.
- Programa de Cooperación Internacional.
- Experticias de las Agendas Globales de Desarrollo.
- Ejecución de Programas y proyectos de Organizaciones No Gubernamentales de Desarrollo (ONGD) y Entidades e Instituciones Extranjeras de Cooperación Técnica Internacional (ENIEX).
- Alianzas Multiactor: las Alianzas Público Privadas para el Desarrollo.

COMPONENTE 2

Posteriormente, la delegación Peruana, compuesta por dos técnicos especialistas de APCI, visitaron República Dominicana por 3 días para conocer acerca del proceso de planificación de la Cooperación Internacional para el Desarrollo y su vinculación con la Planificación Estratégica Nacional y el proyecto de desarrollo de capacidades de Alianzas Público Privadas que desarrolla República Dominicana con el apoyo de AECID.

Perú conoció acerca de las experiencias de República Dominicana en los siguientes temas:

- El proceso de elaboración de la Política de Cooperación Internacional para el Desarrollo de República Dominicana.
- Las funciones y herramientas de la Dirección General de Cooperación Bilateral.
- El Sistema Nacional de Planificación y su vinculación con la planificación al desarrollo.
- El Sistema Nacional de Inversión Pública.
- Las Alianzas Multiactor, incluyendo una videoconferencia con APCI en Lima, para conocer con mayor detalle acerca de la metodología utilizada por Perú, la cual generó mucho interés por parte de República Dominicana.
- El Sistema Integral de Gestión Financiera del Ministerio de Hacienda y su vinculación con la Cooperación Internacional para mejorar los procesos de captación y asignación de recursos públicos.

NOMBRE DE LA INICIATIVA

“ Intercambio de experiencias para el fortalecimiento de capacidades en gestión del ciclo de proyectos e identificación de buenas prácticas de Cooperación Sur-Sur y Triangular

PAÍSES PARTICIPANTES

-  República Dominicana
-  República de Chile

ENTIDADES PARTICIPANTES

- Viceministerio de Cooperación Internacional (VIMICI) del Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo (MEPyD) de República Dominicana.
- Agencia de Cooperación Internacional de Chile (ACCI).

TEMAS CENTRALES

- Gestión, negociación, seguimiento y evaluación de la Cooperación Técnica y financiera no reembolsable.
- Buenas prácticas en la CSS y Triangular.
- El rol dual en la Cooperación Internacional buenas prácticas nacionales.

ANTECEDENTES

El MEPyD de República Dominicana y ACCI de Chile cuentan con un Memorándum de Entendimiento para la implementación de un Programa de Intercambio Profesional entre ambas entidades. Dicho programa busca fortalecer las áreas institucionales de identificación, formulación, ejecución, evaluación y gestión técnico-financiera de programas y proyectos de cooperación internacional para el desarrollo, tanto bilaterales, regionales y/o trilaterales.

Es así que ambos países mostraron interés para fortalecer sus capacidades profesionales, en el marco del apoyo que brinda el Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur (PIFCSS), en lo relacionado al financiamiento para intercambios de experiencias entre sus países miembros en temas que fortalezcan la gestión de la Cooperación Sur-Sur.

OBJETIVO GENERAL

Fortalecer las capacidades técnicas del VIMICI en la gestión, negociación, seguimiento y evaluación de la cooperación técnica y financiera de carácter no reembolsable, así como avanzar en la identificación de las buenas prácticas nacionales disponibles para compartir en el marco de la cooperación Sur-Sur y Triangular.

RESULTADOS ESPERADOS

La implementación de la iniciativa se planteó los siguientes resultados:

- Capacidades del VIMICI fortalecidas a partir de la transferencia de experiencias relativas a la demanda y recepción de Cooperación Internacional: Cooperación Norte Sur (Bilateral/Multilateral), Sur-Sur y Triangular.
- Profesionales de la República Dominicana con habilidades generadas para aprovechar las buenas prácticas desarrolladas por Chile en materia de Gestión de la cooperación Internacional para el Desarrollo.
- Diversos formatos definidos y utilizados por la ACCI en el fortalecimiento de capacidades internas socializados.

IMPLEMENTACIÓN

Se seleccionó la modalidad de reuniones técnicas para la implementación de la iniciativa, de manera tal que ambos países conocieran acerca del desarrollo y experiencias de cada una de sus instituciones. El programa de trabajo acordado se implementó a través de 2 intercambios.



COMPONENTE 1

En una primera visita de 2 días, un Analista de AGCI viajó a República Dominicana para llevar a cabo un taller en el cual participaron 25 representantes de VIMICI, cuyas capacidades en la definición de demanda y recepción de la Cooperación Internacional fueron fortalecidas.

Este taller brindó la oportunidad de realizar un ejercicio de comparación de la estructura organizacional, marco normativo y modo de operación entre la AGCI y el VIMICI, identificando diferencias y complementariedades entre las realidades institucionales de ambos países. Los insumos proporcionados por la AGCI en este taller han sido de mucho valor para el fortalecimiento y la nueva organización del VIMICI, la cual se encuentra en un proceso de reestructuración.

En el marco de la primera visita se llevaron a cabo otras actividades como un conversatorio, donde se compartieron inquietudes y se explicaron procesos específicos relativos a la gestión de la cooperación, así como el proceso de gestión de fondos de Cooperación Sur Sur y Triangular, el cual resultó muy interesante para República Dominicana, en un contexto de reducción de flujos de cooperación.

En un segundo día de taller, se realizó una presentación acerca del proceso de implementación de la Política de Cooperación Internacional para el Desarrollo en Chile, que aborda el desarrollo desde un enfoque multidimensional: así como el proceso de transformación de la AGCI para ejercer un rol dual en la Cooperación Internacional. En ese sentido, se compartió el proceso de evolución de la AGCI, pasando de una posición de receptor de proyectos de Cooperación Norte-Sur a una de oferente emergente en el marco de la Cooperación Sur-Sur, el cual requirió de decisiones y voluntad política para dar pasos ambiciosos hacia la definición de estrategias solidarias, construcción de alianzas internacionales y la inclusión de un componente ético, de calidad democrática y sentido de responsabilidad común ante desafíos globales. Esto motiva y crea las bases para que República Dominicana continúe avanzando en el desarrollo de su oferta de cooperación nacional.

COMPONENTE 2

Posteriormente, una delegación compuesta por 3 funcionarias de República Dominicana viajó a Chile, por un periodo de 4 días, para conocer las funciones y responsabilidades de las diferentes áreas de cooperación de la AGCI; y profundizar en aquellas áreas específicas y de interés para el VIMICI.

Esta visita permitió pasar de un conocimiento teórico a aspectos prácticos, realizando varias reuniones con distintos departamentos y áreas de AGCI. Las reuniones fomentaron la transferencia del "cómo hacer", con experiencias de primera mano de parte de los técnicos, conocer el desarrollo de actividades diarias, las relaciones con otros departamentos e inclusive se compartieron formatos y documentos relevantes.

Inicialmente, se dieron a conocer los antecedentes y estructura organizacional de la AGCI y su Política de Cooperación, explicando su proceso de reestructuración basado en un enfoque de desarrollo más inclusivo y sostenible. Esto ha sido de mucha relevancia para el fortalecimiento institucional del VIMICI, puesto que insumos como estos han sido considerados en el diagnóstico Institucional y política de cooperación de República Dominicana.

Posteriormente, se conoció el trabajo del Departamento de Coordinación, quienes coordinan a diferentes sectores nacionales que ofertan y demandan cooperación para el desarrollo nacional, y coordinan con otras áreas internas de la Agencia. Este encuentro proporcionó insumos para el fortalecimiento interno y definición de oferta de cooperación de República Dominicana.

Actualmente, el VIMICI se encuentra en proceso de construcción del Sistema de Información de la Cooperación Internacional, por lo que fue de mucho interés conocer el Sistema Integrado de Gestión SIGEP utilizado por la AGCI. Este acercamiento tuvo una parte teórica y otra práctica. Se realizó un recorrido por las funciones del sistema de gestión y simularon ejercicios para ejemplificar y verificar el funcionamiento del mismo, así como para conocer cómo este contribuye a la gestión de los diferentes departamentos de la AGCI. República Dominicana identificó las funcionalidades que pueden ser de utilidad para su propio Sistema de Información.

Así, el VIMICI también conoció acerca del trabajo, funcionamiento y estructuras de:

- Departamento Bilateral y Multilateral.
- Departamento de Cooperación Horizontal para fortalecer las relaciones de Cooperación Sur-Sur y favorecer la integración regional, desde un enfoque de derechos humanos.
- Departamento de Formación y Becas.
- Departamento de Administración y Finanzas.
- Monitoreo y Seguimiento de Proyectos.

Por otra parte, se conocieron con más detalle los diferentes Fondos Mixtos de Cooperación de la AGCI:

- Fondo Contra el Hambre y la Pobreza Chile.
- Fondo Chile-España.
- Fondo Chile-México.

La realización de los componentes permitió el desarrollo de discusiones y diálogo fluido, compartiendo procesos de ambos países y considerando buenas prácticas aquellas que resultaban interesantes para cada país.

NOMBRE DE LA INICIATIVA

“ Intercambio de experiencia para el fortalecimiento de capacidades individuales e institucionales en seguimiento, monitoreo y evaluación de programas, proyectos y acciones de Cooperación Internacional ”

PAÍSES PARTICIPANTES

-  República Dominicana
-  República del Ecuador

ENTIDADES PARTICIPANTES

- Viceministerio de Cooperación Internacional (VIMICI) del Ministerio de Economía, Planificación y Desarrollo (MEPyD) de República Dominicana.
- Secretaría Técnica de Cooperación Internacional (SETECI) de Ecuador.

TEMAS CENTRALES

- Seguimiento, monitoreo y evaluación (SMGE) de proyectos de cooperación internacional.

ANTECEDENTES

El VIMICI cuenta con el apoyo de la Agencia de Cooperación Española (AECID) en la ejecución de un Proyecto de Fortalecimiento de las Capacidades del Viceministerio de Cooperación Internacional, con el fin de fortalecer su gestión en el ámbito de la cooperación y apoyarle en la creación de herramientas que contribuyan a posicionar al país como referente en el proceso de gestión de cooperación internacional no reembolsable.

Es así que en línea con el mandato legal del VIMICI de dar seguimiento y evaluar la cooperación internacional no reembolsable, este manifestó su interés de conocer acerca del Sistema de Seguimiento, Monitoreo y Evaluación de la Cooperación Internacional utilizado por la Secretaría Técnica de Cooperación Internacional de Ecuador (SETECI), quienes respondieron positivamente a la solicitud de apoyo del VIMICI.

De esta manera, República Dominicana responsable de gestionar y articular el Sistema Nacional de Cooperación Internacional para el Desarrollo (SINACID) de su país, presentaron dicha iniciativa, en el marco del apoyo que brinda el Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur (PIFCSS), en lo relacionado al financiamiento para intercambios de experiencias entre sus países miembros en temas que fortalezcan la gestión de la Cooperación Sur-Sur.

OBJETIVO GENERAL

Fortalecer las competencias técnicas del Viceministerio de Cooperación Internacional de República Dominicana en el proceso de seguimiento, monitoreo y evaluación de proyectos de cooperación internacional no reembolsable.

RESULTADOS ESPERADOS

La implementación de la Iniciativa se planteó los siguientes resultados:

- Capacidades del VIMICI fortalecidas en la definición de las metodologías y mecanismos de seguimiento, monitoreo y evaluación de programas, proyectos y acciones con recursos de cooperación Internacional no reembolsable.
- Mecanismo de seguimiento, monitoreo y evaluación definido.
- Capacidades del VIMICI fortalecidas en la elaboración de informes con base a las evaluaciones de programas, proyectos y acciones de cooperación internacional no reembolsable.
- Desarrollado un mecanismo para la definición de un plan de seguimiento a las acciones y proyectos y programa realizados por las organizaciones no gubernamentales (ONG) nacionales y extranjeras.
- Capacidades técnicas del VIMICI fortalecidas en la definición de los planes anuales de seguimiento, monitoreo y evaluación.

IMPLEMENTACIÓN

Se seleccionó la modalidad de reuniones técnicas y de diagnóstico, talleres y visitas de campo, para la implementación de la iniciativa. El programa de trabajo acordado se implementó a través de 2 intercambios.

COMPONENTE 1

En una primera visita de 2 días, una delegación ecuatoriana, integrada por un coordinador y un técnico analista, viajaron a República Dominicana para realizar una reunión técnica, que tenía como objetivo fortalecer las capacidades del VIMICI en la definición de metodologías y mecanismos para el SM&E de programas, proyectos y acciones con recursos de cooperación internacional no reembolsable. Así, durante la visita la delegación ecuatoriana tuvo la oportunidad de conocer de cerca los siguientes temas:

- Marco institucional de la cooperación internacional de República Dominicana.
- Procesos de la Dirección General de Cooperación Bilateral.
- Política de Cooperación Internacional.
- Sistema Nacional de Cooperación Internacional para el Desarrollo (SINACID).
- Sistema Nacional de Planificación e Inversión Pública.
- Sistema Nacional de Inversión Pública.
- Sistema de Información de Cooperación Internacional (SICI).

Por su parte, el equipo de la SETECI compartió con el VIMICI su experiencia en temas como:

- Seguimiento, monitoreo y evaluación (SM&E) de proyectos de cooperación internacional.
- Estructura y funcionamiento de la SETECI.
- Sistema de información utilizado y los procesos de seguimiento y evaluación de la Cooperación Internacional.

Este intercambio de experiencias, mejora la capacidad de los participantes para aportar al desarrollo de procesos y procedimientos de SM&E de los proyectos de cooperación internacional. Así también, brindó insumos que servirán como base para la actualización de procesos y definición de metodologías y formatos del VIMICI en materia de SM&E.

COMPONENTE 2

Posteriormente, una delegación de 3 funcionarios del VIMICI, de mando medio y técnicos (una encargada, una oficial y una analista), realizó una visita de 5 días en Ecuador, para conocer la experiencia ecuatoriana en cuanto al SM&E de convenios y acuerdos emanados de las negociaciones con los socios para el desarrollo. República Dominicana conoció acerca de las experiencias de Ecuador en los siguientes temas:

- Diseño de informes en base a formatos estándares y documentos resultantes de las evaluaciones de proyectos, programas y acciones en la Cooperación Internacional para la toma de decisiones.
- Instrumentos de SM&E en la ejecución de proyectos, programas y acciones ejecutadas por organizaciones no gubernamentales (ONG) extranjeras.
- Definición de planes anuales de SM&E.

La delegación de República Dominicana conoció acerca de la evolución de la SETECI y el Sistema Nacional de Cooperación Internacional del Ecuador. Asimismo, se realizaron reuniones técnicas para conocer los procesos y roles en relación al monitoreo y evaluación, incluyendo los sistemas de información relacionados, de las siguientes áreas:

- Dirección de Cooperación Internacional Bi-Multilateral.
- Dirección de Estrategia, Políticas y Normativas.
- Dirección de Planificación y Gestión Estratégica, enfatizando las funciones y proyectos de inversión para la promoción de la Cooperación Sur-Sur.
- Dirección de Seguimiento y Evaluación (DMECI), incluyendo la discusión de casos reales y herramientas de trabajo utilizadas.

Un elemento importante de este intercambio fue una visita de campo para observar y participar directamente de las actividades de evaluación que realiza la SETECI a una de sus ONG beneficiarias. La delegación dominicana acompañó al Analista de Monitoreo y Evaluación de la SETECI, quien lideró todo el proceso y la agenda, preparándoles previamente con manuales, fichas, guías de entrevistas y materiales a utilizar.

En una primera etapa, los delegados participaron en las reuniones, presentaciones, entrevistas, grupos focales y observaciones sobre el trabajo de la institución con los representantes, socios y beneficiarios de la entidad. En una segunda etapa, participaron en una reunión con las autoridades de la ONG para la revisión administrativa de la evaluación, quienes presentaron información, entregaron documentación y participaron de una entrevista como parte del proceso.

Es así como el VIMICI conoció a fondo la estructura, metodologías, mecanismos y herramientas para el SM&E de la cooperación internacional no reembolsable, ya sea ejecutada por el gobierno o por ONG.

NOMBRE DE LA INICIATIVA

“ Intercambio de experiencias en torno a la institucionalidad y modelo brasileño de gestión de Cooperación Sur-Sur y Triangular con actores regionales y extra regionales

PAÍSES PARTICIPANTES

-  República de El Salvador
-  República Federativa del Brasil

ENTIDADES PARTICIPANTES

- Viceministerio de Cooperación para el Desarrollo (VMCD) del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador.
- Agencia Brasileña de Cooperación (ABC).

TEMAS CENTRALES

- Modelos de gestión institucional y operativa de la Cooperación Sur-Sur y Triangular.
- Sistemas de Información de Cooperación Internacional.

3 ANTECEDENTES

En el marco de la X Reunión de Comisión Mixta de Cooperación Técnica entre la República de El Salvador y la República Federativa del Brasil, realizada en junio 2015, ambos países acordaron propiciar un intercambio estructurado de experiencias en aspectos clave de la cooperación internacional.

De esta manera, fue de interés de ambas instituciones fortalecer sus capacidades en aspectos como el proceso de avance institucional, modelos de gestión de la Cooperación Sur-Sur y Triangular, Regional, Multilateral, Bilateral, Trilateral y Descentralizada con actores regionales y extra regionales; para dinamizar los programas bilaterales y triangulares que beneficien a ambos países.

Es así que ambos países presentaron la iniciativa en el marco del apoyo que brinda el Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur (PIFCSS), en lo relacionado al financiamiento para intercambios de experiencias entre sus países miembros en temas que fortalezcan la gestión de la Cooperación Sur-Sur.

4 OBJETIVO GENERAL

Fortalecer las capacidades técnicas del Viceministerio de Cooperación para el Desarrollo, en elementos de gestión institucional y operativa de la Cooperación Sur-Sur y Triangular, a partir de la experiencia brasileña con socios para el desarrollo de la región y extraregionales.

5 RESULTADOS ESPERADOS

La implementación de la Iniciativa se planteó el siguiente resultado:

- Realizado un proceso de intercambio respecto a otras modalidades de Cooperación para el Desarrollo, como la Cooperación Regional, Multilateral, Triangular, Bilateral, Descentralizada y Trilateral.

6 IMPLEMENTACIÓN

Se seleccionó la modalidad de reuniones técnicas y de diagnóstico, talleres y visitas de campo, para la implementación de la iniciativa. El programa de trabajo acordado se implementó a través de 2 intercambios.

Se seleccionó la modalidad de reuniones técnicas para la implementación de la iniciativa, de manera tal que ambos países conocieran acerca del desarrollo y experiencias de cada una de sus instituciones.

Para implementar esta iniciativa, una delegación salvadoreña compuesta por el Viceministro de Cooperación para el Desarrollo, 1 Directora General y 2 Directores de Área, realizaron un intercambio de 5 días en la ABC en Brasil, que incluyó la realización de 8 sesiones de trabajo temáticas, en las cuales El Salvador tuvo la oportunidad de conocer de cerca la relevancia, funcionamiento y procesos internos que la ABC realiza.



El programa de trabajo se centró en los siguientes temas:

- a. **Visión y esquema general de la ABC:** se conoció acerca del proceso de modernización y cambios en la ABC, la nueva visión estratégica de la Agencia, el enfoque centrado en la Cooperación Sur-Sur, el proceso de creación de una Ley de Cooperación para el Desarrollo, entre otros.
- b. **Cooperación regional:** como gestor de la cooperación técnica, la ABC realiza el acompañamiento a los espacios que favorecen la cooperación, como la SEGIB, CELAC, UNASUR, SELA y MERCOSUR, y señala como desafíos el adecuarse a las diferentes modalidades de cooperación que surgen de cada uno de ellos, así como el adecuado registro e identificación de indicadores de impacto.
- c. **Cooperación multilateral y triangular:** se comparte la experiencia histórica de Brasil en el tema de cooperación internacional y el apoyo recibido de los organismos internacionales. Así también se explicó acerca del funcionamiento de la ABC, en cuanto a realizar un control y análisis de calidad y coherencia de los proyectos solicitados por las diferentes Carteras de Estado de Brasil.
- d. **Cooperación Bilateral:** se compartió el proceso de creación de la ABC, el cual es un departamento interno de la Cancillería Brasileña, como encargada de la gestión de la cooperación técnica. Se explicó acerca de su estructura organizativa, así como el principio de trabajar con base a la demanda, proveyendo la experiencia brasileña para realizar los intercambios, y la entidad receptora recibe la experiencia.
- e. **Cooperación Trilateral:** se explicó acerca de los procesos y proyectos de gestión trilateral, trabajado en varios países extra regionales (Senegal, África del Sur, Cabo Verde, Mozambique, Tanzania, Angola, entre otros), con agencias del sistema de Naciones Unidas y en temas diversos (algodón, alimentación, educación, pesca, protección social, entre otros). Esta unidad se creó recientemente debido al incremento de la demanda en esta modalidad y se busca siempre el involucramiento de una entidad brasileña para aprovechar y desarrollar su experiencia.
- f. **Cooperación Bilateral con África Francófona y Anglófona:** se explicó cómo surgió el proceso de cooperación con África, siendo impulsado por el gobierno en 2003 y estableciendo Embajadas en estos países con funcionarios locales. Así también, se explicaron los procesos internos que realizan, compartieron casos de proyectos de cooperación técnica en África y algunos mecanismos utilizados para promover esta modalidad, como lo es la realización de Comisiones Mixtas y esfuerzos de las Embajadas en estos países.
- g. **Cooperación Bilateral con África de lengua portuguesa:** Esta cooperación es la más antigua que se tiene con los países africanos. En algunos casos también se cuenta con el apoyo financiero de la Comunidad de Países de la Lengua Portuguesa (CPLP) para la ejecución de estas cooperaciones técnicas. La ABC recomienda intervenciones focalizadas y no proyectos complejos debido a que cada país tiene su propia dinámica y marcos jurídicos, por lo que se debe ser flexible al momento de la implementación.
- h. **Cooperación Descentralizada:** se entiende como una iniciativa que involucra a dos o más entes sub-nacionales. En este sentido, el enfoque con el cual trabaja la ABC es concentrarse en temas específicos, apoyando acciones intersectoriales y hoy, de cara a los Objetivos de Desarrollo Sostenibles (ODS). Para lograr esto, ABC trabaja en la especialización del recurso humano, los instrumentos de diálogo con donantes que permitan elevar el nivel de cooperación, y la creación de instrumentos y mecanismos de trabajo para que los gobiernos locales puedan acceder a las oportunidades de cooperación.

Algunos elementos interesantes y diferenciadores de la ABC son:

- Depende del Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil, quien le asigna un presupuesto con fondos del presupuesto general.
- Aproximadamente, un 80% de estos recursos son transferidos y ejecutados por el PNUD, bajo la coordinación y visto bueno de la ABC.
- No se enlaza con una instancia de planificación debido a que su aporte en la cooperación es menor al 1%.
- En el marco jurídico, se ha trabajado en la nueva Ley de Cooperación para el Desarrollo, la cual enmarca de manera general los retos de la cooperación, objetivos y principales modalidades, especialmente la creación de un Fondo de Cooperación Sur Sur abierto a fondos públicos, privados y otros.
- En Brasil no existe un sistema nacional de cooperación puesto que se trabaja con un enfoque de cooperación descentralizada.

Asimismo, se despertó el interés por parte de la delegación salvadoreña en profundizar acerca de las herramientas informáticas de uso interno que posee la ABC en materia de registro, monitoreo y seguimiento técnico y financiero de proyectos de cooperación: SAP para el registro y seguimiento técnico, SGPFIN para el registro y administración financiera, y SIGAB para el seguimiento a la gestión multilateral.

Finalmente, se definieron pasos a seguir para fortalecer su relación bilateral sur-sur en temas como:

- Plataformas informáticas utilizadas para el registro de la Cooperación.
- Compartir la experiencia salvadoreña sobre la creación de un Fondo de Cooperación Sur-Sur puesto que, en el marco de la Ley de Cooperación para el Desarrollo en Brasil, se está contemplando la creación de un fondo similar.
- Conocer más de cerca el proceso de modernización de la ABC, el proceso de creación de la Ley de Cooperación para el Desarrollo y la sistematización de procesos técnicos, basados en manuales, metodologías y criterios de análisis claramente definidos.

NOMBRE DE LA INICIATIVA

“ Intercambio de experiencia sobre el proceso de creación y funcionamiento de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI) ”

PAÍSES PARTICIPANTES

-  República de Costa Rica
-  República de Chile

ENTIDADES PARTICIPANTES

- Dirección de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Costa Rica.
- Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI).

TEMAS CENTRALES

- Fortalecimiento institucional y Modelos de gestión: técnica, operativa y financiera.

🕒 ANTECEDENTES

Ante los nuevos retos que enfrenta Costa Rica como país de Renta Media Alta y su papel dual como oferente y receptor de cooperación internacional para el desarrollo, se tomó la decisión de crear una Agencia de Cooperación Internacional costarricense. Por tal motivo, se vuelve oportuno conocer experiencias de países de similar condición con el fin de identificar un modelo adecuado a las capacidades y recursos con los que cuenta Costa Rica.

Asimismo, la actual gestión de cooperación internacional de Costa Rica es compartida entre dos instancias de gobierno, por lo que, crear una Agencia fortalecería y unificaría la gestión de la cooperación Internacional en el país, y se cumpliría con lo establecido en su Política de Cooperación Internacional.

De esta manera, Costa Rica manifiesta su interés en conocer acerca del proceso de creación y funcionamiento de la AGCI, en el marco del apoyo que brinda el Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur (PIFCS5), en lo relacionado al financiamiento para intercambios de experiencias entre sus países miembros en temas que fortalezcan la gestión de la Cooperación Sur-Sur.

🎯 OBJETIVO GENERAL

Conocer la experiencia chilena en el ámbito político, jurídico, financiero y técnico durante el proceso de creación y funcionamiento de la AGCI.

✅ RESULTADOS ESPERADOS

La implementación de la Iniciativa se planteó el siguiente resultado:

- Transferida la experiencia de creación y puesta en funcionamiento de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI) al Sistema Nacional de Cooperación No Reembolsable de Costa Rica..

👥 IMPLEMENTACIÓN

Se seleccionó la modalidad de talleres y reuniones técnicas que permitieron conocer la experiencia chilena en el ámbito político, jurídico, financiero y técnico durante el proceso de creación y puesta en funcionamiento de la Agencia de Cooperación Internacional de Chile; para lo cual una funcionaria, Consejera de la AGCI y pionera en la creación de la agencia chilena, visitó Costa Rica durante 3 días, en los cuales brindó recomendaciones puntuales a las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto que han sido consideradas en la propuesta costarricense.



Es de mencionar que en dichos talleres también participaron funcionarios representantes de las tres instituciones vinculadas en el proceso de creación de la Agencia Costarricense de Cooperación: Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica, y Ministerio de Hacienda, lo cual es determinante para un proceso de transferencia integral de la experiencia.

Durante este intercambio se abordaron los siguientes temas:

- a. **Creación y Evolución de la AGCI:** en donde se conoció acerca de sus antecedentes, contexto histórico y su planeamiento estratégico.
- b. **Funcionamiento:** su estructura institucional, organigrama y descripción general de las funciones de diferentes áreas y departamentos, así como su financiamiento y gestión presupuestaria.
- c. **Acciones para el Desarrollo:** la función dual de la cooperación chilena, la Cooperación para el Desarrollo Nacional y la Cooperación Sur-Sur. En este tema, también se abordaron temas prioritarios para Costa Rica, modalidades de cooperación, como por ejemplo, la cooperación triangular, los fondos y la formación de recurso humano; y también los acuerdos de cooperación.
- d. **Chile y el Comité de Ayuda para el Desarrollo (CAD):** es un tema afín y de interés para Costa Rica, puesto que se encuentra en proceso de ingreso a esta organización.
- e. **La vinculación de AGCI con otros actores,** como la sociedad civil, gobiernos locales, sector privado, alianzas público-privadas.

La agenda permitió identificar fortalezas y lecciones aprendidas en el proceso de creación y funcionamiento de la AGCI; asimismo, se obtuvieron valoraciones que han sido retomadas en el proyecto de ley para la creación de la Agencia Costarricense de Cooperación Internacional.

Se identificaron algunos pasos a seguir, para concluir el proceso de redacción, revisión y validación del proyecto de ley de creación de la Agencia Costarricense de Cooperación Internacional para ser sometida al ramo legislativo para su respectiva aprobación.

Posteriormente, de contar con una decisión favorable del área legislativa, se debe continuar con la etapa de ejecución e instalación de la Agencia la cual pudiera requerir de futuras asistencias técnica focalizadas para el fortalecimiento de las capacidades institucionales.

NOMBRE DE LA INICIATIVA

“ Intercambio de experiencias en torno a la institucionalidad y modelo chileno de gestión de la Cooperación Internacional para el Desarrollo ”

PAÍSES PARTICIPANTES

-  República de El Salvador
-  República de Chile

ENTIDADES PARTICIPANTES

- Viceministerio de Cooperación para el Desarrollo (VMCD) del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador.
- Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI).

TEMAS CENTRALES

- Fortalecimiento institucional y Modelos de gestión: técnica, operativa y financiera.
- Administración de fondos de cooperación.
- Mecanismos innovadores de autofinanciamiento: Fondos Mixtos de Cooperación.

3 ANTECEDENTES

A partir del establecimiento del VMCD, en el año 2009, El Salvador ha venido incrementando y ampliando las relaciones de Cooperación Sur-Sur y Triangular con países socios practicantes de esta modalidad, especialmente en América Latina y el Caribe.

Es así que el Gobierno de El Salvador por medio del VMCD, en aras de fortalecer las capacidades nacionales sobre el manejo de la cooperación para el desarrollo a partir de las experiencias de otros países de la región, consideró presentar una iniciativa, en el marco del apoyo que brinda el Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur (PIFCSS), en lo relacionado al financiamiento para intercambios de experiencias entre sus países miembros en temas que fortalezcan la gestión de la Cooperación Sur-Sur.

De esta manera, fue de interés de El Salvador profundizar y fortalecer sus capacidades en torno a la institucionalidad y gestión de la Cooperación Internacional para el Desarrollo a través de un intercambio estructurado con la Agencia de Cooperación Internacional de Chile (AGCI).

Ambos países son actores dinámicos en la actual arquitectura del Sistema de Gobernanza Global de la Cooperación para el Desarrollo, coincidiendo en Programas Bilaterales de Cooperación, participando en plataformas regionales y aportando de manera conjunta al proceso de desarrollo de otros países de la región, instalando un cambio de paradigma en modalidades como la Cooperación Triangular.

Por lo que el modelo chileno de cooperación, el cual lleva ya en funcionamiento 25 años a través de la AGCI, se posiciona como un referente para El Salvador en cuanto al fortalecimiento y construcción de capacidades en esta línea. Por ello, el aprovechamiento de las sinergias y similitudes entre ambas instancias rectoras de cooperación se ve acrecentado mediante las oportunidades que brinda la Cooperación Sur-Sur.

4 OBJETIVO GENERAL

Fortalecer las capacidades políticas y técnicas del Viceministerio de Cooperación para el Desarrollo, en elementos de gestión y herramientas institucionales y operativas de la Cooperación Internacional para el Desarrollo, a partir de la experiencia chilena.

5 RESULTADOS ESPERADOS

La implementación de la Iniciativa se planteó los siguientes resultados:

- Fortalecidas las capacidades políticas y estratégicas para desarrollar herramientas institucionales y operativas innovadoras.
- Fortalecida la relación bilateral entre ambas entidades rectoras de cooperación.
- Identificadas nuevas áreas de colaboración interinstitucional; por ejemplo, la gestión de fondos innovadores, formación de recursos humanos nacionales, cooperación descentralizada y gestión de la administración financiera.

IMPLEMENTACIÓN

Se seleccionó la modalidad de reuniones técnicas para la implementación de la iniciativa, de manera tal que ambos países conocieran acerca del desarrollo y experiencias de cada una de sus instituciones; para lo cual una delegación salvadoreña compuesta por el Vice-ministro y la Directora General de Cooperación para el Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador, realizaron una visita de 3 días en las instalaciones de la AGCI, Chile.

Durante esta visita, se desarrolló una agenda de intercambio que permitió fortalecer las capacidades salvadoreñas sobre el manejo de la cooperación para el desarrollo a partir de las experiencias y gestión de la Cooperación Internacional para el Desarrollo en la República de Chile.

El programa de trabajo acordado cubría los siguientes temas:

- a. Marco histórico y hoja de ruta en el establecimiento de la AGCI: incluyendo los procesos de reflexión y análisis participativo desarrollado por la AGCI, para definir la política de cooperación y estrategia de largo plazo, actualizar el marco normativo y operativo de la cooperación para el desarrollo y el rol a nivel nacional e internacional.
- b. Departamento de Cooperación Bi-Multilateral: se conocieron los diversos factores institucionales que inciden en una estructuración conjunta de la gestión de la cooperación internacional con fuentes bi-multilaterales, así como la gestión de las principales fases del ciclo de proyecto para propiciar una gestión efectiva ante este tipo de fuentes de cooperación.
- c. Departamento de Cooperación Horizontal: Se explicó cómo la Cooperación Sur-Sur está integrada en la Política y Estrategia de Cooperación Internacional para el Desarrollo, identificando los principales socios y herramientas de gestión que apoyan la gestión política y técnica de esta cooperación en Chile.
- d. Departamento de Formación de Recursos Humanos y Becas: se destacó la visión de Chile en torno a la formación de talento humano, tanto de extranjeros en Chile como de profesionales chilenos en el exterior:
 - Modalidades de gestión de la formación del recurso humano: Becas República de Chile, Becas Chile-México, Becas de movilidad de la Alianza del Pacífico, Diplomas y cursos internacionales.
 - Mecanismos de intercambio entre instituciones académicas que permiten el desarrollo de carreras universitarias en áreas estratégicas de desarrollo.
- e. Experiencia chilena en el establecimiento de mecanismos innovadores de autofinanciamiento de acciones, a través de Cooperación Sur-Sur y Triangular, así como Descentralizada. Se conocieron los esquemas de gobernanza a través de los fondos establecidos, los cuales también permiten consolidar la posición de la AGCI a nivel regional y global en la cooperación para el desarrollo. Se conocieron acerca de los siguientes Fondos:
 - Alianza Sur-Sur: Fondo Chile-México y Alianza del Pacífico.
 - Alianza Norte-Sur: Fondo Mixto Chile-España y Fondo Chile-Francia.
 - Alianza Global-Sur: Fondo contra el Hambre y la Pobreza.
- f. Experiencia de Chile en materia de Cooperación Sur-Sur con regiones como el Caribe Anglófono y África: se comentaron los factores determinantes a nivel político, económico, social, cultural, entre otros, para establecer programas bilaterales de cooperación utilizando mecanismos triangulares para hacerlos efectivos.
- g. Esquema de relacionamiento de la AGCI con gobiernos locales y regionales: con el objetivo de contar con esquemas de cooperación descentralizada, la AGCI establece mecanismos de articulación con actores locales en territorios transfronterizos, tomando como criterio los índices de pobreza y exclusión social. Otro factor importante a considerar debe ser la movilidad humana, las actividades económicas de las poblaciones en los territorios transfronterizos, la promoción de dinámicas de desarrollo local y procesos participativos para definir acciones.
- h. Administración de fondos de cooperación para el desarrollo de Chile: se destacan los procesos participativos que se establecen desde la etapa de negociación hasta la implementación de los proyectos, así como los procedimientos establecidos según las etapas en el ciclo de proyectos que ejecuta la AGCI.

Para la delegación salvadoreña, el desarrollo de este intercambio permitió ahondar en el conocimiento de los factores que aportan al proceso de desarrollo de otros países de la región, así como conocer acerca de modalidades innovadoras que establecen nuevos paradigmas en la gestión de la cooperación.

NOMBRE DE LA INICIATIVA

“ Intercambio de Experiencias para el fortalecimiento institucional en materia de cooperación al desarrollo ”

PAÍSES PARTICIPANTES

-  República de Colombia
-  República de Perú

ENTIDADES PARTICIPANTES

- Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia (APC).
- Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI).

TEMAS CENTRALES

- Gestión del Ciclo de Proyectos de Cooperación para el Desarrollo.
- Sistemas de Seguimiento, Monitoreo y Evaluación de proyectos de cooperación internacional.
- Relacionamiento y manejo de las ONG como actores de la cooperación internacional.

3 ANTECEDENTES

Desde el año 2013, la Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia, APC-Colombia, y la Agencia Peruana de Cooperación Internacional, APCI, han mantenido acercamientos con el fin de mejorar las relaciones interinstitucionales entre ambas entidades. Lo anterior ha llevado a que en diversas ocasiones se haya planteado la necesidad por parte de ambas, de realizar intercambios de experiencias recíprocos que se traduzcan en mayor eficiencia y mejores resultados en el cumplimiento de sus objetivos institucionales.

Es así que ambos países han mantenido acercamientos con el fin de mejorar las relaciones interinstitucionales entre sus instancias rectoras de cooperación internacional; con el fin de propiciar, a través de este espacio, el intercambio de fortalezas que cada una ha desarrollado en la gestión de la cooperación internacional y la Cooperación Sur-Sur, con el fin de fortalecer su propia gestión de la cooperación internacional.

De esta manera, fue de interés para ambas instituciones, fortalecer sus funciones como entes articuladores y coordinadores de los sistemas de cooperación internacional de sus respectivos países, en el marco del apoyo que brinda el Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur (PIFCSS), en lo relacionado al financiamiento para intercambios de experiencias entre sus países miembros en temas que fortalezcan la gestión de la Cooperación Sur-Sur.

35 OBJETIVO GENERAL

Fortalecer la gestión bilateral de la cooperación internacional y la Cooperación Sur-Sur (CSS) de la APC Colombia y de la APCI a través del intercambio de experiencias exitosas de las agencias.

36 RESULTADOS ESPERADOS

La implementación de la Iniciativa se planteó el siguiente resultado:

- Fortalecidas las capacidades técnicas de 8 funcionarios de las Agencias de Cooperación Internacional de Colombia y Perú para obtener resultados más eficientes en la gestión de la cooperación, a partir del intercambio de buenas prácticas.

37 IMPLEMENTACIÓN

Se seleccionó la modalidad de reuniones técnicas para la implementación de la iniciativa, de manera tal que ambos países conocieran acerca del desarrollo y experiencias de cada una de sus instituciones. El programa de trabajo acordado se implementará a través de 4 intercambios,¹ uno para cada componente con el fin de intercambiar experiencias sobre:



- a. Los procedimientos de formulación de proyectos de cooperación e intercambio de experiencias en sistemas de registro, monitoreo y evaluación de la Cooperación Sur-Sur.
- b. La identificación e implementación de instrumentos innovadores de cooperación e intercambio sobre los procesos de visibilidad de logros de desarrollo a los que contribuye la cooperación Internacional.
- c. El relacionamiento y manejo de las ONG como actores de la cooperación internacional.
- d. El funcionamiento del programa de capacitaciones en cooperación internacional dirigido a diversas instituciones públicas y privadas.

COMPONENTE 1

En una primera visita de 3 días, dos profesionales peruanos de la APCI viajaron a Bogotá, Colombia, con el fin de realizar el intercambio de experiencias en formulación, registro, monitoreo y seguimiento de la Cooperación Sur-Sur. La visita permitió tener un conocimiento amplio sobre los procesos y herramientas innovadoras que utiliza APC-Colombia que podrían aplicarse a la realidad peruana, lo que les posibilita actualizar las herramientas de gestión que actualmente utilizan en su gestión de Cooperación Sur-Sur.

Entre los temas relevantes que APC compartió con la APCI, se destacan:

- La formulación de Proyectos de Cooperación Sur-Sur.
- La gestión y formulación de Proyectos de Cooperación Triangular.
- Una "Caja de Herramientas para la Cooperación Sur-Sur".
- El registro y seguimiento técnico de la Cooperación Sur-Sur.
- El Fondo de Cooperación y Asistencia Internacional (FOCAI).
- La iniciativa "Saber Hacer Colombia", que comprende un portafolio de iniciativas en Cooperación Sur-Sur de Colombia. Se compartieron 10 casos de estudio de organizaciones colombianas, que permiten visibilizar las buenas prácticas y los líderes de cambio que están detrás de cada una.

COMPONENTE 2

En una segunda visita de 3 días, una Coordinadora de Alianzas Estratégicas y Programas Especiales de Cooperación Sur-Sur de APC-Colombia viajó a Lima, Perú, con el fin de fortalecer y aplicar los conocimientos adquiridos en el aprendizaje de las experiencias de ambas instituciones en la identificación e implementación de instrumentos innovadores de cooperación y los procesos de visibilidad de logros de desarrollo a los que contribuye la cooperación internacional.

Durante el intercambio, se llevó a cabo la presentación de cuatro dependencias de la APCI y sus principales funciones: Dirección de Gestión en Negociación Internacional, Dirección de Políticas y Programas, Dirección de Fiscalización y Supervisión; y Dirección de Operaciones y Capacitación.

Adicionalmente se compartió sobre los mecanismos utilizados por cada país en temas específicos. La APCI explicó el funcionamiento del Sistema Nacional Descentralizado de Cooperación Internacional No Reembolsable (SINDCINR) y la APC del Sistema Nacional de Cooperación Internacional de Colombia; así como la articulación y coordinación con sectores y territorios para la participación de la CSS y AOD. Igualmente, se presentó el trabajo de APC Colombia en materia de alianzas estratégicas y la APCI dio a conocer el trabajo en materia de Alianzas Multiactor para el Desarrollo Sostenible (AMDS). Finalmente, ambas Agencias intercambiaron sus avances en generación de información y gestión del conocimiento.

Es de mencionar que este segundo intercambio posibilitó la profundización de temas de interés que se compartieron en la primera visita en Colombia. Particularmente, acerca del Programa "Saber Hacer Colombia" con las historias de caso documentadas y la estructura jurídica y financiera del FOCAI.²

Para fortalecer de manera integral la gestión de la cooperación en la APC-Colombia y de la APCI en Perú, es necesario completar la iniciativa mediante las transferencias en temas acerca del relacionamiento y manejo de las ONG, y sobre el funcionamiento de programas de capacitación en cooperación internacional dirigidos a diversas instituciones públicas y privadas, como se tiene previsto. Por lo que como parte del intercambio se tiene previsto desarrollar dos componentes más en el marco del Programa.

1. Al momento de elaboración de la presente ficha, se han ejecutado 2 intercambios de los 4 programados.
2. Fondo de Cooperación y Asistencia Internacional (FOCAI) tiene como objeto apoyar las acciones de cooperación técnica y financiera no reembolsable y de asistencia internacional que Colombia realice con otros países en desarrollo.



MECANISMO ESTRUCTURADO PARA EL INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS DE COOPERACIÓN SUR-SUR

NOMBRE DE LA INICIATIVA

“ Intercambio de experiencias sobre la iniciativa “Delivering as One” (DaO) y fortalecimiento de las relaciones interagenciales

PAÍSES PARTICIPANTES

- República Oriental del Uruguay
- República de Perú

ENTIDADES PARTICIPANTES

- Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional (AUCI).
- Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI).

TEMAS CENTRALES

- Iniciativa DaO y Sistema de Naciones Unidas (SNU).
- Procesos de institucionalización de las Agencias de Cooperación nacionales.
- Alianzas multiactor para el desarrollo sostenible (AMDS).

ANTECEDENTES

Uruguay ha sido el único país en América Latina, en integrarse a la iniciativa piloto “Delivering as One” durante su lanzamiento en 2007, en el marco de un proceso de reforma del Sistema de Naciones Unidas (SNU) en el que cada país participante busca fortalecer la programación estratégica de sus prioridades nacionales de desarrollo con una mayor coherencia al trabajo, fondos, comisiones y programas del SNU.

A partir de la experiencia obtenida por Uruguay, algunos países han mostrado su interés en formar parte de esta iniciativa; entre ellos, la República del Perú, con quien se promueve el intercambio mutuo de experiencias.

En este sentido, ambos países han mantenido acercamientos con el fin de compartir los conocimientos propios de la experiencia de implementar la iniciativa DaO y mejorar las relaciones interinstitucionales entre sus instancias rectoras de cooperación internacional. Esto ha llevado a fortalecer las relaciones entre ambos países, con el fin de conocer sobre los procesos, organización, mecanismos y avances con respecto a la implementación de la iniciativa DaO; así como fortalecer las capacidades interagenciales, en el marco del apoyo que brinda el Programa Iberoamericano para el Fortalecimiento de la Cooperación Sur-Sur (PIFCSS), en lo relacionado al financiamiento para intercambios de experiencias entre sus países miembros en temas que fortalezcan la gestión de la Cooperación Sur-Sur.

OBJETIVO GENERAL

Conocer la experiencia de Uruguay en la implementación de la iniciativa Delivering as One (DaO), como uno de los ocho países piloto en América Latina.

RESULTADOS ESPERADOS

La implementación de la Iniciativa se planteó los siguientes resultados:

- Adquiridos los conocimientos y elementos para el análisis de conveniencia y viabilidad de la implementación de la iniciativa “Delivering as One (DaO)” en la República del Perú, así como lineamientos generales para liderar el proceso con el SNU.
- Transferidos los aprendizajes y desafíos de la experiencia de implementación de la iniciativa “Delivering as One (DaO)” a un país socio de Latinoamérica.

IMPLEMENTACIÓN

La modalidad llevada a cabo comprendió reuniones técnicas y reuniones bilaterales para el intercambio de conocimientos y aprendizajes adquiridos de la implementación de la iniciativa DaO, así como de los procesos de institucionalización nacionales, de manera tal que ambos países conocieran acerca del desarrollo y experiencias de cada una de sus instituciones. El programa de trabajo acordado se implementó a través de 2 intercambios.

COMPONENTE 1

En una primera visita de 3 días, 1 Asesor y 1 Directora de área de la Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI), viajaron a Montevideo para conocer la experiencia de Uruguay sobre el proceso de implementación de la Iniciativa DaO, el papel de la Oficina Coordinadora Residente (OCR), los Asociados nacionales, y las Agencias del SNU; así mismo las perspectivas sobre la Agenda Global y ODS de la APCI y AUCI.

Como parte del diálogo sostenido en las reuniones bilaterales, se planteó la posibilidad de establecer un acuerdo interagencial; Perú tuvo la oportunidad de conocer acerca de la relevancia, funcionamiento y procesos internos de las siguientes instancias del SNU e instituciones y direcciones uruguayas:

- Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional.
- Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay.
- Oficina Coordinadora Residente del SNU en Uruguay.
- Comité Directivo.
- Comité Consultivo.
- Comités de Gestión.

Asimismo, conocieron acerca de los procesos estratégicos de los siguientes temas:

- Replanteo y redefinición de roles y mecanismos para el diseño, gestión, monitoreo y evaluación de la cooperación internacional.
- Alineación de la iniciativa DaO a las prioridades nacionales.
- Expectativas de las Agendas Globales de Desarrollo y los ODS.
- Importancia de la Gobernanza para el impulso de los procesos de Desarrollo en el marco del trabajo operativo del SNU.
- Alianzas Multiactor para el desarrollo sostenible (AMDS).

COMPONENTE 2

Posteriormente, la delegación uruguaya, compuesta por un directivo y 1 responsable de área de AUCI, visitaron Lima por 3 días para dar seguimiento al intercambio de conocimientos iniciado en la primer visita, vinculado a la implementación de la iniciativa DaO, así como al proceso de institucionalización de la agencias en Perú y Uruguay referente a la gestión de la Cooperación Internacional para el Desarrollo y su Planificación en ambos países.

La visita de la delegación uruguaya permitió a ambas agencias conocer acerca de:

- El proceso de gestión de la Cooperación Internacional para el Desarrollo, así como sus lineamientos, políticas y herramientas.
- Institucionalidad, estructura marco normativo y operativo de las agencias de Cooperación de ambos países.
- Rol de la OCR y sus capacidades para la implementación de la DaO en Perú.

La visita de la delegación uruguaya, concluyó con la suscripción del "Memorándum de Entendimiento para fortalecer la cooperación técnica internacional entre la Agencia Peruana de Cooperación Internacional (APCI) y la Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional (AUCI)"; así como con la identificación de temas para un proyecto bilateral, que podría incluir:

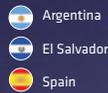
- Mecanismos de articulación con actores del SNU.
- Sistemas de seguimiento y evaluación (en el marco de la CSS).
- Planes de Formación/Talleres/Capacitación.
- Gestión del Conocimiento.
- Proceso de construcción de la Cadena de Valor de la Cooperación.



PROJECT

“ Strengthening The National Institute of Youth in El Salvador

PARTICIPATING COUNTRIES



Argentina

El Salvador

Spain

PARTICIPATING INSTITUTIONS

- **Argentinian institutions:** Youth Deputy Secretariat of the Ministry of Social Development of Argentina/ Ministry of Labor, Employment and Security/ General Directorate for International Cooperation. Ministry of Foreign Affairs and Worship.
- **Salvadoran Institutions:** National Institute of Youth (INJUVE)/ Vice Ministry for Development Cooperation, Ministry of Foreign Affairs.
- **Spanish Institutions:** Spanish Agency for International Development Cooperation (AECID)/ Technical Office of Cooperation in El Salvador/ Technical Office of Cooperation in the Southern Cone.

MAIN TOPICS

- Productive participation in the labor market and the inclusion of young people.
- Employment and employability of young people.
- Juvenile Involvement.
- Technical assistance, exchange and training of human resources in policy frameworks.

The active participation of the youth as agents of social change in the different areas is a key factor for community building with more fair and development conditions and to achieve the SDG included in the 2030 Agenda. In this regard, the efforts to strengthen the involvement and the commitment of the young people on matters of public and social concern, through various labor undertakings, as well as encouraging economic benefits and other incentives, which deliver and match the different SDG and are an integral part of the new development Agenda.

⑤ BACKGROUND

The framework established in the IV Director Plan (2013-2016) of the Spanish Cooperation, emphasizes the commitment to continue encouraging initiatives of Triangular Cooperation to support to the South-South Cooperation, consequently, in June, 2015, the AECID organized a workshop with the participation of different stakeholders to reflect on the challenges and the opportunities of the Triangular Cooperation in Latin America. On this regard, the participant countries outlined their institutional capacities and requirements that may lead to Triangular Cooperation initiatives among the Latin America countries and Spain.

Under this framework, and since the definition of the national priorities, El Salvador proposed Argentina to work jointly with Spain, on issues related to strengthen the public policies and the institutionalization for the Youth. Since then, a permanent dialogue was established between the parties to assess the feasibility of the proposal in both technical and financial aspects, and based on the current positive relationship between El Salvador and Argentina through the South-South Cooperation.

Argentina and El Salvador have an outstanding relationship on Cooperation for Development with Spain, to the point that they have taken part of associations of Triangular Cooperation on behalf of third actors such as the Pro-Huerta experience of Argentina in Haiti, or recently, sharing the Salvadoran experience of CDEMYPES (Development Centers Micro and Small Enterprises) with the Dominican Republic and the experience of the National Agenda for Cooperation Effectiveness to Costa Rica.

Currently, El Salvador and Argentina, have strong ties with the South-South Cooperation, and to this date, the records show that three meetings of Joint Commissions for Technical Cooperation (2011, 2013, and 2015), and three Bilateral Cooperation Programmes (2011-2013, 2013-2015 and 2015-2017) have been conducted, where one of the issues that has shown tangible structural changes in the level of social development results, is the one related to the strengthening of public policies involving the Youth. This is supported in turn for the fact that during 2013, a first exchange on youth matters took place in San Salvador between professionals from the Ministry of Social Development of Argentina and INJUVE of El Salvador.

Under it, this initiative seeks to provide a more strategic level, the relationship and triangular partnership between three countries with a concrete vision of the importance of youth in the actions of states and therefore of its policies, programs and projects of social inclusion.

GENERAL OBJECTIVE

Strengthen the technical capacity of the responsible institutions for the implementation of the "Strategic Programme for Employment and Youth Employability" in El Salvador, to support the social inclusion and the productive involvement of young people of working age and in vulnerable situation, in the labor market.

EXPECTED OUTCOMES

- Strengthened implementation of the youth program of employment and employability, coordinated by the INJUVE, and from the knowledge exchange and the management models with Argentinian institutions.
- Increased knowledge of the technical personnel responsible for the headquarters of the employment program and youth employability.
- Institutional mechanisms for youth participation in the formulation, implementation and monitoring of public policies.

IMPLEMENTATION

The implementation of the project will be through technical assistance between the institutions involved and with the coordination of the responsible units for cooperation of the three partner countries. It is planned to conduct the knowledge exchange and management models by sending Argentine technicians to El Salvador and sending Salvadoran experts to Argentina.

As part of this phase, it is crucial that the three Parties have agreed as starting point, to perform a diagnostic mission of Argentine professionals to El Salvador, in order to deepen the knowledge of the reality of youth and public policies, programs and institutions that have been established in El Salvador.

APPLICATION OF PRINCIPLES/CRITERIA OF THE "MANAGEMENT GUIDELINES TO IMPLEMENT TRIANGULAR COOPERATION IN IBERO-AMERICA"

1. IDENTIFICATION

As it was stated in the Background, this project has emerged within the framework of a working meeting organized by the AECID, guided by the Horizontality principle, where some countries recognized aspects / key institutional areas to be strengthened, and others defined their own capabilities that could assist to achieve this objective.

In this context, El Salvador as a recipient partner and according to its development plans, defined the need to strengthen the area of Youth and Employment (demand-driven approach) and established the coordination with Argentina and Spain to jointly assess the feasibility to develop a triangular cooperation project. It is worth mention that Argentina and El Salvador have been working bilaterally on the issue of youth since 2013.

2. NEGOTIATION AND FORMULATION

With the leadership of El Salvador, and the joint responsibility of Argentina and Spain, and the absence of conditionalities, a process of negotiation and formulation of the project began, with the purpose of clearly define the roles and participation of all the stakeholders in horizontal manner and within all the bodies of the project. In this regard, a work plan was established and it includes virtual meetings, where each partner can express their ideas and proposals and the implementation of technical missions for the preparation of the project draft, its operating plan, and the operational management manual.

3. IMPLEMENTATION

It is expected that this initiative will contribute to the strengthening the National Institute of Youth of El Salvador, by adapting Argentina's experience to the Salvadoran reality, according to the needs and development plans. During this stage, it is expected an active relationship among the actors that facilitate the contribution of all the parties during the different stages of the project, as it is stated by agreement in the operational management manual and with the leadership of the receiving partner. In this respect, it is interesting to note that the economic contribution made by Spain will be executed according to the administrative procedures and parameters of El Salvador, ensuring the efficient use of the resources and the ownership of the receiving partner throughout the implementation process. It has also been stipulated that the project has tracking and monitoring bodies that include the participation of all parties involved in the project.

4. EVALUATION

Joint monitoring and evaluation mechanisms will be established, involving all partners, as established by agreement during the negotiation phase in the operational management manual of the project. It is expected to get a mid-term and a final report containing the lessons learned and the recommendations shared by all partners, which may allow to visualize the cycle and the results of the project. Also, other bodies will contribute in areas such as monitoring and evaluation by the Bilateral Cooperation Programme 2015-2017 Argentina-El Salvador and active participation of diplomatic representations of the Parties.



Government of the Netherlands



PROJECT

“ Flood risk management in Malawi

PARTICIPATING COUNTRIES

-  Mexico
-  The Netherlands
-  Malawi

PARTICIPATING INSTITUTIONS

Mexican Secretariat of Foreign Affairs, Mexican Agency for International Development Cooperation/ Ministry of Foreign Trade and Development Cooperation of the Netherlands/ Ministry of Finance, Planning and Development of Malawi

MAIN TOPICS

- Strengthening the capacities to prevent disasters caused by hydrometeorological hazards.
- Monitoring and drought prevention.
- The implementation of this project, will allow to the contribution to the SDG 6 and 13 by taking urgent measures to improve the shortage of water resources in Malawi to obtain a better quality of water for the population consumption, and to fight the climate change and its effects. This project seeks to strengthen the resilience to disasters caused by flooding by preventing the movement of people, the loss of lives and the damage to crops by the design of technical tools to prevent drought in vulnerable areas.

BACKGROUND

This is a project that resulted from the interest expressed by the representatives of Malawi, Mexico and The Netherlands in January, 2015, the three co-chair countries of the Global Partnership for the Effective Development Cooperation (AGCED) to carry out a triangular cooperation project under the guiding principles of this Alliance. Since then, and under a commitment of shared accountability, the countries undertook the task to define the implementation scope of the initiative, maintaining a permanent dialogue.

GENERAL OBJECTIVE

Build capacity of the Malawi governmental bodies for the water management in the Lufilya, Chilwa Lake and Linthipe regions, to prevent disasters caused by flooding.

EXPECTED OUTCOMES

- Obtain a profile of the floods and droughts in Malawi.
- Malawi government entities trained for the monitoring of rain and the operation of the early warning system for floods.
- Strengthening the national capacities of Malawi to prevent disasters caused by hydro meteorological hazards and the prevention and management of drought.

APPLICATION OF PRINCIPLES/CRITERIA OF THE “MANAGEMENT GUIDELINES TO IMPLEMENT TRIANGULAR COOPERATION IN IBERO-AMERICA”

1. IDENTIFICATION

In August of 2015, when planning to elaborate a triangular project, the governments of Mexico and The Netherlands presented a diagnosis study of the effects caused by droughts, stressing the need to have better capacities to prevent natural disasters caused by hydro meteorological hazards since, according with this document, it had affected 1,101,364 people, the migration of 230,000 and 106 deaths, and causing severe damages to housing and public infrastructure. Thus, it started from the need expressed by the recipient partner, and the rest of the partners defined their potential contributions to reduce this problem based on the bilateral cooperation experience between Mexico and The Netherlands regarding water resources.

2. NEGOTIATION AND FORMULATION

From the diagnosis submitted by the recipient partner, a technical mission was held in Malawi on August 17-21, 2015, with the participation of experts from Malawi, Mexico and The Netherlands, to define the action lines to be implemented. Therefore, the involving parties from the three countries agreed that the first stage of the project would include three action lines: drought and floods profile, assessment of the impact of the floods and droughts and the creation of an early-warning flooding system. This means that it was a discussion phase carried out by the three partners involved.

As a result of this visit, the three parties elaborated a project draft for the implementation of a tripartite cooperation for the flooding management risk, according with their own capacities and based on the needs of Malawi. In this regard, and in order to demonstrate the commitment of the three countries to support the project, on September 4, 2015, Mexico, The Netherlands and Malawi, signed the Letter of Intent for the Implementation of the Joint Cooperation Project for the management of flood risk in Malawi. This instrument reflects the disposition and the agreement reached by the three parties during the formulation and negotiation phase of the project.

3. IMPLEMENTATION

This project has encouraged the collaboration of multiple actors. For example, in the case of Mexico, the academic sector participates through the Engineering Institute of the National Autonomous University of Mexico (UNAM), the government sector through the Secretariat of Foreign Affairs (SRE) and AMEXCID, and the Water National Commission. As for Malawi, there are several governmental entities involved in the project, such as the Department for Climate Change and Meteorological Systems, the Department of Environment and Forest Resources, among others.

Three lines of action were developed in the first stage of the project, from September, 2015 to date: description of floods and droughts, assessment of the impact of floods and droughts, and the installation of an early-warning system for floods in the Ciliwa lake in Malawi.

On November 18-25, 2015, Dutch and Mexican experts participated in the first workshop conducted in the City of Zomba in Malawi, where they installed and early- warning system that was developed by technicians from The Netherlands to measure the flooding risk in the Chilwa Lake. This allowed officials from the recipient partner to attend the training focused in their needs, such as: the operation of an early-warning system and the description flooding risk.

A second workshop was held in Mexico City from June 27 to July 1, 2016, with the objective of discussing on impact and performance of the early-warning system, and to incorporate to the project, the component of drought. The implementation and monitoring of the project has been conducted by the three parties, reflecting their joint responsibility during the execution of all the implementation stages of the project, and as stated in the Guidelines.

4. EVALUATION

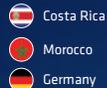
The three parties are accountable for the due follow-up of the project's activities. An assessment has been planned to be conducted once the project has finished.



PROJECT

“ Improving sustainable management and use of forests, protected areas and watersheds in the context of climate change

PARTICIPATING COUNTRIES



Costa Rica
Morocco
Germany

PARTICIPATING INSTITUTIONS

- **Costa Rica institutions:** Ministry of Foreign Affairs and worship/ Ministry of Environment and Energy, supported by the NGO Funde cooperation for Sustainable Development/ Costa Rican Tourism Institute/ Central Volcanic Range Foundation/ National System of Conservation Areas/ Advisory Commission on Land Deterioration/ Forestry Development Commission/ Ministry of Agriculture and Livestock/ National Commission on Forest Fires/ National University/ National Weather Institute.
- **Kingdom of Morocco institutions:** Water Secretariat/ High Commissioner for Water, Forest and Action against Desertification (Le Haut Commissaire aux Eaux et Forêts et à la Lutte Contre la Désertification - HCEFLCD)/ Ministry of Tourism/ Ministry of Economy and Finance/ Marrakesh and Agadir Tourism Chamber/ Agricultural Credit Bank/ Hassan II University
- **Federal Republic of Germany institutions:** GIZ Office in Morocco/ GIZ Regional Project: "Adapting forest policy conditions to the CC in the Greater Middle (MENA Region)" (Mediterranean Forest - Collaborative Partnership on Mediterranean Forest, CPMF).

MAIN TOPICS

Adaptation and sustainable management of the natural resources to climate change: conditions of the political and institutional framework (policies, strategies and implementation of measures); cooperation among multiple stakeholders, including the private sector and non-governmental organizations (NGOs); applied research for green solutions; participation and economic development of the civil society; role and social responsibility of the media and the public communication. The main topics of this cooperation are directly related to the following SDGs:

6 - Clean Water and Sanitation
13 - Climate Action
15 - Terrestrial Ecosystems Life
17 - Partnership for the goals

BACKGROUND

During the last 20 years, a set of strategic decisions of the Costa Rica government, along with the collaboration of the private sector, NGOs and the civil society, resulted in successful experiences that were recognized worldwide. The scope of such success include the protection, management and the sustainable use of the natural resources in climate change (CC) conditions, combined with a high economic appeal and the social acceptance of the Costa Rica population.

This diversified valued experiences of forest products and services are consistent with the current development priorities of Morocco, linking the natural heritage protection and the creation of jobs as well as the improvement of the living conditions of the rural population.

Meanwhile, through the centuries, Morocco has gained experience regarding water scarcity, drought and actions against desertification, due to its natural semi-arid climatic conditions. It has also developed highly efficient management techniques in its watershed areas and it has been prepared for even longer dry periods under CC conditions. These "good practices" are evident in the dry areas of the north-east areas of Costa Rica and the Guanacaste Peninsula.

This project began with a visit to Costa Rica –organized by Funde cooperation-, to define the priorities and address potential thematic cooperation areas, including sustainable use of forest and the biodiversity; valuation of forest goods and services; environmental services, eco-tourism, public communication, and so on. This part of the project and the following activities, include conferences and introductory meetings with practical field experiences, including evaluation and discussion workshops of 2-3 specific steps to follow-up.

The MINAE - HCEFLCD – BMZ exchanged proposal notes on South-South Cooperation between Morocco and Costa Rica, and the German support was requested, since its Federal Ministry for Development and Economic Cooperation (BMZ) finances and promotes triangular cooperation with Latin America and the Caribbean.

GENERAL OBJECTIVE

The overall objective of this initiative is to strengthen the management and sustainable use of forests, protected areas and watersheds, in the context of the CC. This objective is according with the National Development Plan both Morocco and in Costa Rica and it meets the German development guidelines.

The principles of Triangular Cooperation are fully applicable; both the horizontality and the mutual benefit are reflected in the background. Costa Rica and Morocco lead their relevant initiatives as receiver actors, and they alternately perform the role of technical cooperation providers. The effectiveness and the sustainability of the initiatives are closely observed, as well as the efficiency and use of the resources and the responsibility of the involving parties is key to reach successful outcomes.

EXPECTED OUTCOMES

- Costa Rica learned about watershed management and the prevention and actions against forest fires, based on the Moroccan experience and it has adapted a risk mapping system that would help to take operational decisions and allocate resources in those areas that may have complex risk situations.
- Morocco learned about conservation in forest ecosystems and it designed its own tool charts, such as the payment for environmental services. It also adopted good practices in ecotourism.
- Morocco received the Costa Rican experience on valorization of the biodiversity, initiating at least two experimental projects through sustainable tourism and development of value chains for the socioeconomic benefit of the local communities.
- Specific instruments for each of the above results were created.
- It is expected that the Morocco ongoing initiatives are concluded and promoted within the framework of the Collaborative Partnership Association on Mediterranean Forest.

IMPLEMENTATION

Four lines of action were established based on:

1. Watersheds management.
2. Prevention and actions against forest fires.
3. Valuation of protected areas through ecotourism and other activities.
4. Reinforcement and promotion of forest partnerships and other forest lands through the Payments for Environmental Services.

A working group was established for each of these 4 actions, and they include expert institutions in the subject and/or with the necessary skills to implement them in the country.

Similarly, for each action line, mutual visits were conducted in order to analyze and define the specific actions for the work, and a second round of visits in which the experts focused in each specific action line.

APPLICATION OF PRINCIPLES/CRITERIA OF THE “MANAGEMENT GUIDELINES TO IMPLEMENT TRIANGULAR COOPERATION IN IBERO-AMERICA”

In order to provide a couple of examples to demonstrate the implementation of the criteria and the “Management Guidelines to implement Triangular Cooperation in Ibero-America”, it may worth to mention that during the identification stage, and according with the guide, the three partners held meetings to jointly define the different initiatives in Costa Rica and Morocco.

The initiatives requested and executed in the two countries were clearly defined as necessities within their relevant frameworks of national priorities and plans. In their capacity as recipients, both Morocco and Costa Rica demonstrated sufficient political and technical abilities that defined their cooperation request.

Since the beginning, the three partners were engaged in the definition of the initiatives, they exchanged information and established agreements; similarly, they considered the project as an opportunity for exchange and mutual learning.

There was also a great political support throughout the project, appropriate technical contributions and efficient teamwork among the governments, organizations and the private sector.



PROJECT



Support and Promotion of the Regional Strategy of Entrepreneurship, Innovation and Business Development in Mesoamerica

PARTICIPATING COUNTRIES

- Belize
- Costa Rica
- El Salvador
- Guatemala
- Honduras
- Nicaragua
- Panama
- Dominican Republic

PARTICIPATING INSTITUTIONS

- **Facilitators:** Australian Agency for International Development (AUSAID), German Agency for International Cooperation (GIZ), European Union (EU).
- **Leadings institutions:** Colombian Presidential Agency of International Cooperation (APC-Colombia), Ministry of Trade, Industry and Tourism (MinCiti), Regional Center for Small and Medium-sized Enterprises Promotion (CENPROMYPE).

MAIN TOPICS

- Construction of one regional and 7 national entrepreneurship strategies.
- Contribute to the implementation of entrepreneurship policies and strategies in Mesoamerican countries.
- Strengthen the offered services and improve the capacities of Mesoamerican countries for the attention of MSMEs.

RELATIONSHIP TO SDGs:

- Goal No. 8: Promote inclusive and sustainable economic growth, employment and decent work for all.
- Target No. 3: Promote development-oriented policies that support productive activities, decent job creation, entrepreneurship, creativity and innovation, and encourage the formalization and growth of micro-, small- and medium-sized enterprises, including through access to financial services.

BACKGROUND

- According to the Global Entrepreneurship Monitor, Colombia is the Latin American country with a higher proportion of its population with the intent to undertake entrepreneurial activities, and one of the most favorable ecosystems for entrepreneurs out of 69 economies worldwide, obtaining in 2012, the 5th place with an activity rate entrepreneur of 21.4%.
- Between 2010 and 2014, Colombia identified in its National Cooperation Strategy key areas for SSC, including the promotion of entrepreneurship with Mesoamerican countries.
- Executive Board of CENPROMYPE highlighted the importance of fortifying the Entrepreneurship Country Strategies of each of the beneficiaries in the SICA region.
- Mandate of the Heads of State and Government of the SICA countries to adopt a Regional Strategy of Entrepreneurship for the Mesoamerican Region and the Dominican Republic.
- Regional Cooperation Program with Mesoamerica (RCPM) structured as a project in 2012.

● MAIN OUTCOMES

- Construction of the Regional Entrepreneurship Strategy - SICA EMPRENDE.
- Construction of 4 National Entrepreneurship Strategies (Panamá, Costa Rica, Belize, Guatemala), 2 National Policies (El Salvador and Honduras) and 1 Entrepreneurship Law (Dominic Republic).
- Creation of an Entrepreneurship Network, involving more than 200 organizations (public, private and academic sectors).
- 209 entrepreneurial initiatives supported; 523 persons engaged in entrepreneurial initiatives; USD 741,762 generated in cumulative sales from entrepreneurial initiatives (CENPROMYPE, 2015).

● GENERAL OBJECTIVE

Contribute to the poverty and inequality reduction in Mesoamerican Countries by enhancing entrepreneurship, innovation and competitiveness strategies and policies.

● IMPLEMENTATION

Application of principles/criteria of Management Guidelines for Implementing Triangular Cooperation in Ibero-america

Component No. 1

- 4 regional workshops in Colombia, Dominican Republic, Panama and El Salvador to formulate the Regional Strategy for Entrepreneurship (SICA EMPRENDE), composed by 5 strategic key topics:

1. Industry
2. Financing mechanisms
3. Articulation
4. Culture and mentality for entrepreneurship
5. Educational system

- Thanks to the shared knowledge within Mesoamerican countries, these partners created their own national entrepreneurs strategies taking into account Colombian system and experiences. Such effort required not only the compromise of the different teams of experts, technicians and professionals, but also the political involvement of each country.

Component No. 2

- Development and promotion of instruments related to financing mechanisms, small and medium-sized enterprises (SME) and micro franchises.

1. In 2015, the project "Manage a micro franchise for a better life" was structured, with Colombian and GIZ financial and technical contributions.
2. The beneficiary countries are Costa Rica, Guatemala and Honduras.
3. The main expected results to 2017 are: 26 new micro franchises and 78 franchisees in those countries.

- Colombia submitted before the EU a triangular cooperation project "**Support the implementation of the Regional Strategy for Entrepreneurship (SICA EMPRENDE)**" which was approved in May 2016 for 3 years of implementation. This project is worth €2.200.000.

- **APC-Colombia will coordinate the implementation of the project and contribute €350.000.**





Secretaría General
Iberoamericana
Secretaria-Geral
Ibero-Americana



PROGRAMA IBEROAMERICANO
PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA
COOPERACIÓN
SUR - SUR

📍 Calle El Pedregal, Boulevard Cancillería
Edificio 4, Planta Baja, Ciudad Merliot,
Antiguo Cuscatlán. El Salvador

🌐 www.cooperacionsursur.org

☎️ (503) 2237-5669/-5670/ (503) 2231-1225

🐦 www.twitter.com/PIFCSS

📘 www.facebook.com/CooperacionSurSur

📺 www.youtube.com/user/CooperacionSurSur

🌐 www.linkedin.com/company/cooperacionsursur